

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
A	3I-C Fund (Innovate, Integrate, Inform and Communicate)	[IUCN]. Fonds 3I-C (Innover, Intégrer, Informer et Communiquer)	[IUCN] . Fondo 3I-C (Innovar, Integrar, Informar y Comunicar)
	Aarhus Convention [UNECE]	[CEE-ONU]. Convention d'Aarhus. Convention sur l'accès à l'information, la participation du public au processus décisionnel et l'accès à la justice en matière d'environnement	[CEPE-ONU]. Convención de Aarhus. Convención sobre el Acceso a la Información, la Participación del Públco en la Toma de Decisiones y el Acceso a la Justicia en Asuntos Ambientales
	Academic	Théorique, abstrait ; universitaire	Académico/a
	a-- institution	Institution universitaire	Institución académica
	Acceptance (of a convention)	Adhésion (à une convention)	Adhesión (a una convención)
	Access and benefit sharing [CBD]	[CDB] . L'accès et le partage des avantages	[CDB] . Acceso y participación en los beneficios
	Accession	Adhésion	Adhesión
	Accountability	Responsabilité (obligation de rendre des comptes de ses actes)	Rendición de cuentas <i>[sobre lo que se ha hecho y dejado de hacer y cómo se lo ha hecho]</i>
	results-oriented a--	Responsabilité axée sur des résultats	Rendición de cuentas orientada a resultados
	Accounting for the Future (conference)	(Conférence). Comptabilité pour l'avenir	(Conferencia). Contabilidad para el Futuro
	Accrual basis	[Comptabilité] . Sur la base de l'exercice	[Contabilidad] . De valores devengados
	Accrue (to)	Revenir. S'accumuler, être acquis. Être perçu	nacer; [UNCITRAL] originarse, poder ser ejercitado; incorporarse (un derecho o una acción) devengar; acumularse; vencer (deudas o intereses)
	Accrued	Cumulé	Acumulado
	a-- depreciation	Amortissement cumulé	Amortización acumulada
	a-- income	Recettes échues, acquises	Ingreso acumulado; ingresos devengados
	a-- interest	Intérêts échus, courus	Interés acumulado
	a-- liabilities	Effets à payer	Obligaciones devengadas
	Acid	Acide	Ácido
	a-- mine drainage (AMD)	drainage minier acide (DMA)	drenaje ácido de la mina (DAM)
	a-- precipitations	Précipitations acides	Precipitaciones ácidas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
<i>a-- rain</i>	Pluie acide. [Selon le contexte, il vaut mieux employer l'expression «précipitations acides» qui s'applique à la pluie, à la neige, au brouillard, etc. acides]	Iluvia ácida
ACP Countries (African, Caribbean and Pacific group of countries) [EU]	[UE]. Pays ACP (pays du groupe Afrique, Caraïbes, Pacifique)	[UE]. Países ACP (Grupo de países de África, el Caribe y el Pacífico)
Action level	Seuil d'intervention	Amplitud o grado de intervención
Adaptation	Adaptation	Adaptación
<i>climate change a--</i>	Adaptation au changement climatique	Adaptación al cambio climatico
Addis Ababa Principles and Guidelines for the Sustainable Use of Biodiversity [CBD]	[CDB] . Principes et directives d'Addis Abeba pour l'utilisation durable de la diversité biologique	[CDB] . Principios y directrices de Addis Abeba para la utilización sostenible de la diversidad biológica
Additional Guidance for the Implementation of the Wise Use Concept	[Ramsar] . Orientations complémentaires pour l'application du concept d'utilisation rationnelle	[Ramsar] . Orientaciones adicionales para la aplicación del concepto de uso racional
Additionality	[CCNUCC] . Additionnalité	[CMNUCC] . Adicionalidad
Ad hoc	Spécial	Especial
<i>a-- h-- working group</i>	Groupe de travail spécial	Grupo de trabajo especial
Ad Hoc Open-Ended Working Group on Protected Areas [CBD]	[CDB] . Groupe de travail spécial, à composition non limitée, sur les aires protégées	[CDB] . Grupo de trabajo especial de composición abierta sobre áreas protegidas
Advanced informed agreement	Accord préalable donné en connaissance de cause	Acuerdo informado previo
Adverse	Préjudiciable, dommageable ; nocif, nuisible, néfaste ; pervers ; négatif	Perjudicial. (También: dañoso; nocivo, dañino, negativo)
Advocacy	(Activités de) promotion ; motivation ; sensibilisation ; appel à l'opinion ; campagne ; défense (des intérêts) ; plaider	Presión, promoción, intercesión, abogacía, campaña a favor de; defensa
<i>a-- body</i>	Organe pilote	Órgano, institución que hace presión, promoción, campaña a favor de, defensa
Afforestation	Boisement	Forestación, plantación de árboles

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
African Convention on the Conservation of Nature and Natural Resources	Convention africaine sur la conservation de la nature et des ressources naturelles	Convenio Africano sobre la Conservación de la Naturaleza y los Recursos Naturales
African Elephant Range States	États de l'aire de répartition de l'éléphant d'Afrique	Estados del área de distribución del elefante africano
African-Eurasian Migratory Waterbirds Agreement	Accord sur les oiseaux d'eau migrateurs d'Afrique et d'Eurasie	Acuerdo sobre las aves migratorias de África y Eurasia
African Union	Union africaine. [Anciennement : Organization of African Unity : Organisation de l'Unité africaine]	Unión Africana. [Formerly : Organization of African Unity : Organización de la Unión Africana]
Agenda	Objectifs ; programme ; agenda	Orden del día; programa; agenda
Agenda 2030 [UN]	[ONU] Programme de développement durable à l'horizon 2030	[ONU] Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
Agenda 21 [UNCED]	[CNUED]. Action 21	[UNCED]. Programa 21
Agenda 21 for the Mediterranean	Agenda MED21	Agenda 21 para el Mediterráneo
Agreed Measures for Conservation of Antarctic Fauna and Flora	[Traité sur l'Antarctique]. Mesures convenues pour la conservation de la faune et de la flore de l'Antarctique	[Antarctic Treaty]. Medidas acordadas para la conservación de la fauna y de la flora antárticas
Agreement Establishing the South Pacific Regional Environment Programme (SPREP)	Convention portant création du Programme régional océanien de l'environnement (PROE). [1993]	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Acuerdo estableciendo el Programa regional para el medio ambiente del Pacífico Sur (SPREP). [1993]</i>
Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea of 10 December 1982 relating to the Conservation and Management of Straddling Fish Stocks and Highly Migratory Fish Stocks (UN Fish Stock Agreement)	Accord aux fins de l'application des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 relatives à la conservation et à la gestion des stocks de poissons dont les déplacements s'effectuent tant à l'intérieur qu'au-delà des zones économiques exclusives (stocks chevauchants) et des stocks de poissons grands migrateurs (Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons)	Acuerdo sobre la aplicación de las disposiciones de la Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar de 10 de diciembre de 1982 relativas a la conservación y ordenación de las poblaciones de peces transzonales y las poblaciones de peces altamente migratorios. (Acuerdo de las Naciones Unidas sobre las poblaciones de peces)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Agreement on International Humane Trapping Standards (AIHTS)	Accord sur les normes internationales de piégeage sans cruauté (ANIPSC)	Acuerdo sobre normas internacionales de captura no cruel (ANICNC)
Agreement on the Conservation of Albatrosses and Petrels (ACAP)	Accord sur la conservation des albatros et des pétrels (ACAP)	Acuerdo sobre la conservación de albatros y petreles (ACAP)
Agreement on the Conservation of Cetaceans of the Black Sea, Mediterranean Sea and Contiguous Atlantic Areas (ACCOBAMS)	Accord sur la conservation des cétacés de la mer Noire, de la Méditerranée et de la zone Atlantique adjacente (ACCOBAMS)	Acuerdo para la conservación de los cetáceos en el Mar Negro, Mar Mediterráneo y zona atlántica contigua (ACCOBAMS)
Agreement on the Conservation of Seals in the Wadden Sea	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Accord concernant la protection des phoques de la mer des Wadden	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Acuerdo sobre la conservación de las focas en el Mar de Wadden
Agreement on the Conservation of Small Cetaceans of the Baltic and North Seas (ASCOBANS)	Accord sur la conservation des petits cétacés de la Baltique et de la mer du Nord (ASCOBANS)	Acuerdo sobre la conservación de los pequeños cetáceos del Mar Báltico y el Mar del Norte (ASCOBANS)
Agreement on the Cooperation for the Sustainable Development of the Mekong River Basin	Accord de coopération pour un développement durable du bassin du Mékong	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Acuerdo sobre cooperación para el desarrollo sostenible de la cuenca del Río Mekong
Agreement on Trade-related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS)	Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC)	Acuerdo sobre los aspectos de los derechos de propiedad intelectual relacionados con el comercio (ADPIC)
Agriculture		
<i>irrigated a--</i>	Agriculture irriguée	Agricultura de regadío
<i>organic a--</i>	Agriculture biologique	Agricultura orgánica
<i>rainfed a--</i>	Agriculture pluviale	Agricultura de secano
<i>shifting a--</i>	Agriculture itinérante	Agricultura migratoria
<i>slash and burn a--</i>	Agriculture sur brûlis	Agricultura de corta y quema
Aichi Targets (Aichi Biodiversity Targets) [CBD]	[CDB]. Objectifs d'Aichi (Objectifs d'Aichi pour la biodiversité)	[CDB]. Metas de Aichi (Metas de Aichi para la Diversidad Biológica)

IUCN Glossary of translated terms*		
<p>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</p> <p>Last update: 20/04/2022.</p>		
English	Français	Español
Akwé : Kon Voluntary Guidelines for the Conduct of Cultural, Environmental and Social Impact Assessment Regarding Developments Proposed to Take Place on, or Which are Likely to Impact on, Sacred Sites and on Lands and Waters Traditionally Occupied or Used by Indigenous and Local Communities [CBD]	[CDB] . Akwé : Kon lignes directrices facultatives pour la conduite d'études sur les impacts culturels, environnementaux et sociaux des projets d'aménagement ou des aménagements susceptibles d'avoir un impact sur des sites sacrés et sur des terres ou des eaux occupées ou utilisées traditionnellement par des communautés autochtones et locales	[CDB] . Directrices Awké: Kon voluntarias para realizar evaluaciones de las repercusiones culturales, ambientales y sociales de proyectos de desarrollo que hayan de realizarse en lugares sagrados o en tierras o aguas ocupadas o utilizadas tradicionalmente por las comunidades indígenas y locales
Allee effect	Effet d'Allee	Efecto de Allee
Alleviation	Atténuation, allègement	Alivio, atenuación, paliativo, desahogo
Alliance for Zero Extinction	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre : Alliance pour l'extinction zéro</i>	Alianza para Cero Extinción. (NOTE: official translation suggested from abcbirds.org that deals with the administration of the Alliance)
Alpine Convention	Convention sur la protection des Alpes (Convention alpine)	Convención sobre la protección de los Alpes (Convención Alpina)
Alternative	Solution de recharge, de substitution	Alternativa, disyuntiva, posibilidad, opción, solución, solución sustitutiva, salida, remedio, variante, variación
A- energy, product	Énergie, produit de substitution, de remplacement; autre produit, alterénergie	Energía alternativa; Producto alternativo
Amazon Cooperation Treaty Organization	Organisation du traité de coopération amazonienne	Organización del Tratado de Cooperación Amazónica (OTCA)
Annual Core Contribution	Contribution annuelle au budget administratif/central	Contribución anual al presupuesto central
Antarctic/Antarctica	Antarctique	Antártica/o
A- Specially Managed Area (ASMA)	Zone gérée spéciale de l'Antarctique	Área Especialmente Gestionada de la Antártica (ASMA)
A- Specially protected Area (ASPA)	Zone spécialement protégée de l'Antarctique	Área Especialmente Protegida de la Antártica (ASPA)
A- Treaty	Traité sur l'Antarctique	Tratado Antártico

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
A- Treaty System	Système du Traité sur l'Antarctique	Sistema del Tratado Antártico	
A-- krill fishery	Pêche au krill de l'Antarctique	Pesca del krill antártico	
Appeninne Park of Europe	Parc européen des Appenins	Parque europeo de los Apeninos	
Application	Demande d'admission, candidature	Solicitud de..., aplicación, petición	
A- form	[IUCN]. Formulaire de demande d'admission	[IUCN]. Formulario de solicitud de...	
Appraisal	Évaluation, appréciation, examen ; expertise	Evaluación, estimación, apreciación, avalúo, valoración, valuación	
Approach	Orientation, optique, démarche, conception, attitude, façon de voir, point de vue, angle, approche ; moyen, méthode ; procédé, formule, solution ; plan d'action ; ligne de conduite	Acercamiento, acceso, criterio. Enfoque. Método, modo de abordar o enfocar, aproximación, orientación, actitud, planteamiento	
Appropriate	Approprié, adapté, compétent ; fructueux ; convenable ; indiqué ; légitime, judicieux ; logique ; opportun ; pertinent ; qualifié ; satisfaisant ; voulu	Apropriado, conveniente, oportuno, competente	
as a--	Selon qu'il convient, selon les besoins, éventuellement	Según corresponda	
as a-- and necessary	En fonction des circonstances et des besoins	Según corresponda y sea necesario	
Approval	Approbation ; (jur.) homologation	Aprobación; (jur.) homologación	
Aquaculture	Aquaculture, aquiculture	Acuicultura	
Aquatic invasive species (AIS)	Espèces envahissantes aquatiques (EEA)	Especies acuáticas invasoras (EAI)	
Aquifer	Aquifère ; couche/nappe aquifère	Acuífero	
a-- recharge area	Zone/aire d'alimentation (directe) des nappes aquifères	Zona de alimentación del acuífero, zona de recarga del acuífero	
Arctic Council	Conseil de l'Arctique	Consejo Ártico	
Arctic Strategy [IUCN]	[IUCN]. En anglais seulement. Titre français : La Stratégie de l'IUCN pour l'Arctique	[IUCN] . Estrategia para la región ártica	
Area	Aire, zone, région, lieu, site ; secteur (gouvernement) ; domaine, matière	Área	
breeding a--	Aire, lieu, site de reproduction	Área de cría, zona de cría o reproducción	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>calving a--</i>	Aire, lieu, site de mise bas	Área de parición
<i>core a--</i>	Zone centrale, noyau	Área central, núcleo
<i>feeding a--</i>	Aire, lieu, site de nourrissage	Área de alimentación
<i>protected a--</i>	Aire protégée	Área protegida
<i>roosting a--</i>	Aire, lieu, site de perchage, de repos, d'accrochage (chauves souris)	Área de descanso, dormidero
<i>shelter a--</i>	Aire, lieu, site de repos	Área, lugar de refugio
Area Beyond National Jurisdiction (ABNJ)	Zones au-delà de la juridiction nationale (ZAJN)	Áreas Fuera de las Jurisdicciones Nacionales (AFJN)
Area of occupancy		
Area of Special Conservation Interest	[CE – Réseau émeraude] . Zone d'intérêt spécial pour la conservation	[EC – Emerald Network] . Área de interés especial para la conservación
Area-based Management Tool [IUCN	[IUCN]. Outil de gestion par zone	[IUCN] . Instrumento de gestión basados en zonas geográficas
Arid and Semi-Arid Lands Global Thematic Programme [IUCN]	[IUCN] . Programme thématique mondial sur les terres arides et semi-arides	[IUCN] . Programa temático mundial sobre tierras áridas y semiáridas
Arrangement	Dispositions, dispositif, clauses, modalités, mécanisme, méthode ; organisation de ; accord, arrangement	Arreglo
<i>a-s for the conference</i>	Dispositions prises en vue de la conférence	Preparativos para la conferencia
<i>credit a--</i>	Accord, mécanisme de crédit	Concención de crédito
<i>practical a--</i>	Modalités pratiques	Arreglo práctico
ASEAN Agreement on the Conservation of Nature and Natural Resources	Accord de l'ANASE sur la conservation de la nature et des ressources naturelles	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Acuerdo de la ASEAN sobre la conservación de la naturaleza y de los recursos naturales</i>
Asian Wetlands Bureau. See Wetlands International		Ver Wetlands International . Oficina Asiática para los Humedales
Asset	Ressource. Bien, avoir, actif ; élément de patrimoine	Bien, activo, ventaja, haber, fondo

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
<i>fixed a--</i>	Immobilisation, actif immobilisé	Activo fijo	
Assignment. See Debt			
Association of Southeast Asian Nations (ASEAN)	Association des nations de l'Asie du Sud-Est (ANASE)	Asociación de Naciones del Sudeste Asiático (ASEAN)	
Association for the Taxonomic Study of Tropical African Flora (AETFAT)	Association pour l'étude taxonomique de la flore d'Afrique tropicale (AETFAT)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation: Asociación para el estudio taxonómico de la flora tropical africana (AETFAT)</i>	
Association of Small Island States (AOSIS)	Association des petits États insulaires (AOSIS)	Asociación de los Pequeños Estados Insulares (AOSIS)	
Auction (debt)	(Dette). Procédure d'adjudication	Remate	
Avifauna	Avifaune ; faune avienne, aviaire	Avifauna	
Avoidance zones (AZ)	zones d'évitement (ZE)	Zonas de esquivación (ZE)	
Award [IUCN]	[IUCN]. Récompense, prix, octroi, attribution, concession	[IUCN] . Premio, galardón, recompensa	
Fred M. Packard International Parks Merit A--	Prix Fred M. Packard du mérite international pour les parcs	Premio Internacional Fred M. Packard al Mérito en Parques	
Peter Scott Merit A--	Prix Peter Scott du mérite	Premio Peter Scott al Mérito	
Tree of Learning A--	Prix de l'Arbre de la connaissance	Premio del Árbol del Aprendizaje	
Awe	Crainte émerveillée ; respect empli de crainte ; émerveillement	Sobrecogimiento	
Backwater	Remous, eaux de remous ; retenue ; eaux dormantes, bras mort. Loin de tout	Remanso, rebalsa, brazo de mar	
Balance sheet	Bilan	Balance general	
Baltic Marine Environment Protection Commission (HELCOM)	Commission de la protection du milieu marin de la mer Baltique (Commission d'Helsinki ; HELCOM)	Comisión para la Protección del Medio Marino Báltico (HELCOM)	
Bank imprest account	Compte d'avances temporaires	Cuenta bancaria de préstamo temporario	

B

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Barcelona Convention Protocole concerning Specially Protected Areas and Biological diversity in the Mediterranean	Protocole de la Convention de Barcelone relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée	Protocolo sobre las áreas especialmente protegidas y la diversidad biológica en el Mediterráneo (Convención de Barcelona)
Barrier island	Ile-barrière	Isla barrera
Baseline	Ligne de base. Base de référence	Línea de base.
<i>b-- area</i>	Zone témoin, de référence	Área de la línea de base
<i>b-- scenario</i>	Scénario de base. Scénario de référence	Escenario de referencia
Basin (lower case, except - in English - when referring to a specific one, e.g., Mediterranean Basin, Amazon Basin)	basin (le bassin amazonien; le bassin méditerranéen)	cuenca (la cuenca del Amazonas; la cuenca del Mediterráneo)
Bed		
<i>algal b--</i>	Lit d'algues	Lecho de algas
<i>mussel b--</i>	Parc à moules, élevage de moules	Lecho de mejillones
<i>ocean b--</i>	Fonds océaniques	Lecho marino
<i>river b--</i>	Lit fluvial	Lecho del río
Bedrock	Soubassement (rocheux) ; substratum (rocheux) ; roche sous-jacente ; roche-mère	Roca madre
Belt		
<i>green b--</i>	Ceinture verte, zone verte	Cinturón verde
<i>shelter b--</i>	Brise vent	Cinturón de protección
Benchmark	Référence (étalon)	(Ingeniería civil) Cota. (Criterio) Punto de referencia, parámetro. (Ordenadores) Prueba, patrón de referencia
Beneficial	Utile	Beneficioso
<i>socially b--</i>	Avantageux pour la collectivité, d'intérêt collectif	Socialmente beneficioso
Benefit	Bénéfice	Beneficio
<i>equitable b--</i>	Bénéfice équitable	Beneficio equitativo
Best Practice Protected Area Guidelines Series [IUCN WCPA]	[Série de l'IUCN] . Lignes directrices sur les meilleures pratiques pour les aires protégées	[Serie de l'IUCN] . Serie Directrices sobre Buenas Prácticas en Áreas Protegidas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Bias	Partialité, préjugé ; distortion ; biais	(Prejuicio, injusticia) Parcial, parcialidad. (Aprendizaje, tendencia) Inclinación. (En estadística) Margen de error
Biodiversity/ Biological diversity	Diversité biologique	Biodiversidad/diversidad biológica
Biodiversity and Protected Areas Management Programme (BIOPAMA)	Programme pour la biodiversité et la gestion des aires protégées (BIOPAMA)	Programa Biodiversidad y Gestión de Áreas Protegidas (BIOPAMA)
Biodiversity Commons	[Une initiative d'ONG membres de l'IUCN] . Patrimoine commun de la biodiversité	[IUCN NGO members' initiative] . Patrimonio común de biodiversidad
Biodiversity Conservation Information System (BCIS) [IUCN]	[IUCN] . Système d'information sur la conservation de la biodiversité (BCIS)	[IUCN] . Sistema de información sobre conservación de la biodiversidad (BCIS)
Biodiversity framework	Cadre de la biodiversité	Marco de la diversidad biológica
post-2020 global b-- f-- [CBD] <i>(title of the framework spelled in all lower cases because it is still a draft. Expected to be agreed in Kunming, China, in 2022)</i>	[CDB]. cadre mondial de la biodiversité pour l'après-2020	[CDB]. marco mundial de la diversidad biológica posterior a 2020
Biodiversity Hotspot [WWF]	[WWF] . Point chaud de la biodiversité	[WWF] . Lugar de alta biodiversidad y en situación crítica
Biodiversity Liaison Group [CBD]	[CDB] . Groupe de liaison sur la biodiversité	[CDB] . Grupo de enlace sobre la biodiversidad
Biodiversity offsets	Compensation de biodiversité	Compensaciones de biodiversidad
Biofouling	Biofouling	El 'fouling' biológico marino, generalmente denominado 'biofouling', es la acumulación no deseada de microorganismos, plantas y animales en la superficie de objetos sumergidos en el agua marina
Biological control	Lutte biologique	Control biológico
Biological Oxygen Demand (BOD)	Demande biologique en oxygène (DBO)	Demanda biológica de oxígeno (DBO)
Bioprocessing	Biotransformation	Bioproceso
Biosafety/Biosecurity	Biosécurité, sécurité biologique. Prévention des risques biotechnologiques	Bioseguridad
Biosphere reserves		

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
BirdLife International	BirdLife International. [Anciennement : Conseil international pour la protection des oiseaux - CIPO]	BirdLife International
B-- AEME	BirdLife International Afrique, Europe et Moyen-Orient	BirdLife International AEME
Blackwater system	Système d'eaux noires	Sistema de aguas servidas
Bloom		
algal b--	Prolifération d'algues	Proliferación de algas
Blue Natural Capital Financing Facility	mécanisme de financement du capital naturel bleu	mecanismo de financiamiento de capital natural azul
Body	Organe (d'un organisme), comité, commission, groupe de travail ; organisme, organisation, instance	Órgano
Bog	Tourbière, fondrière	Turbera, zona pantanosa; ciénaga; fangal
blanket b--	Tourbière couverture	Cobertura pantanosa
raised b--	Tourbière haute, bombée, exondée	Turbera elevada
Bonn Challenge	Défi de Bonn	Desafío de Bonn
Bonn Guidelines on Access to Genetic Resources and Fair and Equitable Sharing of the Benefits Arising out of their Utilization [CBD]	[CDB] . Lignes directrices de Bonn sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages résultant de leur utilisation	[CDB] . Directrices de Bonn sobre acceso a los recursos genéticos y la distribución justa y equitativa de los beneficios provenientes de su utilización
Broad-based	Généraliste (pour une organisation), large	Amplia base
Borrow pit. See Pit		
Botanic Gardens Conservation International (BGCI)	<i>There is no translation into French</i>	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation:</i> Organización Internacional para la Conservación en Jardines Botánicos (BGCI)
Botanic Gardens Conservation Strategy (BGCS)	Stratégie des jardins botaniques pour la conservation (SJBC)	Estrategia para la conservación en jardines botánicos (BGCS)

IUCN Glossary of translated terms*		
*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.		
	English	Français
Bottleneck	Goulet/goulot d'étranglement ; blocage, pierre d'achoppement ; difficulté, frein, entrave, handicap, point faible, insuffisance ; pénurie ; rareté ; obstruction, embouteillage, rétrécissement (de la chaussée)	Estrangulamiento, embotellamiento, atasco, atascamiento, obstáculo, obstrucción, impedimiento, dificultad, escasez o congestión (que obstruye la producción o la distribución)
Bottom animals	Faune benthique	Fauna bentónica
Bottom land	[États-Unis]. Plaine alluviale	[US] . Llanura aluvial
Bottom-living fish ; demersal fish	Poissons de fond ; poissons démersaux	Pez bentónico, pez demersal, pez de fondo
Bottom trawling	Pêche au chalut de fond	Pesca con redes de arrastre de fondo
Breed (to)	Se reproduire ; élever, sélectionner (plantes, animaux), améliorer (plantes)	Reproducir; criar, seleccionar (plantas, animales), mejorar (plantas)
Breeder	Sélectionneur, généticien, obtenteur	Seleccionador, geneticista-criador, criador
<i>b--'s exception</i>	Exception en faveur de l'obtenteur	Excepción en favor de quien lo/la obtuvo
<i>plant b--</i>	Sélectionneur (de plantes)	Especialista en modificación genética de plantas
Breeding	Reproduction, amélioration	Reproducción, cría
<i>larch provenance and b--</i>	Provenance et amélioration du mélèze	Procedencia y cultivo del alerce
BRIDGES Trade BioRes	[Publication de l'ICTSD]. PASSERELLES entre le commerce et le développement durable	[ICTSD publication] . PUENTES – Entre el Comercio y el Desarrollo Sostenible
Brief	Introduction, note ; mémoire	Introducción, nota, información. Órdenes, instrucciones. Competencia
<i>policy b--</i>	Note d'orientation	Orientación sobre políticas
<i>substantive b--</i>	Dossier	Nota de contenidos
B-roll	Clip vidéo	Clip video
Buffer	Tampon	Tampón
<i>b-- capacity (of soils)</i>	Pouvoir tampon	Capacidad de amortiguamiento (de los suelos)
<i>b-- species</i>	Espèce tampon	Especie tampón
<i>b-- zone</i>	Zone tampon	Zona tampón, zona de amortiguamiento
Bureau (of Council) [IUCN]	[IUCN]. Bureau du Conseil	[IUCN]. Junta Directiva del Consejo
Burn		
<i>Burn-beating</i>	Ecoubage	Quema. Roza y quema

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
	English	Français
C	Español	
Bush fallow	Jachère arbustive	Barbecho antiguo, barbecho de maleza, barbecho de páramo, rastrojo
Bush meat	Viande de brousse ; viande de gibier	Carne de monte
Business lines	Secteurs d'activités	Líneas empresariales
Business model	Modèle institutionnel	Modelo empresarial
Buy-Back. See Debt		Rescatar, volver a comprar las acciones propias, formar autocartera
Canadian Wildlife Service	Service canadien de la faune sauvage	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Servicio Canadiense de Fauna y Flora Silvestres</i>
Cancellation (of a debt)	Remise (d'une dette)	Cancelación (de una deuda)
Canned hunting	Chasse en enclos	Caza en recintos cerrados
Canopy [IUFRO]	[IUFRO] . Canopée, couvert, cime, frondaison, voûte.	Cubierta de copas, cubierta del vuelo (de un bosque) Nota: también se utilizan 'docel' y 'canopea' pero son términos que no están reconocidos por la RAE. [IUFRO]
<i>c-- processes</i>	Développement des cimes	Procesos de la cubierta de copas
<i>closed c--</i>	Couvert continu des cimes	Cobertura de copas cerrada
Capacity		
<i>c-- building</i>	Renforcer les compétences, les capacités	Creación de capacidad
<i>absorption c--</i>	Capacité de financement (de l'aide dans les pays en développement, par ex.)	Capacidad de absorción (de la ayuda en los países en desarrollo, por ejemplo)
<i>carrying c--</i>	Capacité de charge	Capacidad de carga
Cape Flora	Flore du Cap	Flora del Cabo
Capital base	Fonds propres ; assise financière	Capital de base
Captive		
<i>c-- breeding</i>	Elevage en captivité	Cría en cautividad
Carbon dioxide equivalent (CO₂e)	Equivalent dioxyde de carbone (EqCO ₂)	Dióxido de carbono equivalente (CO ₂ e)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Carbon offset	Contrepartie de la fixation du carbone	Contrapartida a la fijación de carbono
Carbon sequestration	Piégeage du carbone	Secuestro de carbono
Carcass yield	Rendement de viande consommable	Rendimiento en carne
Care for the Coast Project	Projet « préservons nos côtes »	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation: Proyecto para el cuidado de las costas</i>
Caribbean	Antilles, Caraïbes	Caribe, caribeño
C-- Action Plan	Plan d'action pour les Caraïbes	Plan de acción para el Caribe
C-- sea	La mer des Caraïbes	Mar Caribe
Insular C--	Les îles caraïbes	Islas del Caribe, Caribe Insular
Lesser C--	Petites Antilles	Antillas Menores
Wider C--	Grandes Antilles	Gran Caribe
Meeting of Non-Governmental C-- Conservation Organizations on Living Resources Conservation for Sustainable Development in the Wider C--	Réunion des ONG de conservation des Caraïbes sur la conservation des ressources vivantes pour le développement durable des Grandes Antilles	Reunión de Organizaciones no Gubernamentales del Caribe sobre la Conservación de los Recursos Vivos para un Desarrollo Sostenible en el Gran Caribe
Caribbean Conservation Association (CCA)	Association pour la conservation des Caraïbes	Asociación para la Conservación del Caribe (CCA)
Caribbean Environment Programme (CEP)	[PNUE] . Programme pour l'environnement des Caraïbes (PEC)	[PNUMA] . Programa Ambiental del Caribe (PAC)
Caring for the Earth - A Strategy for Sustainable Living [IUCN/UNEP/WWF]	[IUCN /PNUE/WWF] . Sauver la Planète - Stratégie pour l'Avenir de la Vie	[IUCN/PNUMA/WWF] . Cuidar la Tierra – Estrategia para el Futuro de la Vida
Carr	Saulaie	Salceda, saucedal (planta salicácea)
Cartagena Protocole on Biosafety (to the Convention on Biological Diversity)	Protocole de Cartagena sur la prévention des risques biotechnologiques (relatif à la Convention sur la diversité biologique)	Protocolo de Cartagena sobre Prevención de Riesgos Biotecnológicos. [Convenio sobre la Diversidad Biológica]
Case study	Étude cas, monographie	Estudio de caso
Catch	Capture, prise	Captura
c-- limit	Quota ; limitation des prises	Quota; limitación de captura
c-- per unit effort	Capture/prise par unité d'effort	Captura por unidad de esfuerzo
Catchment		

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
<i>c--area</i>	Bassin versant	Cuenca de capatación, cuenca hidrográfica	
Cave-in lake	Lac thermokarstique	Lago termokárstico	
Census	Recensement ; dénombrement ; comptage	Censo, empadronamiento, enumeración, registro, padrón	
<i>International Waterfowl C--</i>	Comptage international des oiseaux d'eau	Censo internacional de aves acuáticas	
Center for International Environmental Law (CIEL)	Centre pour le développement du droit international de l'environnement (CIEL)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Centro para el Derecho Internacional del Medio Ambiente (CIEL)	
Center for Marine Conservation (CMC)	<i>There is no official translation into French. Free translation :</i> Centre pour la conservation marine (CCM)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Centro para la Conservación Marina (CMC)	
Central American Commission for Environment and Development (CCAD)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Commission centraméricaine pour l'environnement et le développement. <i>[Utiliser de préférence le titre original espagnol :</i> Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)	Comisión Centroamericana de Ambiente y Desarrollo (CCAD)	
Central Committee on Forest Property [EU]	<i>[UE] . Comité central de la propriété forestière</i>	<i>[EU] . There is no official translation into Spanish. Free translation:</i> Comité Central de la Propiedad Forestal	
Checklist	Liste indicative	Lista indicativa	
China Council for International Cooperation on Environment and Development (CCICED)	<i>Pas de traduction officielle en français.</i>	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Consejo de China para la Cooperación Internacional en materia de Medio Ambiente y Desarrollo (CCICED)	
Clade	Clade (m)	Clado	
Classification System for Wetland Types	<i>[Ramsar] . Système de classification des types de zones humides</i>	<i>[Ramsar] . Sistema de clasificación de tipos de humedales</i>	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
	English	Français
Clean		Español
<i>C-- Air Act</i>	Loi sur la lutte contre la pollution atmosphérique	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Ley para el aire limpio</i>
<i>C-- Development Mechanism [UNFCCC-Kyoto Protocol]</i>	[CCNUCC-Protocole de Kyoto] . Mécanisme pour un développement propre	[UNFCCC-Kyoto Protocol] . Mecanismo para un desarrollo limpio
<i>c-- technology</i>	Technologie non polluante	Tecnología limpia
Clear cutting	Coupe à blanc	Clareo, tala raza, matarraza
Clearing house mechanism	Mécanisme d'échange	Mecanismo de facilitación
Climate Action Summit 2019 (UN)	Sommet Action Climat 2019 (ONU)	Cumbre Acción Climática 2019 (ONU)
Climate change	Changements climatiques	Cambio climático
Climate change adaptation	Adaptation au changement climatique	Adaptación al cambio climatic
Climate Change Strategy [IUCN]	[IUCN] . Stratégie relative aux changements climatiques	[IUCN] . Estrategia sobre cambio climático
CMC Clean Ocean Campaign	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Campagne du CCM pour des océans propres	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Campaña del CMC para oceános limpios</i>
Coarse	Brut, grossier, grand	Ordinario, basto, bruto
<i>c-- fish</i>	Poisson commun, poisson blanc	Pescado común, pescado blanco
<i>c-- mesh basic network</i>	Réseau de base à maille large	Red de base de malla gruesa
<i>c-- pollution</i>	Pollution lourde	Contaminación pesada
<i>c-- screening</i>	Dégrillage grossier	Chequeo grueso
Code of Conduct for Biotechnology (draft) [FAO]	[FAO] . Code de conduite pour les biotechnologies	[FAO] . Proyecto de Código de Conducta para la Biotecnología
Code of Conduct for Responsible Fisheries [FAO]	[FAO] . Code de conduite pour une pêche responsable	[FAO] . Código de Conducta para la Pesca Responsable
Code of Conduct on Accidental Pollution of Transboundary Inland Waters [UNECE]	[CEE-ONU]. Code de conduite relatif à la pollution accidentelle des eaux intérieures transfrontières	[CEPE-ONU] . Código de conducta sobre contaminación accidental de las aguas transfronterizas interiores
Cohesion Fund	[UE] . Fonds de cohésion	Fondo de Cohesión
Collaborative management	Gestion participative ; cogestion	Gestión en colaboración, manejo en colaboración

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Collaborative Partnership on Forests (CPF)	Partenariat de collaboration sur les forêts	Asociación de colaboración en materia de bosques (ACB)
Coloured Dissolved Organic Matter (CDOM)	Substance jaune, gelbstoff	Materia orgánica disuelta de color (MODC)
Commission [IUCN]	Commission	Comisión
C-- on Ecosystem Management (CEM)	Commission de la gestion des écosystèmes (CGE) (de l'IUCN)	Comisión de Gestión de Ecosistemas (CGE) (de la UICN)
C-- on Education and Communication (CEC)	Commission de l'éducation et de la communication (CEC) (de l'IUCN)	Comisión de Educación y Comunicación (CEC) (de la UICN)
C-- on Environmental, Economic and Social Policy (CEESP)	Commission des politiques environnementales, économiques et sociales (CPEES) (de l'IUCN)	Comisión de Política Ambiental, Económica y Social (CPAES) (de la UICN)
Species Survival C-- (SSC)	Commission pour la sauvegarde des espèces (CSE) (de l'IUCN)	Comisión para la Supervivencia de las Especies (CSE) (de la UICN)
World C-- on Environmental Law (WCEL)	Commission mondiale du droit de l'environnement (CMDE) (de l'IUCN)	Comisión Mundial de Derecho Ambiental (CMDA) (de la UICN)
World C-- on Protected Areas (WCPA)	Commission mondiale des aires protégées (CMAP) (de l'IUCN)	Comisión Mundial de Áreas Protegidas (CMAP) (de la UICN)
C-- Chair	Président(e) de Commission	Presidente/a de Comisión
C-- Operating Fund	Fonds de fonctionnement des Commissions	Fondo para operaciones de las Comisiones
Commission for the Protection of the Marine Environment of the North East Atlantic (OSPAR)	Commission pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est (OSPAR)	Comisión para la Protección del Medio Marino del Atlántico del Nordeste (OSPAR)
Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture	[FAO]. Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture. [Anciennement : Commission on Plant Genetic Resources . Commission sur les ressources phytogénétiques.]	Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura. [Antes : Commission on Plant Genetic Resources . Comisión de Recursos Fitogenéticos]
Commission on Plant Genetic Resources. New name : Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture [FAO]	[FAO]. Commission sur les ressources phytogénétiques. Nouveau nom : Commission des ressources génétiques pour l'alimentation et l'agriculture	[FAO]. Comisión de Recursos Fitogenéticos. New name: Commission on Genetic Resources for Food and Agriculture. Nuevo nombre: Comisión de Recursos Genéticos para la Alimentación y la Agricultura

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Committed expenditure	Dépenses engagées	Gastos comprometidos
Committee on Fisheries (COFI) [FAO]	[FAO] . Comité des pêches (COFI)	[FAO] . Comité de Pesca (COFI)
Committee on Science and Technology (CST) [UNCCD]	[UNCCD]. Comité de la science et de la technologie (CST)	[UNCCD] . Comité de Ciencia y Tecnología (CCT)
Committee on the Status of Endangered Wildlife in Canada (COSEWIC)	Comité sur le statut des espèces menacées de disparition au Canada (CSEMD)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Comité sobre la situación de la fauna y flora silvestres amenazadas en Canadá (COSEWIC)</i>
Commonwealth of Independent States (CIS)	Communauté des États indépendants (CEI)	Mancomunidad de Estados Independientes (CIS)
Common Fisheries Policy [EU]	[UE] . Politique commune de la pêche	[EU] . Política común para la pesca (UE)
Communication, Education, Participation and Awareness (CEPA)	Communication, éducation, sensibilisation et participation (CESP)	Comunicación, Educación, Participación y Concienciación (CEPA)
Communication, Education and Public Awareness	[Ramsar] . Communication, éducation et sensibilisation du public (CESP)	[Ramsar] . Comunicación, educación y concienciación del público (CEPA)
Community Conserved Area	Aire conservée par la communauté	Área Conservada por la Comunidad (ACC)
Community involvement	Participation communautaire	Participación de la comunidad
Compliance	Observation (du règlement) ; conformité ; respect (de la loi)	Observancia, cumplimiento (de un tratado)
c-- delay	Délai de grâce	Prórroga para el cumplimiento
C-- Agreement	Voir FAO Compliance Agreement	See FAO Compliance Agreement
con-c--	Non-conformité	Incumplimiento, inobservancia, desobediencia
Comprehensive		
c-- national and regional systems of protected areas	Des systèmes nationaux et régionaux d'aires protégées complets	Sistemas nacionales y regionales de áreas protegidas integrales
Compromised	Compromis ; découvert ; affaibli, fragilisé	En situación comprometida, en peligro. (El término puede tener otras acepciones)
Conference on Central African Moist Forest Ecosystems (CEFDHAC)	Conférence sur les écosystèmes de forêts denses humides d'Afrique centrale (CEFDHAC) <i>[original en français]</i>	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Conferencia sobre los sistemas de bosques húmedos de África Central (CEFDHAC)</i>
Confidence limit	Intervalle de confiance	Límite de confianza

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Confined		
<i>c-- water</i>	Eau captive	Agua represada
Conflict resolution	Règlement des différends	Resolución de conflictos
Congress Preparatory Committee	[IUCN]. Comité d'organisation du Congrès	[IUCN]. Comité de Organización del Congreso
Connectivity Conservation Area (CCA)	Zones de conservation de la connectivité	Área de conservación de la conectividad (ACC)
Conservation		
<i>c-- area</i>	Aire de conservation	Área de conservación
Conservation Action Programme	[M3].	Programa de Acción para la Conservación (PACE)
Conservation Assessment and Management Plan (CAMP)	Plan d'évaluation et de gestion de la conservation (CAMP)	Plan de evaluación de la conservación y gestión (PECG)
Conservation Banking or Conservation banks (mainly in the US)	?	Sistema de tierras permanentemente protegidas por sus valores naturales
Conservation breeding	Élevage à des fins de/pour la conservation	Cría para conservación
Conservation Commons Initiative	[IUCN] . Initiative du Patrimoine des connaissances pour la nature	[IUCN] . Iniciativa del Patrimonio de Conservación
Conservation easement	Servitude pour la conservation ; dédommagement	Facilidad para la conservación
Conservation for Poverty Reduction Initiative (CPRI)	[IUCN, 2005] . Initiative « Conservation pour la réduction de la pauvreté »	[IUCN, 2005] . Iniciativa 'Conservación para la Reducción de la Pobreza'
Conservation Programme for Species at Risk		Programa de Conservación de Especies en Riesgo (PROCER)
Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) [FAO]	[FAO] . Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (GCRAI)	[FAO] . Grupo Consultivo para la Investigación Agrícola Internacional (CGIAR)
Constituency Committee (Council) [IUCN]	[IUCN] Comité institutionnel et de gouvernance (Conseil)	[IUCN] Comité de Constituyentes y Gobernanza (Consejo)
Consumptive use	Utilisation consommatrice/destructrice	Uso consuntivo
Contingency measure	Mesure de prévoyance	Medida de contingencia
Contracting economie	Récession économique	Economía que se están contrayendo
Control	Surveillance, contrôle, lutte contre, correction ; gestion	Control

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>biological c--</i>	Lutte biologique	Control biológico
<i>birth c--</i>	Limitation des naissances, contraception	Control de la natalidad
<i>integrated pest c--</i>	Lutte antiparasitaire intégrée	Control integrado de plagas
<i>pest c--</i>	Lutte phytosanitaire ; extermination des ravageurs	Control de plagas
<i>prevention and c-- of torrent erosion, flood and mud flows</i>	Prévention et correction de l'érosion torrentielle, des crues et des laves torrentielles	Prevención y control de la erosión por torrentes, inundaciones y escurrimiento de lodo
Convenor	Convocateur ; coordonnateur ; président ; animateur ; porte-parole	Convocante (persona que convoca una reunión, que reúne a un grupo) - Promotor - Organizador
Convention 169 on Indigenous and Tribal People in Independent Countries [OIT]	[OIT] . Convention 169 concernant les peuples indigènes et tribaux dans les pays indépendants	[OIT] . Convención 169 sobre pueblos indígenas y tribales en países independientes
Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (World Heritage Convention)	Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel (Convention du patrimoine mondial)	Convención para la Protección del Patrimonio Mundial, Natural y Cultural (Convención del Patrimonio Mundial)
Convention for the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR)	Convention sur la conservation de la faune et la flore marines de l'Antarctique (CCAMLR)	Convención para la conservación de los recursos marinos vivos de la Antártica (CCAMLR)
Convention for the Conservation of Antarctic Seals	Convention pour la protection des phoques de l'Antarctique	Convenio para la conservación de las focas antárticas
Convention for the Prevention of Marine Pollution by Dumping from Ships and Aircraft	Convention pour la prévention de la pollution marine par les opérations d'immersion effectuées par les navires et aéronefs	Convenio para la prevención de la contaminación marina provocada por vertimientos desde buques y aeronaves
Convention for the Prevention of Marine Pollution from Land-based Sources	Convention pour la prévention de la pollution marine d'origine tellurique	Convención para la prevención de la contaminación marina procedente de fuentes terrestres
Convention for the Prohibition of Fishing with Long Driftnets in the South Pacific	Convention pour l'interdiction de la pêche au filet maillant dérivant de grande dimension dans le Pacifique Sud	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Convenio para la prohibición de la pesca con redes de arrastre en el Pacífico Sur</i>
Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region	Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes (Convention de Cartagena)	Convenio para la protección y el desarrollo del medio marino en la Región del Gran Caribe (Convenio de Cartagena)

IUCN Glossary of translated terms*		
<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>		Last update: 20/04/2022.
English	Français	Español
this entry should go under "p" Protocole Concerning Specially Protected Areas and Wildlife (SPA) to the Convention for the Protection and Development of the Marine Environment of the Wider Caribbean Region	Protocole relatif aux zones et à la vie sauvage spécialement protégées (SPA) de la Convention pour la protection et la mise en valeur du milieu marin de la région des Caraïbes	Protocolo relativo a las áreas y flora y fauna silvestres especialmente protegidas (SPA) del Convenio para la protección y el desarrollo del medio marino en la Región del Gran Caribe
Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean	Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée	Convenio para la protección del medio marino y la zona costera del Mediterráneo (Convenio de Barcelona, 1995). [Antes : Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution . Convenio para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación (Convenio de Barcelona, 1976).]
Convention for the Protection of the Marine Environment of the North East Atlantic (OSPAR)	Convention pour la protection du milieu marin de l'Atlantique du Nord-Est (OSPAR)	Convención para la protección del medio marino del Atlántico del noreste (OSPAR)
Convention for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution. New name : Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean	Convention pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution (Convention de Barcelone, 1976). <i>Nouveau nom</i> : Convention sur la protection du milieu marin et du littoral de la Méditerranée	Convenio para la protección del Mar Mediterráneo contra la contaminación (Convenio de Barcelona, 1976). <i>New name</i> : Convention for the Protection of the Marine Environment and the Coastal Region of the Mediterranean (1995) . Convenio para la protección del medio marino y la zona costera del Mediterráneo (Convenio de Barcelona, 1995)
Convention for the Protection of the Natural Resources and Environment of the South Pacific Region (SPREP Convention)	Convention sur la protection des ressources naturelles et de l'environnement de la région du Pacifique Sud	Convenio para la protección de los recursos naturales y el medio ambiente de la Región del Pacífico Sur (Convención SPREP). [1986]
Convention on Assistance in the Case of a Nuclear Accident or Radiological Emergency	[IAEA] . Convention sur l'assistance en cas d'accident nucléaire ou de situation d'urgence radiologique	[IAEA] . Convenio sobre asistencia en caso de accidente nuclear o emergencia radiológica
Convention on Biological Diversity (CBD)	Convention sur la diversité biologique (CDB)	Convenio sobre la Diversidad Biológica (CDB)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Conference of the Parties (COP) to --	Conférence des Parties (CdP) à la Convention sur la diversité biologique	Conferencia de las Partes (COP) de la Convención sobre la Diversidad Biológica
Convention on Civil Liability for Damage Resulting from Activities Dangerous to the Environment	Convention sur la responsabilité civile des dommages résultant d'activités dangereuses pour l'environnement	Convenio sobre la responsabilidad civil por daños causados por actividades peligrosas para el medio ambiente
Convention on Climate Change	Voir UN Framework Convention on Climate Change	Ver United Nations Framework Convention on Climate Change
Convention on Cooperation for the Protection and Sustainable Use of the Danube River	Convention concernant la coopération pour la protection et l'utilisation durable du Danube	Convenio sobre la cooperación para la protección y utilización sostenible del Río Danubio
Convention on Desertification	Voir UN Convention to combat desertification	Ver UN Convention to Combat Desertification
Convention on Early Notification of a Nuclear Accident	Convention sur la notification rapide d'un accident nucléaire	Convención sobre la pronta notificación de accidentes nucleares
Convention on Environmental Impact Assessment in a Transboundary Context	Convention sur l'évaluation de l'impact sur l'environnement dans un contexte transfrontière (Convention d'Espoo)	Convención sobre la evaluación del impacto ambiental en un contexto transfronterizo (Convenio de Espoo)
Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES)	Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES)	Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres (CITES)
Animal Committee	Comité pour les animaux	Comité para los animales
Authorised Management Authority	Organe de gestion compétent	Autoridad de gestión competente
Conference of the Parties (CoP) to the C--	Conférence des Parties (CoP) à la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction	Conferencia de las Partes (CoP) de la Convención sobre el comercio internacional de especies amenazadas de fauna y flora silvestres
Identification Manual Committee	Comité du manuel d'identification	Comité del manual de identificación
Management Authority	Organe de gestion	Autoridad de gestión
Nomenclature Committee	Comité de la nomenclature	Comité de la nomenclatura
Plant Committee	Comité pour les plantes	Comité para las plantas
Ranching Committee	Comité de l'élevage en ranch	Comité de cría en rancho
Scientific Authority	Autorité scientifique	Autoridad científica
Technical Experts Committee (TEC)	Comité d'experts techniques (CET)	Comité de expertos técnicos (CET)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution	Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance	Convención sobre la contaminación atmosférica transfronteriza a larga distancia
Convention on Nature Protection and Wildlife Preservation in the Western Hemisphere	Convention pour la protection de la flore, de la faune et des beautés panoramiques naturelles des pays de l'Amérique	Convención para la protección de la flora, de la fauna y de las bellezas escénicas naturales de los países de América
Convention on the Conservation of Antarctic Marine Living Resources (CCAMLR)	Convention sur la conservation de la faune et de la flore marines de l'Antarctique	Convención para la Conservación de los Recursos Vivos Marinos Antárticos (CCAMLR)
Convention on the Conservation of European Wildlife and Natural Habitats (Bern Convention)	Convention relative à la conservation de la vie sauvage et du milieu naturel de l'Europe (Convention de Berne)	Convenio sobre la Conservación de la Fauna y Flora Silvestres y de los Hábitat Naturales de Europa (Convenio de Berna)
Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (Convention on Migratory Species) (Bonn Convention ; CMS)	Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (Convention sur les espèces migratrices) (Convention de Bonn ; CMS)	Convención sobre la conservación de especies migratorias de animales silvestres (Convención sobre las Especies Migratorias) (Convención de Bonn ; CMS)
Conference of the Parties (COP) to the C-	Conférence des Parties (COP) à la Convention sur la conservation des espèces migratrices	Conferencia de las Partes (COP) de la Convención sobre las Especies Migratorias
Convention on the Conservation of Nature in the South Pacific (Apia Convention)	Convention sur la protection de la nature dans le Pacifique Sud (Convention d'Apia)	Convención sobre la conservación de la naturaleza en el Pacífico Sur (Convención de Apia)
Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal (Basel Convention)	Convention concernant le contrôle des mouvements transfrontières des déchets dangereux et leur élimination (Convention de Bâle)	Convenio sobre el control de los movimientos transfronterizos de los desechos peligrosos y su eliminación (Convenio de Basilea)
Convention on the Law of the Non-Navigational Uses of International Watercourses	Convention sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation. [1997]	Convención sobre el derecho de los usos de los cursos de agua internacionales para fines distintos de la navegación. [1997]
Convention on the Prevention of Marine Pollution by Dumping of Wastes and other Matter (London Dumping Convention, 1972)	Convention sur la prévention de la pollution des mers résultant de l'immersion de déchets	Convenio sobre la prevención de la contaminación del mar por el vertimiento de desechos y otras materias (Convenio de Londres, 1972)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Convention on the Protection and Use of Transboundary Watercourses and International Lakes	Convention sur la protection et l'utilisation des cours d'eau transfrontières et des lacs internationaux	Convenio sobre la protección y utilización de los cursos de agua transfronterizos y de los lagos internacionales
Convention on the Protection of the Alps (Alpine Convention)	Convention sur la protection des Alpes. [Textes faisant foi en allemand, français, italien et slovène]	Convención sobre la protección de los Alpes (Convención Alpina). [Textos Oficiales en alemán, francés, italiano y esloveno]
Convention on the Regulation of Antarctic Mineral Resource Activities	Convention relative à la réglementation des activités relatives aux ressources minérales de l'Antarctique	Convención para la reglamentación de las actividades sobre recursos minerales antárticos
Convention on Wetlands of International Importance especially as Waterfowl Habitat (Ramsar Convention ; Wetlands Convention) (Ramsar, Iran, 1971)	Convention relative aux zones humides d'importance internationale, particulièrement comme habitats des oiseaux d'eau (Convention de Ramsar ; Convention sur les zones humides) (Ramsar, Iran, 1971)	Convención relativa a los humedales de importancia internacional especialmente como hábitat de aves acuáticas (Convención de Ramsar; Convención sobre los Humedales) (Ramsar, Irán, 1971)
Coordinated Information on the Environment (CORINE)	Coordination de l'information en environnement (CORINE)	(UE) Información coordinada sobre el medio ambiente (CORINE)
Coppice	Taillis	Monte bajo (sistema de silvicultura que consiste en la corta periódica de árboles maduros y el crecimiento subsiguiente de nuevos rebrotes laterales del tocón). También se usa el término inglés, <i>coppice</i>
c-- under a standard system (or with standard)	Taillis sous futaie	<i>Coppice</i> dejando algunos árboles importantes sin talar para hacerlo más adelante - Sotobosque con estándares
Coral	Corail	Coral
c-- bleaching	Blanchissement des coraux ; décoloration des coraux	Blanqueo del coral
c-- reef	Récif corallien	Arrecife de coral o coralino
Cost benefit analysis (CBA)	Analyse coût - bénéfice (ACB)	Ánálisis de costo-beneficio (ACB)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Cost-effectiveness	Coût-efficacité	Costo-efectividad, rentabilidad	
<i>c-- analysis</i>	Analyse coût-efficacité	Ánalisis de costo-efectividad	
Countdown 2010	[IUCN] Compte à rebours 2010	[IUCN] Cuenta atrás 2010	
Country	[IUCN] Pays	[IUCN]. País	
Country in need	Pays moins nanti ; pays démuni	País necesitado	
Country in transition	Pays en transition (économique) (pays dont l'économie est en transition vers une économie de marché)	País en transición (por lo general de la economía centralizada a la economía de libre mercado)	
Covenant	Clause restrictive	Acuerdo	
COVID-19 [WHO]	la COVID-19	la COVID-19	
<i>C-- crisis</i>	[OMS] la crise du COVID-19	[OMS] la crisis de la COVID-19	
<i>C-- pandemic</i>	La pandémie (mondiale) de COVID-19	La pandemia (global) de COVID-19	
Coronavirus disease COVID-19 [WHO]	[OMS] . La maladie à coronavirus COVID-19	[OMS] . La enfermedad del coronavirus COVID-19	
<i>post C-- (...) (e.g., economic recovery initiatives)</i>	(les initiatives de relance économique) post-COVID-19	(las iniciativas de recuperación económica) post COVID-19	
WCPA C-- Task Force (IUCN)	[IUCN] . Le group spécial COVID-19 de la CMAP (de l'IUCN)	[IUCN] . Al Grupo de Trabajo sobre la COVID-19 de la CMAP (de la UICN)	
Credit-worthiness	Solvabilité	Solvencia, reputación financiera o crediticia, capacidad de pago	
CRiSTAL – Community-based Risk Screening Tool – Adaptation & Livelihoods	[IUCN et autres] . CRiSTAL – Outil d'identification des risques au niveau communautaire – Adaptation et moyens d'existence	[IUCN and others] . CRiSTAL - Herramienta para el diagnóstico hecho por la comunidad – Adaptación y medios de subsistencia	
Criteria for Identifying Wetlands of International Importance	[Ramsar] . Critères d'identification des zones humides d'importance internationale	[Ramsar] . Criterios para la Identificación de Humedales de Importancia Internacional	
Critically Endangered (CR). See IUCN Red List Categories	En danger critique d'extinction (CR). Voir IUCN Red List Categories	En peligro crítico (CR). Ver IUCN Red List Categories	
Crop	Récolte ; cultures, plantes vivrières ; agriculture	Cosecha; cultivo	
<i>associated c--s</i>	Cultures associées	Cultivos asociados	
<i>cash c--</i>	Culture de rapport, marchande, agriculture commerciale	Cultivo comercial	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
D	<i>catch c--</i>	Culture dérobée	Cultivos furtivos
	<i>c-- breeding programme</i>	Programme de sélection d'espèces à cultiver	Programa de selección de las especies cultivables
	<i>c-- failure</i>	Mauvaise récolte	Cosecha deficiente
	<i>c-- pest</i>	Parasite agricole	Peste agrícola
	<i>c-- rotation</i>	Assolement	Rotación de cultivos
	<i>field c--</i>	Culture extensive, en plein champ, de plein champ	Cultivo extensivo
	<i>food c--</i>	Culture vivrière	Cultivo de productos alimenticios
	<i>forage c-- (herbaceous)</i>	Graminées fourragères	Cultivos forrajeros (de pasto)
	<i>tree c--</i>	Culture arboricole	Cultivo de árboles (arboricultura)
	Cropping	Cultures, agriculture ; prélèvement, abattage	Cultivos
	<i>mixed c-- practices</i>	Cultures mixtes	Prácticas de cultivos mixtos
	<i>permanent c--</i>	Agriculture sédentaire	Cultivo permanente
	<i>strip c--</i>	Culture en bandes alternées	Cultivo en fajas
	Cross-cutting	Global, d'intérêt commun	Transversal
	<i>c-- issues</i>	Questions qui se recoupent	Asuntos transversales
	Cruel treatment	[CITES] . Traitement rigoureux	[CITES] . Tratamiento cruel
	Culling	Abattage sélectif	Entresaca
	Currency	Monnaie, devise	Divisa
	<i>local c--</i>	Monnaie locale	Moneda local
	<i>soft c--</i>	Monnaie, devise faible	Divisa (débil)
	<i>strong/hard c--</i>	Monnaie, devise forte	Divisa (fuerte)
	Dambos	Dambos (petites mares saisonnièrement asséchées)	Dumbos (humedales temporales en las orillas de ríos, p. ej. en el Valle del Rift)
	Data base	Banque de données ; base de données	Banco de datos; base de datos
	Data Deficient (DD). See IUCN Red List Categories	Données insuffisantes (DD). Voir IUCN Red List Categories	Datos insuficientes (DD). Ver IUCN Red List Categories

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Daunting	Écrasant, ardu, insurmontable, accablant, décourageant, imposant, redoutable, gigantesque, titan esque	Desalentador, sobrecogedor
<i>d-- challenges</i>	L'énormité des difficultés	Enormes desafíos
Debt	Dette, créances	Deuda
<i>d-- assignment</i>	Cession de la dette	Cesión de la deuda
<i>d-- buy-back</i>	Rachat de la dette	Rescate de la deuda
<i>d-- capitalisation</i>	Capitalisation de la dette	Capitalización de la deuda
<i>d-- carrying capacity</i>	Capacité de remboursement de la dette	Capacidad de endeudamiento, solvencia
<i>d-- certificate</i>	Certificat de reconnaissance de dette	Certificado de reconocimiento de deuda
<i>d-- conversion proceeds</i>	Fonds issus de/produit de la conversion de la dette	Producto de la conversión de la deuda
<i>d-- conversion transaction</i>	Opération de conversion de la dette	Trámite de conversión de deuda
<i>d-- defeasance</i>	Plan de réduction de la dette (avec garantie)	Plan de reducción de la deuda (con garantía)
<i>d-- overhang</i>	Surendettement ; encours total de la dette	Sobreendeudamiento, peso total de la deuda
<i>d-- ratio</i>	Ratio d'endettement ; ration de solvabilité	Ratio de endeudamiento
<i>d-- repurchase</i>	Rachat de la dette	Rescate de la deuda
<i>d-- restructuring</i>	Restructuration de la dette	Reestructuración de la deuda
<i>d-- retirement</i>	Amortissement de la dette	Amortización de la deuda
<i>d-- secondary market</i>	Marché secondaire de la dette	Mercado secundario de la deuda
<i>d-- security</i>	Titre de créance ; garantie d'une créance	Título de la deuda
<i>d-- service/servicing</i>	Service de la dette. <i>Voir aussi Auction, Cancellation, Discounted debt, Eligible debt, Funded debt, Guaranteed debt, Indebted, Outstanding debt, Redeem, Securitizing, Service (to), Tendering</i>	Servicio de la deuda. <i>See also : Auction, Cancellation, Discounted debt, Eligible debt, Funded debt, Guaranteed debt, Indebted, Outstanding debt, Redeem, Securitizing, Service (to), Tendering</i>
Debt-for-assets swap	Échange de dette pour biens en nature	Canje de deuda por bienes tangibles
Debt-for-cash swap	Échange de créances contre espèces	Canje de deuda por efectivo
Debt-for-conservation swap. See Debt-for-nature swap		Canje de deuda por conservación

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Debt-for-development swap	Échange de dette contre financement pour le développement	Canje de deuda por desarrollo
Debt-for-equity conversion/debt-equity swap	Échange de dette contre prise de participation/contre des fonds propres	Canje de deuda por equidad
Debt-for-nature swap	Échange dette-nature	Canje de deuda por naturaleza
Debt-for-offsets swap	Échange de dette pour compensation	Canje de deuda para compensación
Debt-for-policy swap	Échange de dette pour réforme politique	Canje de deuda por políticas
Decision maker <i>decision-making</i> <i>[Note the hyphen! See IUCN Style Manual, section "IUCN-specific spelling"]</i>	Décideur	Responsable de la toma de decisión
Deep seabed	Grands fonds marins	Profundidad del lecho marino
Deforestation	Déboisement ; déforestation	Deforestación
Delivery	Acheminement (de l'aide) ; livraison ; distribution, diffusion ; fourniture ; mise à disposition, prestation (de services) ; exécution (d'un programme) ; accouchement	Entrega, reparto, distribución, expedición
<i>d-- of bids</i>	Remise des offres	Entrega de ofertas, entrega de propuestas
<i>d-- rate</i>	Taux d'exécution	Frecuencia de ejecución
<i>health d-- system</i>	Système de prestation de soins ; organisation des soins primaires	Sistema de asistencia médica o sanitaria
Depensatory mechanism, depensation	Mécanisme dépensatoire	Mecanismo depensatorio
Depletion	Appauvrissement (ozone) ; épuisement (sols) ; déclin (numérique d'une population animale)	Disminución, reducción, agotamiento (ozono)
Derivative <i>parts and d--s [CITES]</i>	[CITES] . Parties et produits	Partes y derivados
Desert pavement	Pavage désertique	Acera desértica, pavimento desértico
Desert varnish	Vernis désertique	Barniz del desierto
Designated funds [IUCN]	[UICN] . Fonds qualifiés	[UICN] . Fondos asignados

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Develop (to)	Elaborer, mettre au point, en place, sur pied, en œuvre, en application, réaliser	Desarrollar, elaborar
<i>d-- further</i>	Approfondir	Desarrollar más, intensificar, profundizar
Developing country	Pays en développement	País en desarrollo
Development	Elaboration, évolution, préparation ; événement ; mise en œuvre, sur pied ; développement ; fait nouveau ; réalisations, suite de ; innovation, progrès ; tendance ; mise en valeur, exploitation ; installation, aménagement (du territoire, régional, rural, urbain, des forêts, des espaces verts) ; perfectionnement	Desarrollo, evento; hecho
<i>further d--</i>	Amélioration	Desarrollo posterior, intensificación del desarrollo
<i>professionnal d--</i>	Formation spécialisée	Desarrollo/formación profesional
<i>sustainable d--</i>	Développement durable	Desarrollo sostenible
Dewatering	Assèchement, drainage, dénoyage, [irrigation] drainage, assainissement ; [acier] déshydratation (des boues) ; [exploitation minière] déshydratation, drainage, exhaure	Deshidratación, drenaje
Dialogue with the International Council for Mining and Metals (ICMM)	[IUCN]. Dialogue avec le International Council for Mining and Metals	[IUCN]. Diálogo con el Consejo Internacional de Minería y Metales (ICMM)
Digital Opportunity Task Force (DOT-Force) (Established by the G8)	[G8]. Groupe d'experts sur l'accès aux nouvelles technologies (GEANT)	[G8]. There is no official translation into Spanish. Free translation: Grupo de Expertos sobre el acceso a las nuevas tecnologías (GEANT)
Directive	[UE]. Directive	[UE]. Directiva
<i>Bird d--</i>	Directive Oiseaux	Directiva sobre aves
<i>Fauna, Flora and Habitat d--</i>	Directive Habitat, Faune, Flore	Ver Habitat . Directiva sobre hábitat, fauna y flora
Disaster	Catastrophe	Catástrofe, desastre, siniestro
D-- Risk Reduction (DRR)	Réduction des risques de catastrophe (DRR)	Reducción del riesgo de desastres (DRR)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>Eco-Disaster Risk Reduction (Eco-DRR)</i>	Réduction écosystémique des risques de catastrophe (Eco-DRR)	Reducción del riesgo de desastres ecológicos (Eco-DRR)
Discharge	Déversement, émission ; rejet ; émergence, écoulement	Vertido, emisión, descarga
Discounted debt	Dette rachetée moyennant décote	Deuda descontada
Discrete	Distinct, séparé ; modeste	Diferenciado. (Matemáticas) discreto
<i>It exists in d-- populations</i>	Elle est présente en populations distinctes	Se encuentra en poblaciones diferenciadas
<i>d-- sampling</i>	Échantillonnage intermittent	Muestra discreta
Disincentive	Frein, désincitation, effet dissuasif, antistimulant	Falta de incentivo, freno, efecto disuasivo/disusorio
Disposal	Elimination, déversement (déchets)	Eliminación, vertido (desechos)
<i>d-- of confiscated specimen</i>	Utilisation des spécimens confisqués	Eliminación de ejemplares confiscados
<i>solid waste d--</i>	Élimination des déchets solides	Eliminación de desechos sólidos
<i>waste d-- at sea</i>	Déversement de déchets en mer. [CITES] . Utilisation de déchets en mer	Vertido de desechos en el mar
Distant water fishing State	Pays dont les navires pêchent en haute mer	Estado cuyos barcos faenan en alta mar
Disturbance	Perturbation ; nuisance	Perturbación; ruido
Disturbed	Perturbé	Perturbado
<i>The least d-- large river</i>	Le grand fleuve le moins perturbé	El gran río menos perturbado
Ditch	Fossé, tranchée ; ruisseau ; passage	Zanja, cuneta, acequia
Division of Early Warning and Assessment [UNEP]	[PNUE] . Division de l'alerte rapide et de l'évaluation	[PNUMA] . División de Evaluación y Alerta Temprana
Downcycled (Reduces the quality of a recycled material over time)		
Draft Convention on the Prohibition of Hostile Military Activities in Protected Areas [IUCN/ELP]	[IUCN/PDE] . Projet de Convention relative à l'interdiction des activités militaires hostiles dans les aires protégées	[IUCN/ELP] . Proyecto de Convención sobre la prohibición de actividades militares hostiles en áreas protegidas
Draft Covenant on Environment and Development [IUCN/CEL]	[IUCN/CDDE] . Projet de Pacte sur l'environnement et le développement	[IUCN/CEL] . Proyecto de Pacto sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
(Draft) International Code of Conduct for Plant Biotechnology [FAO]	[FAO] . (Projet de) Code de conduite international pour les biotechnologies végétales	[FAO] . (Proyecto de) Código de conducta internacional sobre biotecnología vegetal
Drainage	Drainage, assèchement ; bassin	Drenaje, desecación, avenamiento
<i>Mississippi D-- Basin</i>	Bassin du Mississippi	La cuenca de drenaje del Mississippi
<i>d-- of marshes</i>	Assèchement des marais	La desecación de marismas
Dramatic	Spectaculaire, impressionnant, sensationnel, flagrant [<i>et jamais : dramatique</i>]	Espectacular, impresionante, sensacional, evidente. (Teatro, evento) dramático
Draw down	[Hydrologie] . Abaissement du niveau hydrostatique	[Hydrology] . Reducción del nivel hidrostático
Dressing	Soins, traitement	Cuidado, tratamiento
<i>seed d--</i>	TraITEMENT DES SEMENCES	Tratamiento de las semillas
Drift	Dérive	Deriva
<i>North Atlantic D--</i>	Dérive nord-atlantique	Deriva del Atlántico Norte
<i>Pesticide d--</i>	Embruns de pesticides	Deriva de pesticidas
Drive fishery	Pêche par rabattage	Pesca a base de encierro con lanchas y arponeando
Drive net fishing	Pêche par rabattage (dans le filet)	Pesca a base de encierro con lanchas y red
Drought	Sécheresse	Sequía
<i>d-- prone area</i>	Région, zone sujette à la sécheresse	Región, zona propensa a la sequía
<i>d-- tolerant plant</i>	Plante xérophile	Planta resistente a la sequía
Drowned	Submergé, ennoyé	Anegado
<i>d-- weir</i>	Déversoir submergé	Azud
Drylands	Terres arides	Tierras áridas
<i>(IUCN) D-- Initiative</i>	[UICN]. Initiative des terres arides (de l'UICN)	[UICN]. Iniciativa de las Tierras Áridas (de la UICN)
Dumping	Mise en décharge	Vertido, vertedero
<i>d-- at sea</i>	Immersion en mer	Imersión, vertido en el mar
Dune	Dune	Duna
<i>d-- lake</i>	Lac dunaire	Lago de dunas (un tipo de lago eólico)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
E	d-- slack	Cuvette, dépression [<i>entre deux dunes, souvent proche de la nappe d'eau souterraine et donc humide, avec parfois la formation d'une mare</i>]	Laguna interdunaria [frecuentemente a proximidad de una capa de agua subterránea que la alimenta]
	Durban Accord. See The Durban Accord		
	Durban Action Plan	[<i>Ve Congrès mondial sur les parcs</i>] . Plan d'action de Durban	[<i>V CMP</i>] . Plan de Acción de Durban
	Earth Charter	Charte de la Terre	Carta de la Tierra
	Earth Council	Conseil de la Terre	Consejo de la Tierra
	Earthwatch [unep]	[<i>PNUE</i>] . Plan Vigie	[<i>UNEP</i>] . Vigilancia Mundial
	Easement	Dédommagement, compensation ; droit d'usage ; servitude	Compensación, facilidad, derecho de uso, servidumbre
	<i>appurtenant e-- (or: easement appendant)</i>	Servitude accessoire (ou : servitude associée)	Servidumbre anexa
	<i>e-- in gross</i>	Servitude brute	Servidumbre personal
	Eastern Caribbean Natural Areas Management Programme	Programme de gestion des régions naturelles des Caraïbes orientales	Programa de gestión ambiental de las áreas naturales del Caribe Oriental
	Ecoagriculture	Eco-agriculture	Agricultura ecológica
	Eco-efficient	Eco-efficace	Eco-eficiente
	ECOLEX – A gateway to environmental law [FAO/IUCN/UNEP]	[<i>FAO/UICN/PNUE</i>] . ECOLEX – Portail au droit de l'environnement	[<i>FAO/UICN/PNUMA</i>] . ECOLEX – El portal del derecho ambiental
	Ecologically and Biologically Significant Areas (EBSAs)	Zone écologiquement et biologiquement importante (ZBEI)	Área Ecológica y Biológicamente Significativa (AEBS)
	Ecological	écologique	ecológica/ecológico
	<i>e-- footprint</i>	Empreinte écologique	Huella ecológica
	Ecosystem	Écosystème	Ecosistema
	<i>e-- approach</i>	Approche par écosystème. [Approche écosystémique ; au niveau, à l'échelle de l'écosystème.]	Enfoque por ecosistemas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>e-- services</i>	Services écosystémiques ; services fourni par l'écosystème	Servicio de los ecosistemas
Ecosystem-based Adaptation (EbA)	adaptation basée sur l'écosystème / Adaptation fondée sur l'écosystème (EbA)	adaptación basada en ecosistemas (AbE)
Ecosystem Conservation Group (ECG) [FAO/UNEP/IUCN/UNESCO]	[FAO/PNUE/IUCN/UNESCO] . Groupe de conservation des écosystèmes (GCE)	[FAO/UNEP/IUCN/UNESCO] . Grupo para la conservación de los ecosistemas (GCE)
Ecosystem Management Series	[Série de l'IUCN] . Collection Gestion des écosystèmes	[IUCN series] . Serie Gestión de Ecosistemas
Eco-tourism	Écotourisme ; tourisme vert, doux, écologique	Ecoturismo; turismo ecológico
Education for Sustainable Development (ESD)	Éducation pour le développement durable	Educación para el desarrollo sostenible (EDS)
Effective	Actif, concret, décisif, réel, tangible véritable ; frappant, judicieux, saisissant, utile, bien conçu ; effectif, efficace	Efectivo, concreto, tangible, real
Effluent	Effluent	Efluente
<i>e-- discharge</i>	Rejet d'effluents	Vertido de efluentes
Environmental Impact of Alien Taxa (EICAT)		Sistema de clasificación del impacto ambiental de los taxones exóticos (EICAT)
Elephant Trade Information System (ETIS)	Système d'information sur le commerce de l'éléphant (ETIS)	Sistema de información sobre el comercio de elefantes (ETIS)
El Niño/Southern Oscillation (ENSO)	Phénomène El Niño/oscillation austral	Oscilación meridional El Niño (OMEN)
Eligible debt	Dette éligible	Deuda elegible
Embankment	Digue ; berge	Terraplén, muro de contención
Embedded specimen [CITES]	[CITES] . Spécimen sous inclusion	Especímen incrustado
Empower	Autonomiser ; donner les moyens d'agir ; rendre autonome ; responsabiliser ; habiliter ; armer	(Dar poder sobre un recurso o sobre la gestión de algo) . Empoderar, empoderamiento
Enabling	Favorable, dynamique	Que posibilita, favorece, dinamiza
<i>e-- environment</i>	Milieu favorable	Entorno/medio favorable, facilitador
<i>e-- law</i>	Loi portant autorisation	Ley que permite, autoriza
Encroach (to)	Empiéter	Invadir, expandirse dentro de/en
Endangered (EN). See IUCN Red List Categories	En danger (EN). Voir IUCN Red List Categories	En peligro (EN). Ver IUCN Red List Categories

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Endemic Bird Area	Zone d'endémisme de l'avifaune	Área de aves endémicas (EBA)
Endemic		
<i>e-- species</i>	Espèce endémique	Especie endémica
<i>an endangered fish e-- to the Iberian peninsula</i>	Un poisson en danger, endémique de la péninsule Ibérique	Un pez en peligro de extinción endémico en la Península Ibérica
Endowment		
<i>e-- fund</i>	Fonds de dotation	Fondo de fideicomiso
<i>Natural resources e--</i>	Patrimoine naturel	Patrimonio natural
Environmental		
<i>e-- accounting</i>	Comptabilité verte, écologique	Contabilidad ambiental
<i>e-- assessment</i>	Evaluation environnementale	Evaluación ambiental
<i>e-- awareness</i>	Sensibilisation à l'environnement. [Canada]	Conciencia ambiental
<i>e-- citizenship</i>	Ecocivisme	Ciudadanía ambiental
<i>e-- education</i>	Education à l'environnement	Educación ambiental
<i>e-- footprint</i>	Empreinte écologique	huella ambiental, ecológica
<i>e-- hazard</i>	Risque pour l'environnement ; risque écologique, risque environnemental	Peligro para el medio ambiente, riesgo para el medio ambiente
<i>e-- health</i>	Santé de l'environnement ; hygiène du milieu	Higiene ambiental
<i>E-- Impact Assessment (EIA)</i>	Etude d'impact sur l'environnement (EIE)	Evaluación del impacto ambiental (EIA)
<i>E-- and Social Impact Assessment (ESIA)</i>	Etude d'impact environnemental et social (EIES)	Evaluación de impacto ambiental y social (EIAS)
<i>e-- stewardship</i>	Gestion de l'environnement	Gestión eficaz del medio ambiente
<i>Strategic E-- Assessment (SEA)</i>	Evaluation environnementale stratégique (EES)	Evaluación ambiental estratégica (EAE)
<i>e-- stress</i>	Agression contre l'environnement ; stress environnemental	Estrés ambiental
<i>e-- taxes</i>	Ecotaxes	Impuesto ecológico; impuesto verde; ecotasa
Environmental Action Programme for the EU	Programme communautaire d'action en faveur de l'environnement (UE)	Programa de Acción en materia de Medio Ambiente (UE)
Environmental and Social Management System (ESMS) [IUCN]	[IUCN]. Système de normes environnementales et sociales (SNES)	[IUCN]. Sistema de Estándares Ambientales y Sociales (SEAS)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Environmental Perspective to the Year 2000 and Beyond [UNEP]	[PNUE]. Étude des perspectives en matière d'environnement jusqu'à l'an 2000 et au delà	[PNUMA]. Perspectiva ambiental hasta el año 2000 y más adelante
Environmental Technology Verification Programme (ETV)	[Canada]. Programme de vérification des technologies environnementales (VTE)	[Canada]. There is no official translation into Spanish. Free translation : Programa de verificación de la tecnología ambiental (VTE)
Environmental water allocation	Attribution de l'eau pour les besoins de l'environnement	Asignación de agua para fines ambientales
Environmentally		
<i>e-- friendly</i>	Soucieux de l'environnement ; sans danger pour l'environnement, qui protège l'environnement	Favorable al medio ambiente
<i>e-- harmful</i>	Préjudiciable à l'environnement	Perjudicial para el medio ambiente
<i>e-- safe</i>	Sans danger pour l'environnement, inoffensif ; écologique	Sin riesgo ecológico o ambiental
<i>e-- sound development</i>	Développement écologiquement rationnel, en harmonie avec l'environnement, respectant l'environnement	Desarrollo en armonía con el medio ambiente, desarrollo ecológicamente racional, desarrollo respetuoso del medio ambiente
<i>e-- sound product</i>	Produit écologique	Producto ecológicamente adecuado
<i>e-- sound technology</i>	Ecotechnologie	Tecnología ecológicamente racional, ecotecnología
Environmentally Sound Management of Inland Waters (EMINWA) [UNEP]	[PNUE]. Gestion écologiquement rationnelle des eaux intérieures	[PNUMA]. Ordenación ambientalmente racional de las aguas interiores (EMINWA)
Environment Liaison Centre International (ELCI)	Centre international de liaison pour l'environnement (CILE)	Centro Internacional de Enlace para el Medio Ambiente (ELCI)
Equity	Équité ; justice	Capital (social, accionario); patrimonio neto; (legal) Equidad, justicia, ecuanimidad
Erosion		
<i>gully e--</i>	Ravinement	Erosión en cárvavas, acarcavamiento, abarrancamiento
<i>wind e--</i>	Érosion éolienne	Erosión eólica

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
European Conference of Ministers Responsible for Town and Country Planning (CEMAT)	Conférence européenne des ministres responsables de l'aménagement du territoire (CEMAT)	Confencencia europea de ministros responsables de planificación urbana y ordenación del territorio (CEMAT)
European Environmental Agency (EEA)	Agence européenne pour l'environnement (AEE)	Agencia Europea del Medio Ambiente (AEAMA)
European Environment Information and Observation Network (EIONET)	Réseau européen d'information et d'observation de l'environnement (EIONET)	Red europea de vigilancia e información sobre el medio ambiente (EIONET)
European Forest Institute (EFI)	Institut Forestier Européen (EFI)	Instituto Europeo del Bosque (EFI)
European Landscape Convention	Convention européenne du paysage	Convenio Europeo del Paisaje (CEP)
European Mountain Forum	Forum européen de la montagne	Foro Europeo de la Montaña
		Sistema de información sobre la naturaleza en Europa (EUNIS)
European Nature Information System (EUNIS)	Système d'Information sur la Nature en Europe (EUNIS)	
European Network of Biogenetic Reserves	Réseau européen de réserves biogénétiques	Red Europea de Reservas Biogenéticas
European Strategy on Invasive Alien Species	[Convention de Berne]. Stratégie européenne relative aux espèces exotiques envahissantes	[Convención de Berna]. Estrategia europea sobre especies exóticas invasoras
European Topic Centre (ETC). (Nature Conservation, Inland Waters, Air Emissions, Air Quality, Land Cover, Catalogue of Data Sources)	Centre thématique européen (CTE). (<i>Conservation de la nature, eaux continentales, émissions dans l'air, qualité de l'air, occupation des sols, catalogue des sources de données</i>)	Centro temático europeo (CTE). (<i>Conservación de la naturaleza, Aguas continentales, Emisiones en el aire, Calidad del aire, Cobertura vegetal, Catálogo de fuentes de datos</i>)
European Union Emission Trading Scheme	Système communautaire d'échange de quotas d'émission (SCEQUE)	Régimen comunitario de Comercio de Derechos de Emisión de gases de efecto invernadero de la UE (RCCDE)
Eutrophication	Eutrophisation	Eutrofización
Ever-growing e---g-- challenges	Des exigences toujours plus impérieuses	Desafíos siempre crecientes
Evidence	Données ; signe ; témoignage ; attestation ; signe ; base concrète ; preuve	Evidencia, dato, prueba
empirical e-	Données empiriques	Datos empíricos
physical e--	Signe tangible	Evidencia concreta
Exclusive Economic Zone (EEZ)	Zone économique exclusive (ZEE)	Zona económica exclusiva
Executive summary	Résumé	Resumen ejecutivo

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
F	Expenditure plan [IUCN]	[IUCN] . Plan de dépenses	[IUCN] . Plan de gastos
	Extension	Vulgarisation ; prolongation, prorogation	Vulgarización, divulgación; prolongación, prórroga
	<i>e-- poster</i>	Affiche de vulgarisation	Afiche/cartel de vulgarización
	<i>e-- services</i>	Services de vulgarisation	Servicios de extensión (relativo a educación/capacitación)
	<i>e-- worker</i>	Vulgarisateur	Trabajador de campo/terreno
	Extent of Occurrence	étendue d'occupation	
	External review (of IUCN)	Évaluation indépendante (de l'IUCN)	Examen Externa (de la UICN)
	External Review of the Commissions	Évaluation indépendante des Commissions	Examen Externa de las Comisiones
	Externalities	Externalités	Externalidad
	<i>Internalisation of e--</i>	Internalisation des externalités	Internalización de una externalidad
	Extinct (EX). See IUCN Red List Categories	Éteint (EX). Voir IUCN Red List Categories	Extinta (EX). Ver IUCN Red List Categories
		Éteint à l'état sauvage (EW). Voir IUCN Red List Categories	Extinta en el medio silvestre (EW). Ver IUCN Red List Categories
	Extinct in the Wild (EW). See IUCN Red List Categories		
	Face value	Valeur nominale	Valor nominal
	Facilities	Installations, locaux ; équipement ; ouvrages	Instalaciones, locales; equipo, pertrechos; obras
	Fact Sheet [IUCN]	[IUCN] . Fiche technique ; fiche d'information	[IUCN] . Ficha técnica; ficha de información
	FAO Agreement to Promote Compliance with International Conservation and Management Measures by Fishing Vessels on the High Seas (FAO Compliance Agreement)	Accord de la FAO visant à favoriser le respect par les navires de pêche en haute mer des mesures internationales de conservation et de gestion	Acuerdo de la FAO para promover el cumplimiento de las medidas internacionales de conservación y ordenación por los buques pesqueros que pescan en alta mar
	FAO Compliance Agreement	Voir ci-dessus	Acuerdo de Cumplimiento de la FAO
	FAO Technical Guidelines for Responsible Fisheries	FAO Directives techniques pour une pêche responsable	FAO - Orientaciones Técnicas para la Pesca Responsable
	Farmer	Agriculteur, fermier, paysan	Campesino, agricultor
	<i>f--'s privilege</i>	Privilège du fermier	Privilegio del campesino/agricultor
	<i>f--'s rights</i>	Droits des agriculteurs/des paysans	Derechos del campesino/agricultor

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
Farm land	Terres agricoles	Tierras de labranza, tierras de labrantío
Fauna, flora and funga [IUCN SSC]	[IUCN CSE] La faune, la flore et la funga	[IUCN CSE] La fauna, la flora y la funga
Framework income [IUCN]	(UICN) Revenu provenant d'accord-cadre	(UICN) Ingreso por Acuerdo Marco
Federal Office for the Environment (FOEN)	[Suisse]. Office fédéral de l'environnement (OFEV)	[Suiza]. There is no official translation into Spanish. Free translation : Oficina Federal para el Medio Ambiente (FOEN)
Federation of European Aquaculture Producers (FEAP)	Fédération européenne des producteurs aquacoles (FEPA)	Federación Europea de Productores de Acuicultura (FEAP)
Feedback	Données d'expérience ; rétroinformation ; rétroaction ; écho	Retroalimentación, respuesta, reacción, retroacción, estudios de mercado
Fee simple	Fief simple	Pleno dominio
Field gene bank	Banque de gènes au champ	Banco genético de terreno
Fill		
f-- material	Déblais	Escombros
Finance and Audit Committee (Council) [IUCN]	[UICN] Comité des finances et audit	[UICN]. Comité de Finanzas y Auditoría [Consejo]
Financial Plan	Plan financier	Plan financiero
Financial Statement(s)	État(s) financier(s)	Estado(s) financiero(s)
(IUCN) consolidated f-- s-- (year)	États financiers consolidés (an) (de l'IUCN)	Estados financieros consolidados (de [año]) (de l'IUCN)
consolidated f-- s-- audit	Audit des états financiers consolidés	Auditoría de los estados consolidados
(IUCN) Financial Statements terminology:		
allocations	allocations	asignaciones
allocations to designated reserves	allocations aux réserves désignées	asignaciones a las reservas asignadas
[xx CHF] allocated	[xx CHF] alloués	[xx CHF] asignados
appropriations	utilisations	consignaciones
appropriations from designated reserves	utilisation des réserves désignées	créditos a las reservas asignadas
[xx CHF] appropriated	[xx CHF] prélevés	[xx CHF] consignados
assets	actifs	activo
current assets	actifs à court terme	activo corriente
fixed assets	immobilisations corporelles	inmovilizado material

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>intangible assets</i>	immobilisations incorporelles	inmovilizado intangible
<i>non-current assets</i>	actifs immobilisés	activo no corriente
<i>income</i>	revenu	ingresos
<i>(long-term) deferred income</i>	revenu différé (à long terme)	ingresos diferidos (a largo plazo)
<i>deferred unrestricted income</i>	revenu différé non soumis à restriction	ingresos diferidos no restringidos
<i>liabilities</i>	passifs	pasivo
<i>loss</i>	(la) perte	(la) pérdida
		pérdida neta sin restricciones debido al cambio de monedas
<i>net unrestricted loss on exchange</i>	perte nette de change sans restrictions	
<i>current liabilities</i>	passifs à court terme	pasivo corriente
<i>non-current liabilities</i>	passifs à long terme	pasivo no corriente
<i>provisions</i>	provisions	dotaciones
<i>release</i>	libération	liberación
<i>reserves</i>	réserves	reservas
<i>designated reserves</i>	réserves désignées	reservas asignadas
<i>unrestricted reserves</i>	réserves non soumises à restrictions	reservas no restringidas
Finning		Aleteo
<i>shark f--</i>	Prélèvement/ablation des ailerons de requin	Cercenamiento y retención de las aletas de tiburón ('aleteo')
Fish		
<i>f-- cage practice</i>	Élevage de poissons en parc	Cría de peces en jaula
<i>f-- farm/f-- farming</i>	Pisciculture	Granja piscícola/Piscicultura
<i>f-- for conversion to animal feed</i>	Poisson pour la production de farine de poisson	Pescado para la producción de harina destinada a alimento para animales
<i>f-- ladder</i>	Échelle à poissons	Escalera o grada para peces
<i>f-- nursery</i>	Zone d'alevinage ; lieu de nourrissage des alevins	Vivero o criadero de peces; zona de repoblación de alevines
<i>f-- spawning area</i>	Lieu de frai, frayère	Área de desove de los peces
<i>f-- species</i>	Espèce ichtyologique	Especie de pez
<i>f-- stock</i>	Stock de poissons ; population de poissons	Población de peces

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
fish aggregating devices (FAD)	dispositifs de concentration de poissons (DCP)	dispositivos de agregación de peces (FAD)
drifting f--	dispositifs de concentration de poissons (DCP) dérivants	dispositivos de deriva de agregación de peces
Fishery, -ies	Pêches, pêche(s)	Pesquería(s)
f-- production	Production halieutique	Producción de la pesquería
coastal f--	Pêche côtière, petite pêche	Pesquería costera
inland f--	Pêche d'eau douce (en eaux douces)	Pesquerías continentales
Flagship		
f-- knowledge	Produit de connaissance phare	Producto bandera del conocimiento
f-- tools	Outil phare	Herramienta bandera
Flat		
algal f--	Banc d'algues	Banco de algas
intertidal f--	Zone entre marées, intertidale, estran	Bajo intermareal
mud f--	Vasière	Pantano fangoso
salt f--	Banc de terre salée	Salina
sand f--	Banc de sable	Banco de arena
Flood	Crue ; inondation	Avenida, crecida, inundación
flash f--	Crue soudaine, crue éclair	Crecida repentina
f-- level	Cote d'alerte d'inondation	Nivel de la inundación
tidal f-- strength	Maximum du flot	Llanura de marea o llanura de inundación
Flooded grassland	Prairie inondée	Pastizal inundado
Floodplain	Plaine d'inondation	Llanura de inundación
tidal f--	Plaine d'inondation à marée	Flujo mareal
Floodwaters	Crues	Agua de crecida o de inundación
Flow	Flux, écoulement, débit, ruissellement	Caudal
sheet f--	Ruisseau en nappe, ruissellement diffus ; ruissellement laminaire	Escorrentía laminar
surface f--	Écoulement de surface	Caudal de superficie
Flyway	Voie de migration	Ruta de migración de aves
Focal area	Domaine ciblé. Foyer	Área focal

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
Focal point	Correspondant ; coordonnateur ; point focal ; centre de liaison	Coordinador, encargado, enlace, centro de coordinación o de enlace, punto central o de convergencia, elemento fundamental, núcleo	
Focus (to)	Axer (son action) sur, cadrer, cibler, centrer, (se) focaliser, cerner, circonscrire, (se) concentrer ; déterminer ; faire porter/mettre l'accent sur ; privilégier ; aller dans le sens de	Concentrarse en; prestar especial atención a	
Focus	Thème, fil conducteur, thématique ; objectif, orientation, optique, champ d'action, perspective ; regard sur ; pôle ; axe, effort ; principal agent, foyer, point de convergence ; recadrage	Enfoque, foco, concentración, enfocar, centrarse. Centro de atención, de concentración	
f-- group	Groupe de réflexion	Grupo de concentración en	
f-- on sustainable development	Cap sur/Pleins feux sur le développement durable. Groupe moteur	Concentración en el desarrollo sostenible	
infection f--	Foyer d'infection	Foco infeccioso	
soft f--	Flou artistique	Concentración débil	
Fogging	Nébulisation, brumisation ; brunisage ; [photo] voile	Nebulización	
Fog harvesting	Captage de brouillard	Captación de niebla	
Food and Agriculture Organization of the United Nations (FAO)	Organisations des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura (FAO)	
Food chain	Chaîne alimentaire, chaîne trophique	Cadena alimentaria, cadena metabólica	
Forest	Forêt	Bosque	
f-- canopy	Canopée ; strate arborée	Cubierta forestal, cubierta de copas	
f-- deterioration, F-- dieback	Dépérissement des forêts	Degradación del bosque	
f-- fallow	Jachère forestière	Barbecho forestal	
f-- mensuration	Dendrométrie	Medición forestal	
f-- stand	Peuplement forestier	Rodal	
broadleaff--	Forêt de feuillus	Bosque de frondosas	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>closed f--</i>	Forêt dense	Bosque denso
<i>deciduous f--</i>	Forêt décidue	Bosque de especies caducifolias
<i>dwarf f--</i>	Forêt rabougrie	Bosque enano
<i>evergreen sclerophyllous f--</i>	Forêt schlérophylle sempervirente	Bosque esclerófilo sempervirente
<i>fringing f-- = Gallery f--</i>	Forêt galerie	Bosque de borde/Bosque en galería
<i>gully f--</i>	Forêt de ravine	Bosque de barranco
<i>hardwood f--</i>	Forêt décidue, forêt de feuillus	Bosque de frondosas
<i>lowland f--</i>	Forêt de plaine	Bosque de tierras bajas
<i>mangrove (f--)</i>	(Forêt de) mangrove	Manglar
<i>moist evergreen f--</i>	Forêt sempervirente humide	Bosque húmedo sempervirente
<i>mountane f--</i>	Forêt montagnarde	Bosque de montaña
<i>old-growth f--</i>	Forêt matures	Bosque de edad madura
<i>original tropical f--</i>	Forêt tropicale primaire	Bosque tropical original
<i>"operable" f--</i>	Forêt « exploitable »	Bosque "explotable"
<i>primary tropical f--</i>	Forêt tropicale primaire	Bosque tropical primario o virgen
<i>protection f--</i>	Forêt de protection	Bosque de protección
<i>rainf--</i>	Forêt ombrophile, forêt pluviale	Bosque o selva pluvial
<i>relict f--</i>	Forêt relique. [UNESCO] . Forêt relictuelle	Bosque relicito
<i>secondary f--</i>	Forêt secondaire	Bosque secundario
<i>softwood (coniferous) f--</i>	Forêt de conifères ; de résineux	Bosque de madera blanda (coníferas)
<i>temperate needleleaf f--</i>	Forêt tempérée de conifères	Bosque templado de coníferas
<i>tropical cloud f--</i>	Forêt tropicale de brouillard	Bosque tropical nublado (o de niebla)
<i>tropical dry f--</i>	Forêt tropicale sèche	Bosque tropical seco
<i>tropical rainf--</i>	Forêt tropicale pluviale	Bosque tropical húmedo o lluvioso
<i>upland f--</i>	Zone forestière d'altitude	Bosque de altura
<i>watershed f--</i>	Forêt de bassin versant	Bosque de cuenca
Forest Integrity Network (FIN)	Réseau Intégrité Forestière	Red para la Integridad de los Bosques
Forest Landscape Restoration Initiative [IUCN]	[IUCN] . Initiative pour la restauration des paysages de forêts	[IUCN] . Iniciativa para la restauración de los paisajes boscosos
Forest landscape restoration (FLR)	Restauration des paysages forestiers (RPF)	Restauración de paisajes forestales (RPF)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>f-- l-- r-- mechanism (FLRM) [UN]</i>	[UN]. Mécanisme pour la restauration des forêts et des paysages	[UN]. Mecanismo para la Restauración de Bosques y Paisajes
Fouling	Encrassement, encrassement ; souillure, salissure	Engrasamiento, ensuciamiento
<i>f-- organism</i>	Organisme salissant	Organismo ensuciador
<i>anti-f-- paint</i>	Peinture antalisssure	Pintura antisucedad
<i>hull f--</i>	Encrassement de la coque d'un navire	Engrasaje del casco de un navío
Framework	Cadre	Marco
<i>F-- Agreement [IUCN]</i>	[UICN]. Accord-cadre	[UICN]. Acuerdo marco
<i>F-- donor</i>	Donateur-cadre	Donante con acuerdo marco
<i>F-- income</i>	Revenu des accords-cadres	Ingresos provenientes de los acuerdos marco
<i>F-- partner</i>	Partenaire-cadre	Asociado en acuerdo marco
Framework Convention on Climate Change. See UN Framework Convention on Climate Change	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques	Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
Framework Convention on the Protection and Sustainable Development of the Carpathians	Convention-cadre sur la protection et le développement durable des Carpates	Convención marco sobre la protección y el desarrollo sostenible de los Montes Cárpatos
Fraud/Confidential e-mail account	Adresse électronique confidentielle	Fraude/Cuenta de correo electrónico confidencial
	[UICN]. consentement libre, préalable et en connaissance de cause [[en général, l'acronyme n'est pas utilisé]] [Note: FAO uses: consentement préalable, donné librement et en connaissance de cause]	
Free, prior and informed consent (FPIC)		consentimiento libre, previo e informado (CLPI)
French Society for Environmental Law	Société française pour le droit de l'environnement	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Sociedad francesa de derecho ambiental</i>
Fund	Fonds	Fondo
<i>revolving f--</i>	Fonds renouvelable	Fondo rotatorio
Funded debt	Dette consolidée	Deuda consolidada

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
G	Funding organisation	Organisme de financement	Organización patrocinadora, organismo de financiamiento
	Fundraising strategy	Stratégie d'appel de fonds	Estrategia de recaudación de fondos
	Future of Sustainability	Futur de la durabilité	Futuro de la sostenibilidad
	Gender	Parité entre hommes et femmes. Rôles joués par les hommes et les femmes ; discrimination sexuelle ; distinction entre les hommes et les femmes ; sexospécificité ; rôle social des hommes et des femmes) ; rapports sociaux entre hommes et femmes (entre les deux sexes)	Género
	g-- analysis	Analyse de la parité entre hommes et femmes ; analyse des distinctions fondées sur le sexe ; analyse des problèmes propres à chaque sexe ; analyse des spécificités sexuelles ; analyse de la représentation paritaire des hommes et des femmes	Análisis de las cuestiones de género
	g-- balance	Parité hommes-femmes	Equilibrio de género, paridad hombre-mujer, igual número de hombres y mujeres
	g-- bias	Parti pris ou préjugé contre les femmes ; parti pris sexiste	Sesgo a favor de uno de los sexos (por lo general se refiere a la discriminación de la mujer)
	g-- dimension of development	Place (respective des hommes et) des femmes dans le développement	La dimensión de género del desarrollo
	g-- division of labour and income	Répartition du travail et des revenus par sexe	División de trabajo e ingreso debidos al sexo
	g-- equality/equity	Egalité/parité entre les sexes	Igualdad/equidad de género
	g-- focus	Approche différenciée	Enfoque basado en el género
	g-- gap	Préjugé contre les femmes	Falta de igualdad entre los sexos - Brecha de género

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
g-- issues	Questions de parité entre hommes et femmes ; la question des différences entre les sexes ; questions concernant les femmes ; problèmes spécifiques des femmes ; questions liées aux distinctions fondées sur le sexe ; problèmes spécifiques aux femmes		Cuestiones de género
g-- perspective	Démarche soucieuse d'équité/de parité entre les sexes		Perspectiva de género
g-- policy	Politique d'équité entre les sexes		Política de género
g-- relations	Relations entre les hommes et les femmes ; rapports de force entre les hommes et les femmes		Relaciones entre hombres y mujeres
g-- role	Rôle dévolu par la société aux hommes et aux femmes (ou aux deux sexes)		Rol basado en el género
g-- sensitive	Sensible aux disparités entre les sexes ; qui tient compte du rôle spécifique des femmes		Sensibilidad con respecto a las cuestiones de género - Sensibilidad de género
g-- sensitive activities	Activités en faveur des femmes		Actividades que prestan atención a las cuestiones de género
Gender-aware	Sensible à l'équité entre les sexes ; qui tient compte des spécificités de chaque sexe ; soucieux d'équité entre les sexes		Tener conciencia acerca de/ser sensible a las cuestiones de género
Gender-neutral	En dehors de toute considération de sexe ; dans lequel les considérations de sexe n'entrent pas en ligne de compte ; indifférent à la question des sexes ; non sexiste		No estar influenciado por las cuestiones de género, neutral con relación al género
g--n-- language	Langage non sexiste		Lenguaje no sexista
Gender-related programme areas	Domaines d'activité axés sur l'intégration des femmes		Áreas del programa sobre cuestiones de género
Gender-specific constraints	Distinctions fondées sur le sexe		Limitaciones específicamente referidas al género

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.
English	Français	Español
Gene pool	Pool génétique ; réservoir génétique ; capital génétique	Reserva genética; patrimonio genético
General Assembly Funds	Fonds de l'Assemblée générale	Fondos para la Asamblea General
General Programme Allocations [IUCN]	[IUCN]. Fonds du Programme général	[IUCN]. Asignaciones de fondos al Programa General
Genetically Modified Organisms (GMO)	Organismes génétiquement modifiés (OGM)	Organismo genéticamente modificado (OGM)
Geographical Information System (GIS)	Système d'information géographique (SIG)	Sistema de información geográfica (SIG)
Germplasm	Plasma germinatif. [FAO]. Germoplasme	Plasma germinativo. [FAO]. Germoplasma
Gill net	Filet maillant ; filet droit	Red de enmallé, red de agallas
Global	Mondial, international ; global (seulement quand il s'agit d'un ensemble : le revenu global, par exemple). [PNUE]	Mundial, internacional; global (cuando se refiere a un conjunto de elementos). [PNUMA]
G-- 500	Palmarès mondial des cinq cents	Lista de los 500
G-- 2000	Global-2000 [non traduit]	Global 2000
G-- Commons	Domaine international public, patrimoine commun	Dominio internacional público, patrimonio común
g-- futures	Perspectives mondiales	Futuros para el mundo
g-- warming	Réchauffement de la planète	Calentamiento del planeta/de la tierra/global
Global Atmospheric Research Programme (GARP)	Programme mondial de recherches sur l'atmosphère (GARP)	Programa de Investigación Global de la Atmósfera (GARP)
Global Atmospheric Watch (GAW)	Veille de l'atmosphère globale (VAG)	Vigilancia de la Atmósfera Global (VAG)
Global Biodiversity Forum (GBF)	Forum mondial sur la diversité biologique (FMD)	Foro Mundial de la Biodiversidad (GBF)
Global Biodiversity Outlook [CBD]	[CDB] . L'avenir de la diversité biologique mondiale	[CDB] . Perspectiva Mundial sobre la Diversidad Biológica
Global Biodiversity Strategy	Stratégie mondiale de la biodiversité	Estrategia Mundial para la Diversidad Biológica
Global Climate Observing System (GCOS)	Système mondial d'observation du climat (SMOC)	Sistema Mundial de Observación del Clima (SMOC)
Global Environment Facility (GEF)	Fonds pour l'environnement mondial (FEM)	Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Global Environmental Monitoring System (GEMS) <i>G- Monitoring and Assessment Centre</i>	Système de surveillance continue de l'environnement mondial (GEMS) Centre de surveillance et d'évaluation du GEMS	Sistema Mundial de Vigilancia del Medio Ambiente (SIMUVIMA) Centro de vigilancia y evaluación del SIMUVIMA
Global Environmental Outlook (GEO) [UNEP]	[PNUE]. L'avenir de l'environnement mondial (GEO)	[PNUMA] . Perspectiva del Medio Ambiente Mundial (GEO)
Global Goals	<i>Voir Sustainable Development Goals</i>	<i>Voir Sustainable Development Goals</i>
Global Human Resources Policy [IUCN]	[UICN] . Politique générale des ressources humaines	[UICN] . Política general sobre recursos humanos
Global Indigenous Network for Aquaculture (GINA)	Réseau autochtone mondial pour l'aquaculture	Red Indígena Mundial para la Acuicultura (RIMA)
Global Initiative for National Environmental Funds (GINEF)	Initiative mondiale pour les Fonds nationaux pour l'environnement (IMFNE)	Iniciativa mundial para los Fondos nacionales para el medio ambiente (GINEF)
Global Institute of Prosecutors for the Environment	Institut mondial des procureurs pour l'environnement	Instituto Mundial de Fiscales para el Medio Ambiente
Global International Waters Assessment (GIWA)	Évaluation globale des eaux internationales (GIWA)	Evaluación global de aguas internacionales (GIWA)
Global Invasive Species Database (GISD)	Base de données mondiale sur les espèces envahissantes (GISD)	Base de datos mundial sobre especies invasoras (GISD)
Global Invasive Species Programme (GISP)	Programme mondial sur les espèces envahissantes (GISP)	Programa mundial sobre especies invasoras (GISP)
Global IPM Facility [FAO]	[FAO] . Facilité mondiale pour la gestion intégrée de la production et des déprédateurs (GIPD)	[FAO] . Promotora mundial de MIP (Manjero integrado de plagas)
Global Judicial Institute on the Environment (GJIE)	Institut judiciaire mondial pour l'environnement	Instituto Judicial Mundial para el Medio Ambiente
Global Legislators Organisation for a Balanced Environment (GLOBE)	Organisation mondiale des parlementaires pour la protection de l'environnement	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Organización mundial de legisladores en favor de un medio ambiente equilibrado (GLOBE)</i>
Global Media Policy [IUCN]	[UICN] . Protocole mondial de relations avec les médias	[UICN] . Política general para las relaciones con los medios de comunicación

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Global Ocean Observing System (GOOS)	Système mondial d'observation de l'océan (SMOO)	Sistema Mundial de Observación de los Océanos (GOOS)
Global Plant Conservation Strategy [CBD]	[CDB] . Stratégie mondiale pour la conservation des plantes	[CDB] . Estrategia mundial para la conservación de las especies vegetales (EMCEV)
Global Programme of Action for the Protection of the Marine Environment from Land-based Activities [UNEP]	[PNUE] . Programme d'action mondial pour la protection du milieu marin contre la pollution due aux activités terrestres	[PNUMA] . Programa de Acción Mundial para la Protección del Medio Marino frente a las Actividades Realizadas en Tierra (PAM)
Global Resource Information Database (GRID) [UNEP]	[GEMS/PNUE] . Base de données sur les ressources mondiales (GRID)	[GEMS/PNUMA] . Base de datos sobre recursos mundiales (GRID)
Global Standard	Standard mondial	Estándar global
Global Standard for Nature-based Solutions™ (IUCN)	Standard mondiale de l'IUCN pour les solutions fondées sur la nature™	Estándar mundial de la UICN para soluciones basadas en la naturaleza™
Global Strategy for Shelter to the Year 2000 [UN/Habitat]	[ONU/Habitat] . Stratégie mondiale du logement jusqu'en l'an 2000	[NU/Habitat] . Estrategia Mundial de la Vivienda hasta el Año 2000
Global System for the Conservation and Utilization of Plant Genetic Resources for Food and Agriculture [FAO]	[FAO] . Système mondial de conservation et d'utilisation des ressources phytogénétiques	[FAO] . Sistema Mundial para la Conservación y Utilización de los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
Global System of Marine Protected Areas	Réseau mondial d'aires protégées marines	Sistema Mundial de Áreas Marinas Protegidas
Global Taxonomy Initiative [CBD]	[CDB] . Initiative taxonomique mondiale	[CDB] . Iniciativa mundial sobre taxonomía (IMT)
Global Terrestrial Observing System (GTOS)	Système mondial d'observation terrestre	Sistema Mundial de Observación Terrestre
Global Water Partnership (GWP)	Partenariat global pour l'eau (GWP)	Asociación Mundial para el Agua (GWP)
Go-to	Référence ; fondement, origine	Pivote
Governance	Gouvernance	Gobernanza
g-- authority	Autorité chargée de la gouvernance	Autoridad de gobernanza
G-- Task Force [IUCN]	[IUCN] . Groupe d'étude de la gouvernance	[IUCN] . Grupo de tareas sobre gobernanza
g-- type	Type de gouvernance	Tipo de gobernanza
G-- and Constituency Committee (of Council)	Comité institutionnel et de gouvernance (du Conseil)	[IUCN] . Comité de Constituyentes y Gobernanza (del Consejo)
Grassland	Prairie ; herbage	Pradera; pastizal

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>halophytic g--</i>	Prairie halophile	Pastizal halófilo
<i>savannah g--</i>	Savane	Sabana
Grassroots Management Training (GMT) [ILO]	[OIT] . Formation élémentaire en gestion (FEG) [en général, l'acronyme n'est pas utilisé]	[OIT] . Gestión empresarial para microempresas
Gravel Pit. See Pit		Cantera de grava
Grazing	Pâturage, pacage	Pastoreo
<i>deferred g--</i>	Pâturage par rotation	Pastoreo diferido
<i>domesticated g-- animals</i>	Herbivores domestiques	Animales de pastoreo domesticados
<i>overg--</i>	Surpâturage	Sobrepastoreo
<i>uncontrolled g--</i>	Pâturage sauvage	Pastoreo sin control
Green accounting	Comptabilité verte ; comptabilité environnementale	Contabilidad verde
Green Accounting Initiative	[WWF] . Initiative Comptabilité Verte	[WWF] . Iniciativa para las cuentas verdes
Green Climate Fund (GCF)	Fonds vert pour le climat (FVC)	Fondo Verde para el Clima (FVC)
Green Economics Conference	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Conférence sur l'économie verte	Conferencia sobre la economía verde
Green label	Écolabel, label écologique, label vert	Etiqueta ecológica, etiqueta verde, etiqueta orgánica
Green labelling	Eco-étiquetage	Ecoetiquetado
(IUCN) Green List (Standard)	(La) Liste verte (Norme de ...) de l'IUCN	(La) Lista Verde (Norma de ...) de la UICN
(IUCN) Green List of Ecosystems	(La) Liste verte des écosystèmes de l'IUCN	(La) Lista Verde de Ecosistemas de la UICN
(IUCN) Green List of Protected and Conserved Areas	(La) Liste verte des aires protégées et conservées (de l'IUCN) ("la Liste verte")	(La) Lista Verde de la UICN de Áreas Protegidas y Conservadas (de la UICN) ("la Lista Verde")
(IUCN) Green Status of Species	(Le) Statut vert des espèces de l'IUCN	Estado Verde de las Especies de la UICN
Greenhouse		
<i>g-- effect</i>	Effet de serre	Efecto invernadero
<i>g-- gas (GHG)</i>	Gaz à effet de serre	Gas de efecto invernadero
<i>g-- warming</i>	Réchauffement (du climat) dû à l'effet de serre	Calentamiento por efecto invernadero
Ground truth	Réalité (du terrain)	Datos/hechos reales (sobre el terreno)
Ground-truthing	Vérification, observation, validation	Verificación, constatación, validación

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
Groundwater	Eau(x) souterraine(s) ; nappe phréatique	Agua subterránea	
g-- runoff	Ruisseaulement des eaux souterraines	Efecto invernadero	
g-- recharge	Renouvellement de la nappe phréatique, recharge de la nappe phréatique	Calentamiento por efecto invernadero	
Group			
Drafting G--	Groupe de rédaction, de travail	Grupo de redacción	
peer g--	Groupe d'experts	Grupo de expertos	
(IUCN) Working G--	Groupe de travail (de l'IUCN)	Grupo de trabajo (de la UICN)	
(IUCN) SSC Specialist G--	Groupe de spécialistes de la CSE (UICN)	Grupo especialista de la CSE (UICN)	
Group of Like-minded Megadiverse Countries	Groupe/Front des pays megadivers ayant les mêmes vues	Grupo de países megadiversos con enfoques similares	
Guaranteed debt	Dette garantie	Deuda garantizada	
official g--	Dette publique garantie	Deuda pública garantizada	
Guidance	Orientations	Orientación/orientaciones	
Guidelines	Lignes directrices ; principes directeurs ; directives	Directrices. <i>In Latin America : Lineamientos</i>	
Guidelines for Application of the IUCN Red List Criteria at Regional Levels	Lignes directrices pour l'application, au niveau régional, des Critères de l'IUCN pour la Liste rouge	Directrices para la aplicación en el nivel regional de los criterios de la Lista Roja de la UICN	
Guidelines for the Implementation of the Wise Use Concept [Ramsar]	[Ramsar] . Lignes directrices pour la mise en œuvre du concept d'utilisation rationnelle	[Ramsar] . Lineamientos para la aplicación del concepto de uso racional	
Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands [Ramsar]	[Ramsar] . Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	[Ramsar] . Lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales	
New Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands	Nouvelles Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	Nuevos lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales	
Guidelines on Protected Area Management Categories [IUCN]	[UICN] . Lignes directrices sur les Catégories de gestion des aires protégées	[UICN]. Directrices sobre las categorías para la gestión de áreas protegidas	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
H	Guidelines on the Use of the Ramsar Logo	[Ramsar] . Lignes directrices pour l'utilisation du logo Ramsar	[Ramsar] . Lineamientos para el uso del logotipo de Ramsar.
	Gully	Ravin(e)	Barranco, hondonada
	g-- erosion	Ravinement	Erosión por abarrancamiento
	g-- forest	Forêt de ravine	Bosque de barranco
	checking of g-- system	Arrêter l'extension du ravinement	Control del sistema de abarrancamiento
	Habitat	Habitat ; [parfois] station (flore)	Hábitat
	Habitats Directive	Directive Habitat. Directive 92/43/CEE du Conseil, du 21 mai 1992, concernant la conservation des habitats naturels ainsi que de la faune et de la flore sauvages	Directiva Hábitat. 92/43/CEE, Directiva del Consejo, de 21 de mayo de 1992, relativa a la conservación de los hábitats naturales y de la fauna y flora silvestres
	Hard technology	Technologie dure	Tecnología dura
	Harmful	Délétère, nocif ; dangereux	Dañino, nocivo, perjudicial
	Harness (to)	Dompter, maîtriser, exploiter, domestiquer ; mettre en valeur ; aménager, canaliser, capter ; tirer parti de, utiliser ; mobiliser	Aprovechar, utilizar
	activities to h-- the natural productivity of the floodplains	Activités de mise en valeur des ressources naturelles des plaines d'inondation	Actividades para aprovechar la productividad natural de las llanuras de inundación
	To h-- members expertise	Utiliser les compétences des membres	Utilizar las competencias; los conocimientos especializados; la pericia de los miembros
	Harold Jefferson Coolidge Medal. [IUCN]. See The Harold Jefferson Coolidge Medal		
	Harvest	Prélèvement, récolte	Cosecha, recollección, tala
	Hazard	Risque ; danger	Riesgo; peligro
	Heat shock protein	Protéine de choc thermique	Proteínas de estrés
	Highlights	Aspects marquants ; faits/points saillants ; lignes de force ; temps forts	Aspectos importantes, hechos salientes, momentos fuertes
	Higher order effects	Effets d'ordre supérieur	Efectos de orden predominante

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
Hong Kong SAR	RAS (Région administrative spéciale) de Hong Kong	RAE (Région administrativa especial) de Hong Kong	
Hotline	Numéro d'appel confidentiel	Línea de acceso directo	
Human Dependency on Nature Framework	Cadre sur la dépendance humaine vis-à-vis de la nature	Marco sobre Dependencia Humana de la Naturaleza	
Human Resources Procedures Manual [IUCN]	[UICN] . Manuel de procédures des ressources humaines	[UICN] . Manual de Procedimientos de Recursos Humanos	
Humane	Sans cruauté	Humano, sin crueldad, respetuoso, considerado, compasivo, incruento	
<i>h-- treatment</i>	Traitement non cruel, sans cruauté	Tratamiento considerado, respetuoso	
<i>h-- trapping</i>	Piégeage non cruel	Captura con trampas humanitarias	
Hydrothermal vent	Cheminée hydrothermale	Chimenea hidrotermal	
ICCA Consortium <i>See also ICCAs</i>	Consortium APAC	Consorcio TICCA	
Ideally	En théorie ; pour bien faire ; en bonne logique	Idealmente	
Identify (to)	Identifier ; cerner, circonscrire ; déceler ; inventorier, isoler, dégager, définir	Identificar. (Puede tener otras acepciones según el contexto)	
Illegal, unreported and unregulated fishing (IUU Fishing)	Pêche illicite, non déclarée, non réglementée (pêche IUU)	Pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (pesca IUU)	
Implement	Outil		
<i>tillage i--</i>	Outil de travail du sol	Herramienta para laboreo	
Implement (to)	Appliquer, mettre en œuvre (une décision), exécuter (un programme), réaliser, mener à bien (une tâche), donner suite, traduire en actes, rendre effectif (un texte de loi), s'acquitter de, remplir (une obligation) ; installer (un logiciel)	Realizar, ejecutar, llevar a cabo, llevar a la o poner en práctica, hacer efectivo (un proyecto) aplicar (una propuesta, recomendación, resolución), establecer, instalar, implantar (un sistema), cumplir, poner en marcha (especialmente un servicio), instituir, instaurar (un sistema, una costumbre, una reforma), equipar (una sala audiovisual) o habilitar	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Implementing		
<i>I-- Agency</i>	Organisme chargé de l'exécution (d'un fonds)	Agencia de aplicación
<i>I-- Officei [UN]</i>	[ONU] . Bureau d'exécution	[UN] . Oficina de Implementación
Important Bird Area (IBA)	Zone importante pour la conservation des oiseaux (ZICO)	Área de importancia para las aves (AIA)
Important Plant Area (IPA)	Zone importante pour les plantes (ZIP)	Área de importancia para las plantas
Impoundment	Endiguement ; retenue	Represa pequeña
Inbreeding depression	Dépression de consanguinité	Depresión de consanguinidad
Incentive		
<i>i-- measures</i>	Mesures d'incitation	Medidas de incitación
<i>Perverse i--</i>	Incitation perverse	Incentivo perverso
Incidental		
<i>I-- take</i>	Prise incidente, accidentelle	Captura incidental
<i>I-- capture and killing of non target animals</i>	Mise à mort incidente d'animaux non visés	Captura incidental y matanza de animales no buscados
Inclusive	Ouvert ; non exclusif ; complet ; inclusif	Inclusivo, completo
Income forecast	Prévisions de revenu	Previsiones de ingresos
Incremental		
<i>i-- benefits</i>	Avantages supplémentaires	Beneficio incremental
<i>i-- cost</i>	Surcoût	Costo incremental
<i>agreed i-- cost</i>	Surcoût convenu	Costo incremental convenido
Indebted	Endetté	Endeudado
<i>highly/heavily i-- low/middle-income country (HIC)</i>	Pays à faible revenu/à revenu intermédiaire fortement endetté	País de ingresos bajos/medios fuertemente endeudado
<i>Moderately i-- low/middle-income country</i>	Pays à faible revenu/à revenu intermédiaire modérément endetté	País de ingresos bajos/medios moderadamente endeudado
<i>severely i-- low/middle income country</i>	Pays à faible revenu/à revenu intermédiaire gravement endetté	País de ingresos bajos/medios severamente endeudado
Independent World Commission on the Oceans (IWCO)	Commission mondiale indépendante sur les océans (CMIO)	Comisión Mundial Independiente sobre los Océanos (CMIO)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
		Español
Index		
<i>Ecological Sustainability I--</i>	Indice, indicateur	Índice, indicador
<i>Human Development I-- (HDI)</i>	Indicateur de développement humain (IDH)	Índice de desarrollo humano (IDH)
<i>Human Freedom I-- (HFI)</i>	Indicateur de liberté humaine (ILH)	Índice de libertad humana (ILH)
Indigenous		
<i>i-- peoples [Note lower case 'i']</i>	peuples autochtones	Pueblos indígenas
<i>i-- peoples Members [IUCN]</i>	[IUCN]. peuples autochtones Membres	[IUCN]. pueblos indígenas Miembros
<i>I-- species</i>	Espèce indigène	Especie nativa, autóctona
<i>I-- Conservation Territories (ICT)</i>	Territoires indigènes de conservation (TIC)	Territorios Indígenas de Conservación (TIC)
<i>i-- peoples and local communities (IPLC)</i>	peuples autochtones et communautés locales	pueblos indígenas y las comunidades locales (PICL)
<i>I-- Peoples' and Local Communities Conserved Areas and Territories (ICCAs) (or "territories of life")</i>	(les) Aires et territoires du patrimoine autochtone et communautaire (APAC) (ou "territoires de vie")	Territorios y áreas conservadas por pueblo indígenas y comunidades locales (TICCA) (o "territorios de vida")
<i>i-- peoples' organisations (IPOs)</i>	Organisations de peuples autochtones	Organizaciones de pueblos indígenas (OPI)
Infilling	Remplissage ; colmatage	Llenado, relleno
Inform (to)	Informer ; saisir (le comité) ; faire connaître, faire savoir, faire part ; indiquer ; rendre compte ; exposer ; donner des renseignements ; apporter des éléments d'information ; éclairer ; contribuer à (un débat) ; annoncer ; alimenter	Informar
<i>The principles which i-- the foreign policy development process</i>	Les principes qui président à l'élaboration de la politique étrangère	Los principios sobre los que se basa la política exterior para el desarrollo
<i>This idea has i--ed the Government's policy</i>	C'est cette idée qui a inspiré la politique du Gouvernement	Esta idea ha servido al desarrollo de la política del gobierno
Inform against (to)	Dénoncer	Denunciar
Information Sheet on Ramsar Wetlands (Ramsar Information Sheet – RIS)	[Ramsar] . Fiche descriptive sur les sites Ramsar (Fiche descriptive Ramsar - FDR)	Ficha informativa sobre los humedales de Ramsar (FIR)
Informed	En connaissance de cause ; éclairé	Informado. Con conocimiento del tema
In-kind contribution	Contribution en nature	Contribución en especie

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
		Español
Inland fisheries	Pêches continentales	Pesquerías continentales
Inlet	Entrée, admission, amenée (d'eau) ; passe ; passage ; chenal	Ensenada, cala, entrante
<i>air i--</i>	Bouche d'air	Entrada de aire
<i>i--channel</i>	Canal d'amenée d'eau	Canal de capatación de agua
<i>i-- gate</i>	Vanne d'admission	Compuerta de salida
Insight	Clairvoyance, lucidité, perspicacité, sagacité ; réflexion	Clarividencia, lucidez, perspicacia, capacidad de comprender profundamente, sagacidad
Installment	Versement	Cuota, mensualidad, entrega
<i>i-- payment</i>	Versement périodique ; versement partiel ; remboursement échelonné	Pago en cuotas, pago periódico
<i>i-- credit</i>	Vente à tempérament	Crédito a plazos
Institution		
<i>i-- building</i>	Mise en place des institutions ; renforcement des institutions	Refuerzo institucional
Insular Caribbean	Caraïbe insulaire	Caribe Insular
Integrated	Intégré, global, harmonieux	Integrado
<i>i-- coastal zone management</i>	Gestion intégrée des zones côtières	Gestión integrada de zonas costeras (GIZC)
<i>i-- development</i>	Développement harmonieux, intégré	Desarrollo integrado
<i>i-- method of evaluation</i>	Méthode globale d'évaluation	Método de evaluación integral
<i>i-- pest control</i>	Gestion intégrée des parasites	Control integrado de plagas
<i>I-- Project on Arid Lands (IPAL)</i>	Projet intégré pour les zones arides (IPAL)	Proyecto integrado para las tierras áridas (IPAL)
Integrated Biodiversity Assessment Tool (IBAT) [IUCN]	[IUCN] . Outil intégré d'évaluation de la biodiversité (OIEB)	[IUCN] . Herramienta Integrada de Evaluación de la Biodiversidad (IBAT)
Integrated Tiger Habitat Conservation Programme	Programme de conservation intégrée des habitats du tigre	Programa para la conservación integrada de los hábitats del tigre
Intellectual Property (IP) Rights	Droits de propriété intellectuelle	Derechos de propiedad intelectual
Inter-Agency Planning Group (IPG) on Environmental Funds	Groupe inter-agences de planification (GIP) sur les fonds environnementaux	Grupo de planificación inter-agencias sobre fondos para el medio ambiente (IPG)
Inter-American Development Bank (IDB)	Banque interaméricaine de développement (BID)	Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.	
	English	Français	Español
Intercooperation – Swiss Foundation for Development and International Cooperation	Fondation Suisse pour le Développement et la Coopération Internationale	Intercooperation – Fundación Suiza para el Desarrollo y la Cooperación Internacional	
Intergenerational Partnership for Sustainability	Partenariats intergénérations pour assurer la durabilité	Asociación Intergeneracional para la Sostenibilidad	
Intergovernmental Committee on Intellectual Property and Genetic Resources, Traditional Knowledge and Folklore [WIPO]	[OMPI] . Comité intergouvernemental de la propriété intellectuelle relative aux ressources génétiques, aux savoirs traditionnels et au floklore	[OMPI] . Comité intergubernamental sobre propiedad intelectual, recursos genéticos, conocimientos tradicionales y folclor (IGC)	
Intergovernmental Authority on Development (IGAD)	Autorité intergouvernementale pour le développement (IGAD)	Autoridad intergubernamental para el desarrollo (IGAD)	
Intergovernmental Oceanographic Commission (IOC) [UNESCO/FAO/WMO/IOM]	[UNESCO/FAO/OMM/OMI] . Commission océanographique intergouvernementale (COI)	[UNESCO/FAO/WMO/IMO] . Comisión Oceanográfica Intergubernamental (COI)	
Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) [WMO/UNEP]	[OMM/PNUC] . Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC)	[WMO/PNUMA] . Grupo Intergubernamental de Expertos sobre el Cambio Climático (IPPC)	
Intergovernmental Panel on Forests (IPF) [UN]	[ONU] . Groupe d'experts intergouvernemental sur les forêts (GIF)	[ONU] . Grupo Intergubernamental ad hoc sobre los Bosques	
Intergovernmental Science-Policy Platform for Biodiversity and Ecosystem Services (IPBES)	Plateforme intergouvernementale scientifique et politique sur la biodiversité et les services écosystémiques (IPBES)	Plataforma intergubernamental científico-normativa sobre diversidad biológica y servicios de los ecosistemas (IPBES)	
International Academy of Environmental Law	[IUCN /CDDE] . Académie internationale du droit de l'environnement	[IUCN/CEL] . Academia Internacional de Derecho Ambiental	
International Agricultural Research Centres	Centres internationaux de recherche agronomique	Centros internacionales de investigación agrícola	
International Association of Impact Assessment (IAIA)	Association internationale pour l'évaluation d'impacts (AIEI)	Asociación Internacional sobre Impacto Ambiental (IAIA)	
International Association of Theoretical and Applied Limnology (IAL)	Association internationale de limnologie théorique et appliquée (AIL)	Asociación Internacional de Limnología Teórica y Aplicada (IAL)	
International Atomic Energy Agency (IAEA)	Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	Organismo Internacional de Energía Atómica (OIEA)	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.	
	English	Français	Español
International Board for Plant Genetic Resources (IBPGR). See International Plant Genetic Resources Institute [FAO]	[FAO]. Conseil international pour les ressources phytogénétiques (CIRP)		
International Center for Living Aquatic Ressources Management (ICLARM) - WorldFish	Centre international d'aménagement des ressources bioaquatiques (ICLARM)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation</i> : Centro internacional para la gestión de los recursos acuáticos vivos (ICLARM) - No tiene presencia en países de habla hispana	
International Centre for Alpine Environments (ICALPE)	Centre international pour l'environnement alpin (ICALPE)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation</i> : Centro internacional para el medio ambiente alpino (ICALPE)	
International Centre for Integrated Mountain Development (ICIMOD)	Centre international de mise en valeur intégrée des montagnes (ICIMOD)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation</i> : Centro Internacional para el Desarrollo Integrado de las Montañas (actúa en ocho países de la región Hindu Kush Himalaya)	
International Centre for Ocean Development	Centre international d'exploitation des océans	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation</i> : Centro internacional para el desarrollo de los océanos	
International Centre for Trade and Sustainable Development (ICTSD)	Centre international pour le commerce et le développement durable	Centro Internacional de Comercio y Desarrollo Sostenible (ICTSD)	
International Code of Conduct for Plant Germplasm Collecting and Transfer [FAO]	[FAO]. Code international de conduite pour la collecte et le transfert de matériel phytogénétique	[FAO]. Código internacional de conducta para la recolección y transferencia de germoplasma vegetal	
International Code of Conduct on the Distribution and Use of Pesticides [FAO]	[FAO]. Code international de conduite pour la distribution et l'utilisation des pesticides	[FAO]. Código internacional de conducta para la distribución y utilización de plaguicidas	
International Commission for the Conservation of Atlantic Tunas (ICCAT)	Commission internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique (CICTA)	Comisión Internacional para la Conservación del Atún Atlántico (ICCAT)	
International Commission for the Protection of Alpine Regions	Commission internationale pour la protection des Alpes (CIPRA) [original en français]	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation</i> : Comisión internacional para la protección de las regiones alpinas	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
International Commission to Protect the Waters of Lake Leman from Pollution	Commission internationale pour la protection des eaux du lac Léman contre la pollution [<i>original en français</i>]	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Comisión internacional para proteger de la contaminación a las aguas del Lago Lemán</i>
International Convention for the Conservation of Atlantic Tuna	Convention internationale pour la conservation des thonidés de l'Atlantique	Convención Internacional para la Conservación del Atún Atlántico
International Convention for the Control and Management of Ship Ballast Waters and Sediments [FEM/UNEP/IMO]	[FEM/PNUC/OMI]. Convention internationale pour le contrôle et la gestion des eaux et des sédiments de ballast	[FEM/PNUC/OMI]. Convenio internacional para el control y la gestión del agua de lastre y los sedimentos de los buques
International Convention for the Prevention of Pollution from Ships (MARPOL)	Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL)	Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques (MARPOL)
International Convention for the Protection of New Varieties of Plants (UPOV Convention)	Convention internationale pour la protection des nouvelles obtentions végétales (Convention UPOV)	Convención internacional para la protección de las obtenciones vegetales (Convención de la UPOV) [Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales (UPOV)]
International Convention for the Regulation of Whaling	Convention internationale pour la réglementation de la chasse à la baleine	<i>There is no official translation into Spanish. La CBI trabaja solo en inglés y ofrece esta traducción a título informativo: Convención internacional para la regulación de la pesca de la ballena</i>
International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage	Convention internationale sur la responsabilité civile pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures	Convenio internacional sobre responsabilidad civil por daños causados por la contaminación de las aguas del mar por hidrocarburos
International Convention on Oil Pollution Preparedness, Response and Cooperation (OPRC Convention) [IMO]	[OMI]. Convention internationale sur la préparation, la lutte et la coopération en matière de pollution par les hydrocarbures	[IMO]. Convenio internacional sobre cooperación, preparación y lucha contra la contaminación por hidrocarburos NOTA: LA LISTA DE TODOS LOS CONVENIOS IMO ESTÁ DISPONIBLE EN: http://www.imo.org/es/About/Conventions/ListOfConventions/Paginas/Default.aspx

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
International Convention on the Establishment of an International Fund for Compensation for Oil Pollution Damage	Convention internationale portant création d'un fonds international d'indemnisation pour les dommages dus à la pollution par les hydrocarbures	Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños causados por la contaminación por hidrocarburos
International Coral Reef Initiative (ICRI)	Initiative internationale pour les récifs coralliens	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Iniciativa internacional para los arrecifes de coral (ICRI)</i>
International Council for Research in Agroforestry (ICRAF)	Conseil international de recherches en agroforesterie. <i>Voir World Agroforestry Centre (ICRAF)</i>	Now: World Agroforestry Centre (ICRAF) . (See below). [Consejo Internacional de Investigación en Agrosilvicultura (ICRAF)]
International Council for Science (ICSU) [Note: Merged in 2018 with the International Social Science Council. See International Science Council]	Conseil international pour la science (CIUS)	International Council for Science (ICSU)
International Council for the Exploration of the Sea (ICES)	Conseil international pour l'exploration de la mer (CIEM)	Consejo Internacional para la Exploración del Mar (CIEM)
International Council of Environmental Law (ICEL)	Conseil international du droit de l'environnement (CIDE)	Consejo internacional de derecho ambiental (ICEL)
International Council of Local Environmental Initiatives (ICLEI)	Conseil international pour les initiatives économiques locales (ICLEI)	Gobiernos locales por la sostenibilidad (ICLEI)
International Council of Scientific Unions (ICSU)	Conseil international des unions scientifiques (CIUS). <i>Voir International Council for Science</i>	<i>Now : International Council for Science (ICSU). [Consejo Internacional de Uniones Científicas (ICSU)]. Ahora: Consejo Internacional para la Ciencia (ICSU)</i>
International Court of Justice	Cour internationale de Justice	Corte Internacional de Justicia
International Crane Foundation (ICF)	Fondation internationale pour les grues	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Fundación internacional para las grullas</i>
International Development and Research Centre (IDRC)	Centre international de recherche pour le développement (CRDI)	Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (IDRC)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
International Federation of Environmental Journalists (IFEJ)	Fédération internationale des journalistes de l'environnement (FIJE)	Federación Internacional de Periodistas Ambientales (IFEJ)
International Federation of Organic Agriculture Movements (IFOAM)	Fédération internationale des mouvements d'agriculture biologique	Federación Internacional de Movimientos de Agricultura Orgánica (IFOAM)
International Finance Corporation (IFC)	Société financière internationale (SFI)	Corporación Financiera Internacional (CFI)
International Fund for Plant Genetic Resources	Fonds international pour les ressources phytogénétique	Fondo internacional para los recursos fitogenéticos
International Fur Trade Federation (IFTF)	Fédération internationale du commerce de la fourrure	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation:</i> Federación Internacional del Comercio de Pieles (IFTF)
International Geosphere Biosphere Program (IGBP)	Programme international Géosphère-Biosphère (PIGB)	[ICSU] . Programa internacional geosfera-biosfera (PIGB)
International Human Dimensions Programme on Global Environmental Change (IHDP) [ICSU]	[ICSU] . Programme international des dimensions humaines du changement global de l'environnement	[ICSU] . Programa internacional sobre las dimensiones humanas del cambio global del medio ambiente (IHDP)
International Institute for Environment and Development (IIED)	Institut international pour l'environnement et le développement (IIED)	Instituto Internacional para el Medio Ambiente y el Desarrollo (IIED)
International Institute for Sustainable Development (IISD)	Institut international du développement durable (IIDD)	Instituto Internacional de Desarrollo Sostenible (IIDD)
Internationally Designated Area (IDA)	Site à désignations internationales (SDI)	Área de designación internacional (ADI)
Multiply I-- Designated Area (MIDA)	Site à désignations internationales multiples (SDIM)	Área de designación internacional múltiple (ADIM)
International Maritime Organization (IMO)	Organisation maritime internationale (OMI)	Organización Marítima Internacional (OMI)
International Network of Basin Organizations (INBO)	Réseau international des organismes de Bassin (RIOB)	Red internacional de organismos de cuencas (INBO)
International Office of Epizootics (OIE)	Office international des épizooties (OIE). <i>Voir World Organization for Animal Health (OIE)</i>	[OIE] . Oficina internacional de epizotias
International Ombudsman Centre for the Environment and Development (OmCED)	[IUCN and Earth Council] . Centre international de l'ombudsman pour l'environnement et le développement durable (OmCED)	[IUCN and Earth Council] . Centro internacional de mediación para el medio ambiente y el desarrollo (OmCED)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
International Partnership for Sustainable Development in Mountain Regions	Partenariat international pour le développement durable des régions de montagne	Alianza internacional para el desarrollo sostenible en las regiones de montaña
International Plan of Action for Reducing Incidental Catch of Seabirds in Longline Fisheries (IPOA-Seabirds) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international pour réduire les prises accessoires d'oiseaux de mer dans les pêches à la palangre (PAI-oiseaux de mer)	[FAO] . Plan de acción internacional para reducir las capturas incidentales de aves marinas en la pesca con palangre (IPOA-Aves marinas)
International Plan of Action to Prevent, Deter and Eliminate Illegal, Unregulated and Unreported Fishing (IPOA-IUU) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international visant à prévenir, contrecarrer et éliminer la pêche illicite, non déclarée et non réglementée (PAI-IUU)	[FAO] . Plan de acción internacional para prevenir, desalentar y eliminar la pesca ilegal, no declarada y no reglamentada (IPOA-IUU)
International Plan of Action for the Conservation and Management of Sharks (IPOA-Sharks) [FAO]	[FAO] . Plan d'action international pour la conservation et la gestion des requins (PAI-requins)	[FAO] . Plan de acción internacional para la conservación y la ordenación de los tiburones (IPOA-Tiburones)
International Planned Parenthood Federation (IPPF)	Fédération internationale pour la planification familiale (IPPF)	Federación Internacional de Planificación de la Familia (IPPF)
International Plant Genetic Resources Institute (IPGRI) [FAO]	[FAO] . Institut international des ressources phytogénétiques. [Anciennement : International Board for Plant Genetic Resources. Conseil international des ressources phytogénétiques]	[FAO] . Instituto Internacional de Recursos Fitogenéticos (IPGRI). [Until 1994 : International Board for Plant Genetic Resources. Consejo internacional de recursos fitogenéticos]
International Plant Protection Convention (IPPC)	Convention internationale pour la protection des végétaux	Convención internacional de protección fitosanitaria
International Register of Potentially Toxic Chemicals (IRPTC)	Registre international des substances chimiques potentiellement toxiques (RISCPT)	Registro internacional de productos químicos potencialmente tóxicos (RIPQPT)
International Research Group on Wood Protection (IRG)	Groupe international de recherches sur la protection du bois	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Grupo internacional de investigación sobre protección de la madera (IRG)</i>
International Rice Research Institute (IRRI)	Institut international de recherche sur le riz	Instituto Internacional de Investigación sobre el Arroz (IRRI)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
International Science Council (ISC) [Note: ISC was created in 2018 from a merger of the International Council for Science (ICSU) (founded in 1931) and the International Social Science Council (ISSC) (founded in 1952)]	(Le) Conseil international des sciences (ISC) [Note: ISC est né en 2018 de la fusion du Conseil international pour la science (ICSU) (fondé en 1931) et du Conseil international des sciences sociales (SSC) (fondé en 1952)]	(El) International Science Council (ISC) [ISC se creó en 2018 a partir de la fusión del International Council for Science (ICSU) (fundado en 1931) y el International Social Science Council (ISSC) (fundado en 1952)]
International Tropical Timber Agreement (ITTA) [UNCTAD]	[CNUED] . Accord international sur les bois tropicaux (AITB)	[UNCED] . Acuerdo internacional sobre las maderas tropicales (AIMT)
International Tropical Timber Organization (ITTO)	Organisation internationale des bois tropicaux (OIBT)	Organización Internacional de las Maderas Tropicales (OIMT)
International Undertaking on Plant Genetic Resources [FAO]	[FAO] . Engagement international sur les ressources phytogénétiques	[FAO] . Compromiso internacional sobre los recusos fitogenéticos
International Union for Biological Sciences (IUBS)	Union internationale des sciences biologiques (UISB)	Unión Internacional de Ciencias Biológicas (UICB)
International Union for Conservation of Nature and Natural Resources (IUCN)	Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources (UICN). Voir IUCN (International Union for Conservation of Nature)	Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales (UICN). [See IUCN (International Union for Conservation of Nature)]
International Union of Forestry Research Organisations (IUFRO)	Union internationale des instituts de recherches forestières (IUFRO)	Unión Internacional de Organizaciones de Investigación Forestal (IUFRO)
International Water Management Institute (IWMI)	<i>Pas de traduction officielle en français. Traduction libre :</i> Institut international de gestion des ressources en eau (IWMI)	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation :</i> Instituto Internacional para la Gestión del Agua (IWMI)
International Water Resources Association	Association internationale des ressources en eau	Asociación Internacional de Recursos Hídricos (IWRA)
International Waterfowl and Wetlands Research Bureau (IWRB)	Bureau international de recherches sur les oiseaux d'eau et les zones humides (BIROE). Voir Wetlands International	(Ver abajo <i>Wetlands International</i>) . [Buró internacional para el estudio de las aves acuáticas y los humedales (BIEAA)]
International Whaling Commission (IWC)	Commission baleinière internationale (CBI)	Comisión Ballenera Internacional (CBI)
International Year of Freshwater	Année internationale de l'eau douce (2003)	Año Internacional del Agua Dulce (2003)
International Year of Mountains	Année internationale de la montagne (2002)	Año Internacional de la Montaña (2002)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Intersessional	Intersessions	
<i>i-- period</i>	Période intersessions	Período entre sesiones
Intertidal	Intertidal, des marées, entre marées, à marée	Intermareal
<i>i-- zone</i>	Zone des marées, zone intertidale, estran, battures (Canada)	Zona/área intermareal
<i>i-- flat</i>	Voir Flat	Llanura intermareal
<i>i-- wetlands</i>	zones humides intertidales	los humedales situados en zonas de intermareas
Inuit Circumpolar Conference	Conférence circumpolaire inuit	Conferencia Circumpolar Inuit
Invasive	Envahissant ; gênant, nocif, négatif	Invasor/a
<i>i-- species</i>	Espèce envahissante	Especie invasora
<i>i-- alien species (IAS)</i>	Espèces exotiques envahissantes (EEE)	Especies exóticas invasoras (EEI)
<i>aquatic i-- species (AIS)</i>	Espèces envahissantes aquatiques	Especies acuáticas invasoras
Invitation for bids	Appel d'offres	Licitación; invitación a presentar ofertas
Involve (to)	Intéresser, engager, toucher, faire participer, s'occuper de, mettre en jeu, mettre en cause, appeler, associer, concerner	Hacer participar, dar cabida, interesar, incluir, asociar
Involved	En cause, en jeu, concerné, actif ; compromis	Que participa, que es parte, comprometido, activo
<i>i-- group</i>	Un groupe actif	Un grupo participante, involucrado, activo
<i>parties i--</i>	Parties en présence	Partes involucradas, activas
<i>persons i--</i>	Intervenants, personnes chargées de/ prenant une part active à	Intervinientes, personas involucradas, concernidas, participantes
IPOA-requins [FAO]	[FAO] . PAI-requins. Voir International Plan of Action for the Conservation and Management of Sharks	[FAO] . (International Plan of Action = Plan de acción internacional) PAI-tiburones
Isinglass (fish glue)	Ichtyocolle, colle de poisson	Cola de pescado
ISO trap testing standards	Normes ISO des méthodes d'essai des pièges pour animaux	Normas ISO para los ensayos de trampas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
IUCN (International Union for Conservation of Nature) The full legal name of IUCN is: <i>International Union for Conservation of Nature and Natural Resources</i>	UICN (Union internationale pour la conservation de la nature). [Note : Pendant la période 1985-2008, le nom usuel était 'Union mondiale pour la nature'.] Le nom légal de l'UICN est : <i>Union internationale pour la conservation de la nature et de ses ressources</i>	UICN (Unión InternacionaL para la Conservación de la Naturaleza). [Note: During the period 1985-2008 the official translation into Spanish was 'Unión Mundial para la Naturaleza'.] The full legal name of IUCN is: <i>Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza y de los Recursos Naturales</i>
The Director General	Le Directeur général	Director(a) General
The General Assembly	L'Assemblée générale [transformé en Congrès mondial de la nature en 1996, avec un Forum et une Assemblée des Membres]	La Asamblea General [convertida en Congreso Mundial de la Naturaleza a partir 1996, con un Foro y una Asamblea de los Miembros]
The Secretariat	Le Secrétariat	Secretaría
The Sitting of the Members' Assembly	La séance de l'Assemblée des Membres	Sesión de la Asamblea de Miembros
The Statutes	Les Statuts	Los Estatutos
The World Conservation Congress	Le Congrès mondial de la nature de l'UICN	El Congreso Mundial de la Naturaleza de la UICN
The World Conservation Congress Rules of Procedure	Les Règles de procédure du Congrès mondial de la nature	Reglas de Procedimiento del Congreso Mundial de la Naturaleza
I-- Affiliate Member (but: affiliates, with lower case 'a')	le Membre affilié de l'UICN (affiliés)	el Miembro Afiliado (afiliados)
I-- Bureau	Le Bureau de l'UICN	Junta Directiva de la UICN
I-- Council	Le Conseil de l'UICN	Consejo de la UICN
I-- Council member	Le membre du Conseil de l'UICN	El miembro del Consejo de la UICN
I-- Congress approval	Approbation par le Congrès	Aprobación por el Congreso
I-- Congress Credentials Committee	Le Comité de vérification des pouvoirs du Congrès de l'UICN	Comité de Credenciales del Congreso de la UICN
I-- Congress secretariat	Le secrétariat du Congrès de l'UICN	El secretaría del Congreso de la UICN
I-- Election Officer (Congress)	Le/la Responsable des élections (Congrès)	Encargada/Encargado de Elecciones (Congreso)
I-- external auditor	Vérificateur externe	Auditor externo
I-- Finance and Audit Committee	Le Comité des finances et audit	Comité de Finanzas y Auditoría
I-- (audited) Financial Statement	État financier (vérifié)	Estado financiero (auditado)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.
English	Français	Español
I-- Governance Committee	Le Comité de gouvernance	Comité de Gobernanza
I-- Government Agency Member(s)	un organisme gouvernemental Membre de l'UICN (des organismes gouvernementaux Membres)	una agencia gubernamental Miembro (agencias gubernamentales Miembros)
I-- governmental Member	un Membre gouvernemental	un Miembro no gubernamental
I-- Headquarters	Le Siège de l'UICN	Sede de l'UICN
I-- Honorary Member	Le Membre d'honneur	El Miembro Honorario
I-- indigenous peoples' organisation Member	organisation des peuples autochtones Membre	organización de pueblos indígenas Miembro
I-- internal auditor	Vérificateur interne de l'UICN	Auditor interno
I-- legal status	statut juridique	régimen jurídico
I-- Member	un Membre de l'UICN	un Miembro de la UICN
I-- Member in Category A/B/C	un Membre de l'UICN de la Catégorie A/B/C	un Miembro de la UICN en la Categoría A/B/C
I-- Members' Assembly	L'Assemblée des Membres de l'UICN	la Asamblea de los Miembros de la UICN
I-- membership (due)	(cotisation) des Membres de l'UICN	(la cuota de) Membresía de la UICN
I-- mission		
I-- motion	motion	moción
I-- Motions Working Group	Le Groupe de travail des motions	El Grupo de Trabajo sobre Mociones
I-- National/Regional Committee	Comité national/régional de l'UICN	Comité Nacional/Regional de la UICN
I-- non-governmental Member	un Membre non gouvernemental	un Miembro gubernamental
I-- (national/international) non-governmental Member organisation	une organisation (nationale/internationale) non gouvernementale Membre	una organización (nacional/internacional) no gubernamental Miembro
(I--) One Health [Note the upper cases]	Une seule santé	Una Sola Salud
(I--) O-- H-- approach	L'approche Un seul santé	El enfoque de Una Sola Salud
I-- One Programme approach	L'approche Un seul Programme (de l'UICN)	El enfoque de Un Solo Programa (de la UICN)
I-- One Programme Charter	Charte Un seul Programme (de l'UICN)	Carta para Un Solo Programa (de la UICN)
I-- Patron (See IUCN Statutes and Regulations)	Bienfaiteur de l'UICN	Patrocinador de la UICN
I-- Preparatory Committee	Comité d'organisation de l'UICN	Comité de Organización de la UICN
I-- Programme Committee	Le Comité du Programme	Comité de Programa
I-- Regions	Régions de l'UICN	Regiones de la UICN

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.
English	Français	Español
<i>I-- Regional Councillor</i>	Conseiller régional	Consejero Regional
<i>I-- Regional Fora</i>	Forums régionaux de l'UICN	Foros Regionales de la UICN
<i>I-- Resolutions and Recommendations</i>	résolutions et recommandations de l'UICN	Resoluciones y Recomendaciones de la UICN
<i>I-- Resolutions Committee</i>	Le Comité des résolutions	Comité de Resoluciones
<i>I-- Resolutions Working Group</i>	Le Groupe de travail des résolutions	El Grupo de Trabajo sobre Resoluciones
<i>I-- State (but: a state [non-IUCN related], with lower case s in English)</i>	un État (un État)	un Estado (un Estado)
<i>I-- State Member (but: a member State of an organisation)</i>	un État Membre de l'UICN (<i>mais : un État membre d'une organisation</i>)	un Estado Miembro de la UICN (<i>pero: un Estado miembro de una organización</i>)
<i>I-- Statutes (Article) and Regulations (Rule)</i>	Statuts (<i>article</i>) et Règlement (<i>paragraphe</i>) de l'UICN	Estatutos (<i>Artículo</i>) y Reglamento (<i>Regla</i>) de la UICN
<i>I-- Steering Committee</i>	Comité directeur de l'UICN	Comité Directivo de la UICN
<i>I-- Supporter</i>	Adhérent à l'UICN. <i>Voir aussi Commission, Committee, Council, Statutes</i>	Benefactor de la UICN
<i>I-- vision ("A just world that values and conserves nature")</i>	Vision de l'UICN ("Un monde juste qui valorise et préserve la nature")	Visión de la UICN ("Un mundo justo que valora y conserva la naturaleza")
<i>I-- Working Group</i>	Groupe de travail de l'UICN	Grupo de Trabajo de la UICN
IUCN Centres and Thematic Teams		
IUCN Centre for Conservation Action (CCA)	Centre de l'UICN pour les actions de conservation (CAC)	Centro de la UICN para las Acciones de Conservación (CAC)
<i>I-- Protected and Conserved Areas Team</i>	Equipe Aires protégées et de conservation (de l'UICN)	Equipo Áreas Protegidas y de Conservación (de la UICN)
<i>I-- Ocean Team</i>	Équipe Océan	Equipo Océano
<i>I-- Forest and Grassland Team</i>	Equipe Forêts et Prairies	Equipo Bosques y Pastizales
<i>I-- Species Conservaton Action Team</i>	Équipe Mesures de conservation des espèces	Equipo Medidas para la Conservación de Especies
IUCN Centre for Economy and Finance (CEF)	Centre de l'UICN pour l'économie et les finances (CEF)	Centro de la UICN para la Economía y las Finanzas (CEF)
<i>I-- Economics Team</i>	Équipe Économie (de l'UICN)	Equipo Economía (de la UICN)
<i>I-- Enterprise and Investment Team</i>	Équipe Entreprises et investissements	Equipo Empresas e Inversión

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
<i>I-- Multilateral Finance and Business Development Team</i>	Équipe Développement des financements multilatéraux et des activités	Equipo Desarrollo de los Financiamientos Multilaterales y de las Actividades	
<i>I-- Climate Change Team</i>	Équipe Changements climatiques	Equipo Cambio Climático	
IUCN Centre for Science and Data (CSD)	Centre de l'UICN pour la science et les données (CSD)	Centro de la UICN para la Ciencia y los Datos (CCD)	
<i>I-- Science Team</i>	Équipe Scientifique (de la UICN)	Equipo Científico (de la UICN)	
<i>I-- Biodiversity Assessment and Knowledge Team</i>	Équipe Évaluation et connaissance de la biodiversité	Equipo Evaluación y Conocimiento de la Biodiversidad	
<i>I-- Conservation Management Assurance Team</i>	Équipe Assurance de la gestion de la conservation	Equipo Garantía de gestión de la conservación	
<i>I-- Knowledge Management and Library Team</i>	Équipe Gestion des connaissances et bibliothèque	Equipo Gestión del Conocimiento y Biblioteca	
IUCN Centre for Society and Governance (CSG)	Centre de l'UICN pour la société et la gouvernance (CSG)	Centro de la UICN para la Sociedad y la Gobernanza (CSG)	
<i>I-- Water and Land Management Team</i>	Équipe Gestion de l'eau et des terres (de l'UICN)	Equipo Gestión de Aguas y Tierras (de la UICN)	
<i>I-- Environmental Law Team</i>	Équipe Droit de l'environnement	Equipo Derecho Ambiental	
<i>I-- Human Rights in Conservation Team</i>	Équipe Droits de l'Homme dans la conservation	Equipo Derechos Humanos en Conservación	
<i>I-- Heritage, Culture and Youth Team</i>	Équipe Patrimoine, culture et jeunesse	Equipo Patrimonio, Cultura y Juventud	
IUCN Conservation Centre	Centre de la conservation de l'UICN	Centro de la Conservación de la UICN	
IUCN [name of country] Country Office	Bureau de projets de l'UICN [nom du pays]	Oficina de País de la UICN [país]	
IUCN Environmental Law Centre (ELC)	Centre du droit de l'environnement (ELC)	Centro de Derecho Ambiental (ELC)	
IUCN Environmental Policy & Law Paper (EPLP)	[Série de l'UICN] . UICN, Droit et politique de l'environnement	[Serie de l'UICN] . UICN Serie de Política y Derecho Ambiental	
IUCN Environmental Law Programme	Programme du droit de l'environnement (ELC)	Programa de Derecho Ambiental	
IUCN Forest Conservation Programme	Programme pour la conservation des forêts (de l'UICN)	Programa de Conservación de Bosques (de la UICN)	
IUCN Fund	Fonds de l'UICN	Fondo de la UICN	
IUCN Global Business and Biodiversity Programme (GBBP)	Programme mondial sur les affaires et la biodiversité (de l'UICN)	Programa Mundial Sector Privado y Biodiversidad (de la UICN)	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
IUCN Global Ecosystem Management Programme (GEMP)	Programme mondial de gestion des écosystèmes (de l'UICN)	Programa Mundial de Gestión de Ecosistemas (de la UICN)
IUCN Global Programme on Governance and Rights (GPGR)	Programme mondial sur la gouvernance et les droits (de l'UICN)	Programa Mundial sobre Gobernanza y Derechos (de la UICN)
IUCN Global Species Programme (GSP)	Programme mondial sur les espèces (de l'UICN)	Programa Mundial de Especies (de la UICN)
IUCN Global Water Programme (GWP)	Programme mondial sur l'eau (de l'UICN)	Programa Mundial del Agua (de la UICN)
IUCN Green List of Protected Areas	Liste verte des aires protégées de l'UICN	Lista Verde de Áreas Protegidas de la UICN
IUCN Human Dependency on Nature Framework	Cadre de l'UICN relatif à la dépendance de l'homme vis-à-vis de la nature	Marco de la UICN sobre la Dependencia Humana de la Naturaleza
IUCN knowledge products	Produits de connaissance de l'UICN	Productos del conocimiento de la UICN
IUCN Members' Assembly	Assemblée des Membres de l'UICN	Asamblea de Miembros de la UICN
IUCN merchandise	Objets promotionnels de l'UICN	Objetos promocionales de la UICN
IUCN Natural Resource Governance Framework	Cadre de l'UICN pour la gouvernance des ressources naturelles	Marco de la UICN para la Gobernanza de los Recursos Naturales
IUCN New York Mission	Mission de l'UICN à New York	Misión de la UICN en Nueva York
IUCN Mission to the United Nations	Mission de l'UICN auprès des Nations Unies	Misión de la UICN ante las Naciones Unidas
IUCN operational region	[UICN] . Région opérationnelle de l'UICN	[UICN] . Región operativa de la UICN
<i>Asia</i>	Asie	Asia
<i>West Asia</i>	Asie occidentale	Asia Occidental
<i>Eastern Europe and Central Asia</i>	Europe de l'est et Asie centrale	Europa del Este y Asia Central
<i>Europe</i>	Europe	Europa
<i>Mediterranean</i>	Méditerranée	Mediterráneo
<i>West and Central Africa</i>	Afrique centrale et occidentale	África Central y Occidental
<i>Eastern and Southern Africa</i>	Afrique orientale et australe	África Oriental y Austral
<i>Mexico, Central America and the Caribbean</i>	Mexique, Amérique centrale et Caraïbes	Méjico, América Central y el Caribe
<i>South America</i>	Amérique du sud	América del Sur
<i>North America</i>	Amérique du nord	América del Norte
<i>Oceania</i>	Océanie	Oceanía
IUCN Policy and Global Change Series	[Série de l'UICN] . Série sur les politiques et le changement global	[Serie de l'UICN] . Serie sobre politicas y cambio global

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN Policy Statement on Captive Breeding	Prise de position de l'UICN sur l'élevage en captivité	Posición de la UICN sobre la cría en cautividad
IUCN Policy Statement on Research Involving Species at Risk of Extinction	Déclaration de principe de l'UICN sur la recherche en rapport avec les espèces menacées	Declaración de política de la UICN sobre la investigación que afecta a especies en peligro de extinción
IUCN Policy Statement on Sustainable Use of Wild Living Resources	Déclaration de politique concernant l'utilisation durable des ressources naturelles vivantes	Declaración de política de la UICN acerca del uso sostenible de los recursos vivos
IUCN Programme [year–year]	Programme de l'UICN [an-an]	Programa de la UICN [año-año]
<i>I--- Area</i>	Domaine de Programme	Área del Programa
<i>I--- ---: People</i>	Humanité	Personas
<i>I--- ---: Land</i>	Terres	Tierra
<i>I--- ---: Water</i>	Eau	Aqua
<i>I--- ---: Oceans</i>	Océans	Océanos
<i>I--- ---: Climate</i>	Climat	Clima
<i>I-- Nature 2030 Programme (One nature, One future)</i>	Programme de l'UICN Nature 2030 (Une nature, un futur)	Programa Naturaleza 2030 de la UICN (Una naturaleza, un futuro)
IUCN Nature 2030 Programme Framework	Cadre du Programme de l'UICN Nature 2030	Marco del Programa Naturaleza 2030 de la UICN
<i>I--- five pathways to transformative change (5Rs)</i>	cinq principes vers des changements transformateurs	cinco vías hacia el cambio transformador
<i>I--- Recognise</i>	Reconnaître	Reconocer
<i>I--- Retain</i>	Maintenir	Mantener
<i>I--- Restore</i>	Restaurer	Restaurar
<i>I--- Resource</i>	Soutenir	Apoyar
<i>I--- Reconnect</i>	Réconcilier	Reconectar
IUCN Programme Impact Framework	Cadre d'impact du Programme	Marco del impacto del Programa
<i>I--- Impact Target</i>	Cible d'impact	Meta
IUCN Protected Areas Management Categories	Catégories UICN de gestion des aires protégées	Categorías de manejo de la UICN para las áreas protegidas
<i>Category Ia : Strict nature reserve</i>	Catégorie Ia : Réserve naturelle intégrale	Categoría Ia: Reserva natural estricta
<i>Category Ib : Wilderness area</i>	Catégorie Ib : Zone de nature sauvage	Categoría Ib: Área silvestre

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Category II : National park	Catégorie II : Parc national	Categoría II: Parque nacional
Category III : Natural monument or feature	Catégorie III : Monument ou élément naturel	Categoría III: Monumento o característica natural
Category IV : Habitat/species management area	Catégorie IV : Aire de gestion des habitats ou des espèces	Categoría IV: Área de gestión de hábitats/especies
Category V : Protected landscape/seascape	Catégorie V : Paysage terrestre ou marin protégé	Categoría V: Paisaje terrestre/marino protegido
Category VI : Protected area with sustainable use of natural resources	Catégorie VI : Aire protégée avec utilisation durable des ressources naturelles	Categoría VI: Área protegida con uso sostenible de los recursos naturales
IUCN Red List Categories	Catégories de l'UICN pour la Liste rouge	Categorías de la Lista Roja de la UICN [referidas a una especie]
Extinct (EX)	Éteint (EX)	Extinto (EX)
Extinct in the Wild (EW)	Éteint à l'état sauvage (EW)	Extincta en el medio silvestre (EW)
Critically Endangered (CR)	En danger critique d'extinction (CR)	En peligro crítico (CR)
Endangered (EN)	En danger (EN)	En peligro (EN)
Vulnerable (VU)	Vulnérable (VU)	Vulnerable (VU)
Near Threatened (NT)	Quasi menacé (NT)	Casi amenazado (NT)
Least Concern (LC)	Préoccupation mineure (LC)	Preocupación menor (LC)
Data Deficient (DD)	Données insuffisantes (DD)	Datos insuficientes (DD)
Not Evaluated (NE)	Non évalué (NE)	No evaluado (NE)
IUCN Red List of Ecosystems (RLE) [IUCN conservation tool]	Liste rouge des écosystèmes de l'UICN (LRE)	Lista Roja de Ecosistemas de la UICN (LRE)
IUCN Red List of Threatened Animals	Liste rouge de l'UICN des animaux menacés	Lista Roja de la UICN de animales amenazados
IUCN Red List of Threatened Plants	Liste rouge de l'UICN des plantes menacées	Now officially trade mark/product registered as Lista Roja de la UICN de plantas amenazadas
The IUCN Red List of Threatened Species™ [IUCN conservation tool] [Note that 'The' is part of the trademarked name!]	La Liste rouge de l'UICN des espèces menacées™	La Lista Roja de la UICN de Especies Amenazadas™
The Red List Index	L'Indice de la Liste rouge	El Índice de la Lista Roja
IUCN Regional Office	Bureau régional de l'UICN	Oficina Regional de la UICN
I-- Asia Regional Office (ARO)	Bureau régional de l'UICN pour l'Asie	Oficina Regional de la UICN para Asia

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
<i>I-- Regional Office for West Asia (ROWA)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Asie occidentale	Oficina Regional de la UICN para Asia Occidental
<i>I-- Centre for Mediterranean Cooperation (IUCN-Med)</i>	Centre de Coopération pour la Méditerranée de l'UICN	Centro de Cooperación del Mediterráneo de la UICN
<i>I-- European Regional Office (EURO)</i>	Bureau régional européen de l'UICN	Oficina Regional Europea de la UICN
<i>I-- Regional Office for Eastern Europe and Central Asia (ECARO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Europe de l'est et l'Asie centrale	Oficina Regional de la UICN para Europa del Este y Asia Central
<i>I-- Eastern and Southern Africa Regional Office (ESARO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique orientale et australe	Oficina Regional de la UICN para África Oriental y Austral
<i>I-- West and Central Africa Regional Office (PACO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Afrique centrale et occidentale (<i>PACO : Programme régional pour l'Afrique centrale et occidentale</i>)	Oficina Regional de la UICN para África Central y Occidental
<i>I-- Regional Office for Mexico, Central America and the Caribbean (ORMACC)</i>	Bureau régional de l'UICN pour le Mexique, l'Amérique centrale et les Caraïbes	Oficina Regional para México, América Central y el Caribe
<i>I-- Regional Office for South America (SUR)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Amérique du sud (<i>no acronym</i>)	Oficina Regional para América del Sur (UICN-Sur)
<i>I-- Oceania Regional Office (ORO)</i>	Bureau régional de l'UICN pour l'Océanie	Oficina Regional de la UICN para Oceanía
<i>I-- Washington, DC Office (IUCN-US)</i>	Bureau de l'UICN à Washington, DC	Oficina de la UICN en Washington, DC
IUCN SSC African Elephant Specialist Group (AESG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les éléphants d'Afrique (GSEAf)	Grupo especialista de la CSE UICN en elefante africano (AESG)
IUCN SSC African Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas africanas
IUCN SSC African Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios africanos
IUCN SSC African Rhino Specialist Group	Groupede spécialistes de la CSE UICN sur les rhinocéros d'Afrique	Grupo especialista de la CSE UICN en rinocerontes africanos
IUCN SSC Antelope Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les antilopes	Grupo especialista de la CSE UICN en antílopes
IUCN SSC Arabian Plants Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Arabie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Arabia

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Asian Elephant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les éléphants d'Asie (GSEAs)	Grupo especialista de la CSE UICN en el elefante asiático
IUCN SSC Asian Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Asie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas asiáticas
IUCN SSC Asian Rhino Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les rhinocéros d'Asie	Grupo especialista de la CSE UICN en rinocerontes asiáticos
IUCN SSC Asian Wild Cattle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bovins asiatiques sauvages	Grupo especialista de la CSE UICN en ganado silvestre asiático
IUCN SSC Australasian Marsupial and Monotreme Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les marsupiaux et monotremes d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en marsupiales y monotremas de Australasia
IUCN SSC Australasian Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Australasia
IUCN SSC Australasian Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Australasie	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Australasia
IUCN SSC Bamboo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bambous	Grupo especialista de la CSE UICN en bambú
IUCN SSC Bear Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les ours	Grupo especialista de la CSE UICN en osos
IUCN SSC Birds of Prey Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de proie	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de rapiña
IUCN SSC Bison Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bisons	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de rapiña
IUCN SSC Brazil Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du Brésil	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Brasil
IUCN SSC Bryophyte Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bryophytes	Grupo especialista de la CSE UICN en briófitas
IUCN SSC Cactus and Succulent Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cactées et plantes succulentes	Grupo especialista de la CSE UICN en cactus y suculentas
IUCN SSC Canid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canidés	Grupo especialista de la CSE UICN en cánidos

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Cape Flora Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la flore du Cap	Grupo especialista de la CSE UICN en la flora del Cabo
IUCN SSC Caprinae Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les caprinés	Grupo especialista de la CSE UICN en caprinos
IUCN SSC Carabid Beetles Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les carabidés	Grupo especialista de la CSE UICN en coleópteros carábidos
IUCN SSC Caribbean Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des Antilles	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Caribe
IUCN SSC Carnivorous Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes carnivores	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas carnívoras
IUCN SSC Cat Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les félins	Grupo especialista de la CSE UICN en felidos
IUCN SSC Central American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique centrale	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas centroamericanas
IUCN SSC Cetacean Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cétacés	Grupo especialista de la CSE UICN en cetáceos
IUCN SSC China Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de Chine	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de China
IUCN SSC China Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens de Chine	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de China
IUCN SSC Chiroptera Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les chiroptères	Grupo especialista de la CSE UICN en quirópteros
IUCN SSC Conifer Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les conifères	Grupo especialista de la CSE UICN en coníferas
IUCN SSC Conservation Breeding Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'élevage pour la conservation	Grupo especialista de la CSE UICN en cría para conservación
IUCN SSC Coral Reef Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons des récifs coralliens	Grupo especialista de la CSE UICN en peces de arrecifes de coral

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Cormorant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cormorans	Grupo especialista de la CSE UICN en cormoranes
IUCN SSC Cracid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les Cracidés	Grupo especialista de la CSE UICN en crácidos
IUCN SSC Crane Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les grues	Grupo especialista de la CSE UICN en grullas
IUCN SSC Crocodile Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les crocodiliens	Grupo especialista de la CSE UICN en cocodrilos
IUCN SSC Crop Wild Relative Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes sauvages apparentées à des plantes cultivées	Grupo especialista de la CSE UICN en parientes silvestres de cultivos
IUCN SSC Cycad Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cycadales	Grupo especialista de la CSE UICN en cicadáceas
IUCN SSC Declining Amphibian Populations Task Force	Groupe d'étude de la CSE UICN sur les populations d'amphibiens en déclin	Grupo de tareas de la CSE UICN sobre las poblaciones de anfibios en declinación
IUCN SSC Deer Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cervidés	Grupo especialista de la CSE UICN en ciervos
IUCN SSC Divers and Loons Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plongeons	Grupo especialista de la CSE UICN en zambullidores y somorgujos
IUCN SSC Duck Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canards	Grupo especialista de la CSE UICN en patos
IUCN SSC Edentate Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les édentés	Grupo especialista de la CSE UICN en edentados
IUCN SSC Equid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les équidés	Grupo especialista de la CSE UICN en équidos
IUCN SSC European Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Europe	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas europeas
IUCN SSC European Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Europe	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios europeos

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Flamingo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les flamants	Grupo especialista de la CSE UICN en flamencos
IUCN SSC Freshwater Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons d'eau douce	Grupo especialista de la CSE UICN en peces de agua dulce
IUCN SSC Fungi Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les champignons	Grupo especialista de la CSE UICN en hongos
IUCN SSC Global Amphibians Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les amphibiens du monde	Grupo especialista de la CSE UICN en anfibios del mundo
IUCN SSC Goose Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oies	Grupo especialista de la CSE UICN en ocas
IUCN SSC Grebe Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les grèbes	Grupo especialista de la CSE UICN en zampullines
IUCN SSC Grouper and Wrasse Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les serranidés et des labridés	Grupo especialista de la CSE UICN en serránidos y lábridos
IUCN SSC Grouse Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tétraoninés	Grupo especialista de la CSE UICN en urogallos
IUCN SSC Heron Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hérons	Grupo especialista de la CSE UICN en garzas
IUCN SSC Hippo Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hippopotames	Grupo especialista de la CSE UICN en hipopótamos
IUCN SSC Hornbill Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bucérôtidés	Grupo especialista de la CSE UICN en calaos
IUCN SSC Hyaena Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hyènes	Grupo especialista de la CSE UICN en hienas
IUCN SSC Hyrax Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les hyracoïdes	Grupo especialista de la CSE UICN en hiracoideos
IUCN SSC Indian Ocean Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de l'océan Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del Océano Índico
IUCN SSC Indian Subcontinent Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du sous-continent Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del subcontinente indio

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Indian Subcontinent Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens du sous-continent Indien	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios del subcontinente indio
IUCN SSC Inland Water Crustacean Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les crustacés des eaux continentales	Grupo especialista de la CSE UICN en crustáceos de aguas continentales
IUCN SSC Insectivores, Tree Shrew and Elephant Shrew Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les insectivores, taupes et musaraignes	Grupo especialista de la CSE UICN en insectívoros, tupaias y musarañas elefante
IUCN SSC Invasive Species Specialist Group (ISSG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les espèces envahissantes (GSEE)	Grupo especialista de la CSE UICN en especies invasoras (ISSG)
IUCN SSC Invertebrate Conservation Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la conservation des invertébrés	Grupo especialista de la CSE UICN en conservación de invertebrados
IUCN SSC Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes insulaires	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas insulares
IUCN SSC Lagomorph Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lagomorphes	Grupo especialista de la CSE UICN en lagomorfos
IUCN SSC Lepidoptera Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lépidoptères	Grupo especialista de la CSE UICN en lepidópteros
IUCN SSC Lichen Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les lichens	Grupo especialista de la CSE UICN en líquenes
IUCN SSC Madagascar Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes de Madagascar	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Madagascar
IUCN SSC Madagascar Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens de Madagascar	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Madagascar
IUCN SSC Marine Fish Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les poissons marins	Grupo especialista de la CSE UICN en peces marinos
IUCN SSC Marine Turtle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas
IUCN SSC M-- Officers	Responsables du Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Responsables del Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
IUCN SSC M-- Executive Committee	Comité exécutif du Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues marines	Comité Ejecutivo del Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas marinas	
IUCN SSC Medicinal Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes médicinales	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas medicinales	
IUCN SSC Mediterranean Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des îles de la Méditerranée	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Mediterráneo	
IUCN SSC Megapode Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mégapodes	Grupo especialista de la CSE UICN en megapodios	
IUCN SSC Mollusc Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mollusques	Grupo especialista de la CSE UICN en moluscos	
IUCN SSC Mustelid, Viverrid, Procyonid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les mustélidés, viverridés et procyonidés	Grupo especialista de la CSE UICN en mustélidos, vivérridos y prociónidos	
IUCN SSC New World Marsupial Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les marsupiaux du Nouveau Monde	Grupo especialista de la CSE UICN en marsupiales del Nuevo Mundo	
IUCN SSC North American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique du Nord	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de Norteamérica	
IUCN SSC Northwest South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes du nord-ouest de l'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas del noroeste de Sudamérica	
IUCN SSC Odonata Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les odonates	Grupo especialista de la CSE UICN en odonatos	
IUCN SSC Orchid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les orchidées	Grupo especialista de la CSE UICN en orquídeas	
IUCN SSC Orthopteroid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les orthoptères	Grupo especialista de la CSE UICN en ortopteroídes	
IUCN SSC Otter Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les loutres	Grupo especialista de la CSE UICN en nutrias	
IUCN SSC Pacific Island Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes des îles du Pacifique	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas de las islas del Pacífico	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Palm Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les palmacées	Grupo especialista de la CSE UICN en palmeras
IUCN SSC Pangolin Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pangolins	Grupo especialista de la CSE UICN en pangolines
IUCN SSC Parrot Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les psittacidés	Grupo especialista de la CSE UICN en loros
IUCN SSC Partridge, Quail and Francolin Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les perdrix, cailles et francolins	Grupo especialista de la CSE UICN en perdices, codornices y francolines
IUCN SSC Pelican Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pélicans	Grupo especialista de la CSE UICN en pelicanos
IUCN SSC Pheasant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les faisans	Grupo especialista de la CSE UICN en faisanes
IUCN SSC Piciform Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les piciformes	Grupo especialista de la CSE UICN en piciformes
IUCN SSC Pigeon and Dove Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les pigeons et tourterelles	Grupo especialista de la CSE UICN en palomas
IUCN SSC Pigs, Peccaries and Hippos Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les suidés et des hippopotames	Grupo especialista de la CSE UICN en cerdos, pecaríes e hipopótamos
IUCN SSC Polar Bear Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'ours blanc	Grupo especialista de la CSE UICN en el oso polar
IUCN SSC Primate Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les primates	Grupo especialista de la CSE UICN en primates
IUCN SSC Pteridophyte Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les ptéridophytes	Grupo especialista de la CSE UICN en pteridofitas
IUCN SSC Re-Introduction Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur la réintroduction	Grupo especialista de la CSE UICN en reintroducciones
IUCN SSC Rodent Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les rongeurs	Grupo especialista de la CSE UICN en roedores

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Seabird Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de mer	Grupo especialista de la CSE UICN en aves marinas
IUCN SSC Seaducks Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les canards marins	Grupo especialista de la CSE UICN en patos marinos
IUCN SSC Seal Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les phoques	Grupo especialista de la CSE UICN en focas
IUCN SSC Shark Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les requins	Grupo especialista de la CSE UICN en tiburones
IUCN SSC Sirenia Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les siréniens	Grupo especialista de la CSE UICN en sirénidos
IUCN SSC Social Insects Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les insectes sociaux	Grupo especialista de la CSE UICN en insectos sociales
IUCN SSC South American Camelid Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les camélidés d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en camélidos sudamericanos
IUCN SSC South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas sudamericanas
IUCN SSC South American Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios sudamericanos
IUCN SSC South Asian Reptile and Amphibian Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les reptiles et amphibiens d'Asie du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en reptiles y anfibios de Asia meridional
IUCN SSC Steppe and Grassland Bird Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux de la steppe et de la prairie	Grupo especialista de la CSE UICN en aves de estepas y pastizales
IUCN SSC Storks, Ibises and Spoonbill Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cigognes, ibis et spatules	Grupo especialista de la CSE UICN en cigüeñas, ibises y espátulas
IUCN SSC Sturgeon Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les esturgeons	Grupo especialista de la CSE UICN en esturiones
IUCN SSC Sustainable Use Specialist Group (SUSG)	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur l'utilisation durable (GSUD)	Grupo especialista de la CSE UICN en utilización sostenible (SUSG)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
IUCN SSC Swan Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les cygnes	Grupo especialista de la CSE UICN en cisnes
IUCN SSC Tapir Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tapirs	Grupo especialista de la CSE UICN en tapires
IUCN SSC Temperate Broadleaved Trees Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les feuillus tempérés	Grupo especialista de la CSE UICN en árboles frondosos de zona templada
IUCN SSC Temperate South American Plant Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les plantes tempérées d'Amérique du Sud	Grupo especialista de la CSE UICN en plantas sudamenricanas de zona templada
IUCN SSC Threatened Waterfowl Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les oiseaux d'eau menacés	Grupo especialista de la CSE UICN en aves acuáticas amenazadas
IUCN SSC Tortoise and Freshwater Turtles Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les tortues terrestres et d'eau douce	Grupo especialista de la CSE UICN en tortugas terrestres y de agua dulce
IUCN SSC Trade Specialist Group	Groupe CSE UICN de spécialistes du commerce	Grupo especialista de la CSE UICN en comercio
IUCN SSC Veterinary Specialist Group	Groupe CSE UICN de spécialistes de médecine vétérinaire	Grupo especialista de la CSE UICN en veterinaria
IUCN SSC Wader Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les échassiers	Grupo especialista de la CSE UICN en zancudas
IUCN SSC Water Beetle Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les coléoptères aquatiques	Grupo especialista de la CSE UICN en escarabajos de agua
IUCN SSC Wolf Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les loups	Grupo especialista de la CSE UICN en lobos
IUCN SSC Woodcock and Snipe Specialist Group	Groupe de spécialistes de la CSE UICN sur les bécasses et bécassines	Grupo especialista de la CSE UICN enbecadas y becacinas
IUCN SSC (...) Task Force	Groupe d'étude de la CSE UICN (sur ...)	Grupo de tareas de la CSE UICN (sobre ...)
IUCN statutory region	[UICN]. Région statutaire de l'UICN	[UICN]. Región estatutaria de la UICN
<i>Africa</i>	Afrique	África
<i>Meso and South America</i>	Méso-Amérique et Amérique du sud	Meso y Sudamérica
<i>North America and the Caribbean</i>	Amérique du nord et Caraïbes	América del Norte y el Caribe
<i>Oceania</i>	Océanie	Oceanía
<i>South and East Asia</i>	Asie du sud et de l'est	Sur y Este asiático

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.	
	English	Français	Español
J	West Asia	Asie de l'ouest	Asia Occidental
	West Europe	Europe de l'ouest	Europa Occidental
	East Europe, North and Central Asia	Europe de l'est, Asie du nord et Asie centrale	Europa Oriental, Asia Central y del Norte
	IUCN Theory of Change (IUCN Programme 2021–2024)	Théorie du changement de l'IUCN	Teoría del Cambio de la UICN
	IUCN Urban Alliance	(L') Alliance urbaine au sein de l'IUCN	(La) Alianza Urbana de la UICN
	IUCN World Heritage Panel	Groupe d'experts du patrimoine mondial de l'IUCN	Grupo de expertos de la UICN sobre el patrimonio mundial
	IUCN World Heritage Programme	Programme du patrimoine mondial de l'IUCN	Programa del Patrimonio Mundial de la UICN
	IUCN Youth Summit	Le Sommet de la jeunesse de l'IUCN	La Cumbre de la Juventud de la UICN
	Johannesburg Plan of Implementation	Plan d'application de Johannesburg	Plan de Aplicación de las decisiones de Johannesburgo
K	Joint	Conjoint, mixte	Conjunto
	J-- venture	Coentreprise	Empresa compartida, negocio compartido, iniciativa compartida
	Joint Group of Experts on the Scientific Aspects of Marine Environmental Protection (GESAMP)	[IMO/FAO/UNESCO-COI/WMO/WHO/AIEA/United Nations/UNEP]. Groupe conjoint d'experts sur les aspects scientifiques de la protection du milieu marin (GESAMP)	[IMO/FAO/UNESCO-COI/WMO/WHO/AIEA/United Nations/UNEP]. Grupo mixto de expertos sobre los aspectos científicos de la protección del medio ambiente marino (GESAMP)
	Jurisdictional review	Examen par les tribunaux	Examen por los tribunales
	Kelp beds	Peuplements de varech/d'algues brunes	Lechos de kelp (<i>Macrocystis</i>)
	Kettle lake	Lac de cuvette, de dépression	Lago de caldera
	Key	Décisif, crucial, clé, déterminant, essentiel, moteur, névralgique, prioritaire, cardinal	Clave
	Key Biodiversity Area(s) (KBA)/(KBAs)	Zone(s) clé(s) pour la biodiversité (KBA*)	Área(s) Clave para la Biodiversidad (KBA*)
	KBA -- Partnership [IUCN]	[UICN]. Partenariat KBA*	[UICN]. Alianza KBA*

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
L	KBA -- Standard [IUCN]	[UICN] . Norme mondiale / Standard KBA* * In translations, to keep the English acronym	[UICN] . Norma Mundial / Estándar KBA* * In translations, to keep the English acronym
	World Database of K-- B-- A--s™ [IUCN conservation tool]	[UICN] . Base de données mondiale des zones clés pour la biodiversité™ (KBAs)	[UICN] . Base de Datos Mundial de Áreas Clave para la Biodiversidad™ (KBAs)
	Key Result Area (KRA)	[UICN-Programme] . Domaine de résultats stratégiques (DRS)	[UICN Programa 2005-2008] . Área de resultados clave (ARC)
	KRA 1 : Understanding Biodiversity	DRS 1 : Comprendre la biodiversité	ARC 1: Comprensión de la biodiversidad
	KRA 2 : Social Equity	DRS 2 : Justice sociale	ARC 2: Equidad social
	KRA 3 : Conservation Incentives and Finance	DRS 3 : Incitations et financement pour la conservation	ARC 3: Incentivos y finanzas para la conservación
	KRA 4 : International Agreements, Processes and Institutions for Conservation	DRS 4 : Accords, processus et institutions internationaux au service de la conservation	ARC 4: Acuerdos, procesos e instituciones internacionales para la conservación
	KRA 5 : Ecosystems and Sustainable Livelihoods	DRS 5 : Ecosystèmes et moyens d'existence durables	ARC 5: Ecosistemas y sistemas de subsistencia sostenibles
	KRA 6 : Programme Delivery	DRS 6 : Application du Programme	ARC 6: Ejecución del Programa
	Keystone species	Espèce clé	Especie clave
	Knowledge–Empowerment–Governance [IUCN]	[UICN] . Connaissances–Autonomisation–Gouvernance	[UICN] . Conocimiento – Empoderamiento – Gobernanza
	Knowledge		
	k-- baskets (IUCN)	Paniers de connaissances (de l'UICN)	Canastas de Conocimiento (de la UICN)
	k-- management	Gestion des connaissances	Gestión de los conocimientos
	k-- network	Réseau des connaissances	Red de conocimientos
	k-- product(s) (IUCN)	Produit(s) de connaissance (de l'UICN)	Producto(s) del conocimiento (de la UICN)
	k-- tool (IUCN)	Outil de connaissance (de l'UICN)	Herramienta/instrumento de conocimiento
	K-selected species. K-strategy species	Espèce à stratégie-K	Especie de estrategia K
	Label. See Green label		Etiqueta ecológica
	Land		

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>I-- based pollution</i>	Pollution d'origine tellurique	Contaminación proveniente de fuentes terrestres
<i>I-- capabilities</i>	Aptitudes de la tierra	Productividad/potencial de la tierra
<i>I-- division</i>	Morcellement des terres	División de la tierra
<i>I-- forms</i>	Relief	Relieve
<i>I--holder</i>	Propriétaire	Propietario
<i>I-- tenure</i>	Régime foncier	Propiedad de la tierra
<i>I-- trust</i>	Fiducie foncière	[There is no official translation into Spanish] Land-trust
<i>I--()use</i>	Utilisation, occupation des terres (des sols)	Utilización, ocupación de la tierra
<i>arid I--</i>	Région aride	Tierra árida
<i>cropl--</i>	Terre arable. [CNRS]	Tierra arable. [CNRS]
<i>deserted or marginal I--</i>	Zones d'inculture	Tierras desiertas o marginales
<i>dryl--</i>	Région sèche	Tierra seca
<i>forel--</i>	Zone littorale	Costa, litoral
<i>grazing I--</i>	(Terre à) pâturage, pacage	Tierra de pastoreo
<i>lowl-- forest</i>	Forêt de basse altitude, de plaine	Bosque de llanura
<i>marginal I--</i>	Terre marginale	Tierra marginal
<i>rangel--</i>	(Terrain/ terre de) parcours, pâturage, zone de pacage	Pastizal, dehesa
<i>wetl-- (but: Ramsar Wetland)</i>	Zone humide	Zona húmeda, humedal
<i>wheatl--</i>	Terre à blé	Tierra de trigo/trigal
<i>wildl--</i>	Zone de nature sauvage, zone primitive, sauvage, naturelle	Zona silvestre, tierra silvestre, área silvestre
<i>woodl--</i>	Bois	Tierra boscosa
<i>world's I-- area</i>	Les terres émergées	Superficie continental del planeta
<i>Landfill</i>	Décharge contrôlée	Vertedero, relleno, terraplenamiento
<i>Landfilling</i>	Mise en décharge ; comblement, remblayage	Eliminación de desechos en vertedero
<i>Landmark</i>	Jalon ; étape importante	Jalón, hito, marca, punto o acontecimiento culminante, decisivo

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Land-race	Race primitive	Raza primitiva
Landscape/seascape approach	Approche, conception à l'échelle du paysage terrestre/marin	Enfoque basado en el paisaje terrestre/marino
Landscapes and Livelihoods series [IUCN]	[Série de l'IUCN] . Collection Vies et Paysages	[IUCN series] . Medios de Vida y Paisajes, Serie
Land-use policy	Politique foncière	Políticas de uso de la tierra
Large marine ecosystems (LME)	Grands écosystèmes marins (GEM)	Grandes ecosistemas marinos (GEM)
Lead poisoning	Saturnisme	Saturnismo, intoxicación por plomo
Leadership	Leadership ; direction ; conduite ; commandement ; esprit d'initiative	Liderazgo
strategic I--	Leadership stratégique ; leadership stratégique avisé	Liderazgo estratégico
Least concern (LC). See IUCN Red List Categories	Préoccupation mineure (LC). Voir IUCN Red List Categories	Preocupación menor (LC). Ver IUCN Red List Categories
Least Developed Countries	Pays les moins avancés	Países menos avanzados
Legal	Juridique	Jurídico, legal
I-- advisor	Conseiller juridique	Asesor jurídico
I-- relationship	Lien juridique, lien de droit	Relaciones jurídicas
Lentic	Lentique	Léntico
Lesser Sunda Islands	Petites Sunda	Islas Sunda Menores
Letter		
I-- of intention	Lettre, déclaration d'intention	Carta de intención
I-- of understanding/of agreement	Lettre/protocole/mémorandum d'accord/d'entente	Carta de entendimiento/de acuerdo
Life support system	Système entretenant la vie / système dont dépend la vie	Sistema de mantenimiento de la vida / Sistema de apoyo a la vida
List of Wetlands of International Importance (Ramsar List)	[Ramsar] . Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar)	Lista de Humedales de Importancia Internacional (Lista de Ramsar)
Litter	[Forêt] . Litière	Basura
Livelihoods	Moyens d'existence	Medios de subsistencia
Livelihoods and landscapes	Paysages et moyens d'existence	Medios de subsistencia y paisajes

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
	Español	
Loam soil	Sol limoneux	Sol limoneux
Lodge	Pavillon	Pavellón
Logging	Coupe ; exploitation forestière ; abattage	Tala; explotación forestal; desmonte
Longline fisheries	Pêche à la palangre	Pesca con palangre
Longlining	Opération de pêche à la palangre	Pesca con palangre
Long-Term Global Monitoring System of Coastal and Near Shore Phenomena Related to Climate Change	Système de surveillance à long terme des phénomènes côtiers et voisins du rivage, en rapport avec les changements climatiques	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Sistema de vigilancia mundial a largo plazo de fenómenos costeros y cercanos a la costa relacionados con el cambio climático</i>
Long-Term Low Emission Development Strategies (LT-LEDS)		Estrategias de desarrollo a largo plazo con bajas emisiones (LT-LEDS)
Loss		
<i>L-- of species</i>	Disparition/perte d'espèces	Pérdida de especies
Lower Risk (LR)	Faible risque (LR). Se subdivise en : Conservation Dependent (cd). Dépendant de mesures de conservation (cd) ; Near Threatened (NT). Quasi menacé (nt) ; Least Concern (LC). Préoccupation mineure (lc).	Bajo riesgo (LR). Conservation Dependent (cd). Dependiente de la conservación (cd). Near Threatened (nt). Casi amenazada (nt). Least Concern (lc). Preocupación menor (lc)
M		
Macaronesia	Macaronésie (région biogéographique composée des îles Canaries, des Açores et de Madère)	Macaronesia (región biogeográfica que comprende las islas Canarias, Azores y Madera)
Macaronesian	(Région, province biogéographique) macaronésienne	Macaronésico
Mainstreaming	(subs.) Intégration ; information, communication	Integración; inclusión dentro de..., generalización
Mainstreaming	(v) Faire entrer dans le courant principal	Hacer entrar en la corriente principal (de la economía, por ejemplo); popularizar
Major	Important, clé, essentiel ; grand	Importante, grande
<i>m-- project</i>	Un grand projet	Proyecto importante, gran proyecto

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Management	Gestion	En España/ONU: gestión; en América Latina: manejo
<i>sustainable water m--</i>		Manejo integrado de recursos hídricos
Management agreement	Accord de gestion	Acuerdo de manejo (o de gestión)
Management process	Processus de gestion	Proceso de gestión /proceso de manejo
Man and the Biosphere Programme (MAB) [UNESCO]	[UNESCO] . Programme de l'UNESCO sur l'homme et la biosphère	[UNESCO] . Programa del Hombre y la Biosfera (MAB)
Mangrove	Mangrove. Voir aussi Forest	Manglar. See also Forest
Mangroves for the Future		Manglares para el Futuro
Man made		
<i>m--m disaster</i>	Catastrophe causée par l'homme	Catástrofe ocasionada por el ser humano; catástrofe de origen antrópico
<i>m--m lake</i>	Lac artificiel	Lago artificial
<i>m--m pollution</i>	Pollution anthropique [<i>dans certains cas industrielle</i>]	Contaminación ocasionada por el ser humano; contaminación de origen antrópico
Marginal sea	Mer bordière	Mar marginal
Marine Emergency Mutual Aid Centre (MEMAC)	Centre d'assistance mutuelle en cas d'urgence en mer (MEMAC)	[ROPME] . There is no official translation into Spanish. Free translation : Centro de ayuda mutua en caso de emergencia marítima
Application for m--	Prairies marines	Praderas marinas
Marine protected area (MPA) [IUCN]	[IUCN] . Aire marine protégée (AMP). [déf. UICN : « Toute région intertidale ou subtidale, de même que les eaux la recouvrant, ainsi que la flore, la faune, et les caractéristiques historiques et culturelles associées, classée par la législation dans le but de protéger partiellement ou intégralement l'environnement inclus »]	[IUCN] . Área marina protegida (AMP). [def. UICN: Cualquier área intermareal o submareal, incluidas el agua que la recubre, la flora y fauna asociada y sus características históricas y culturales, que ha sido reservada por ley u otro medio efectivo para proteger parte o todo el ambiente que incluye"]
Market-based instruments (MBI)	Instruments reposant sur les mécanismes du marché	Instrumentos basados en el mercado

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Mark-recapture method	Méthode de marquage et recapture	Método de marcación de recaptura
Mature	Adulte ; mature	Adulto; maduro
Meaningful	Significatif, probant, judicieux, substantiel, sérieux, constructif	Significativo, que tiene significado, que tiene sentido, importante
Medal		
<i>The John C. Phillips Memorial M--</i>	La médaille du Mémorial John C. Phillips	Medalla en Memoria de John C. Phillips
Media Awards for Excellence in Environmental Reporting [Reuters and IUCN]	[Reuters et UICN] . Prix Reuters-UICN pour les médias et l'environnement	[Reuters y UICN] . Premios Reuters a la excelencia en la información y el reportaje sobre temas de medio ambiente
Mediterranean Action Plan (MAP) [UNEP – Barcelona Convention]	[PNUE – Convention de Barcelone] . Plan d'action pour la méditerranée (PAM)	[PNUMA – Barcelona Convention] . Plan de Acción del Mediterráneo (PAM)
Mediterranean Commission on Sustainable Development [UNEP – Barcelona Convention]	[PNUE – Convention de Barcelone] . Commission méditerranéenne du développement durable	[PNUMA – Barcelona Convention] . Comisión sobre el desarrollo sostenible del Mediterráneo
Mediterranean Wetlands Committee (MedCom)	[Ramsar-MedWet] . Comité méditerranéen pour les zones humides (MedCom)	[Ramsar-MedWet] . Comité de Humedales del Mediterráneo (MedCom)
Mediterranean Wetlands Initiative (MedWet)	[Ramsar-MedWet] . Initiative pour les zones humides méditerranéennes (MedWet).	[Ramsar-MedWet] . Iniciativa para los Humedales Mediaterráenos (MedWet).
MedWet Coordinator	Coordonnateur MedWet	Coordinador de MedWet
(IUCN) membership	[UICN] . Membres, qualité de membre, adhésion, composition	[UICN] . Membresía
M-- Administrator	Administrateur (trice) du service de liaison avec les Membres	Administrador de la Membresía
m-- dues	Cotisations pour les Membres (de l'UICN)	Cuotas de los Miembros, cuotas de Membresía (de la UICN)
m-- dues in arrears	Cotisations des Membres arriérées, non payées	Cuotas de Membresía impagadas, atrasadas, vencidas
M-- Fund	Fonds des Membres	Fondo de Membresía
M-- Strategy	Stratégie pour les Membres	Estrategia de Membresía
Application for IUCN m--	Candidature à la qualité de Membre de l'UICN	Solicitud de adhesión como Miembro de l'UICN
Commission m--	Composition, membre de la Commission	miembros de Comisión

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Memorandum of Understanding	Lettre d'entente	Memorando de entendimiento
Mesoamerican Biological Corridor	Corridor biologique de Méso-Amérique	Corredor Biológico Mesoamericano
Mesoamerican Members Forum [IUCN]	[UICN] . Forum des membres de Méso-Amérique	[UICN] . Foro Mesoamericano de Miembros
mid-frequency active (MFA) sonar	(Le) sonar actif à moyenne fréquence (MFA)	(El) sonar activo de frecuencia media (MFA)
Millennium Development Goals (MDGs)	Objectifs du Millénaire pour le développement (OMD)	Objetivos de Desarrollo del Milenio (ODM)
Millenium Ecosystem Assessment (MA)	Évaluation des écosystèmes en début de millénaire	Evaluación de los Ecosistemas del Milenio (EM)
Millenium Seed Bank	Génothèque du millénaire. (Trad. Libre.)	Banco de semillas del milenio
Mineral Regime	[Traité sur l'Antarctique] . Régime sur les minéraux	[Antarctic Treaty] . Régimen relativo a los minerales
Mire	Tourbière ombrophile	Turbera, tremedal (<i>en español no hay diferencia entre 'mire' y 'peatland'</i>)
Mission. [UICN]. « <i>To influence, encourage and assist societies throughout the world to conserve the integrity and diversity of nature and to ensure that any use of natural resources is equitable and ecologically sustainable.</i> »	Mission. [UICN] « Influer sur les sociétés du monde entier, les encourager et les aider pour qu'elles conservent l'intégrité et la diversité de la nature et veillent à ce que toute utilisation des ressources naturelles soit équitable et écologiquement durable.»	Mission [UICN] . “Influenciar, alentar y ayudar a las sociedades de todo el mundo a conservar la integridad y la diversidad de la naturaleza, y asegurar que cualquier utilización de los recursos naturales se haga de manera equitativa y ecológicamente sostenible.”
Mobile people	Populations mobiles	Pueblos móviles
Momentum	Élan ; impulsion ; dynamisme ; enthousiasme	Impulso, empuje, ímpetu
m-- of inflation	Dynamique de l'inflation	Dinámica de la inflación
to acquire strong m--	Aller bon train	Progresar con ímpetu, ir viento en popa
to gain m--	Gagner du terrain, accélérer, prendre de la vitesse, décoller	Consolidarse, progresar, adquirir velocidad, despegar
to keep m--	Garder le rythme, la cadence	Mantener el ritmo, mantener la fuerza
to lose m--	S'essouffler	Perder fuerza, perder vigor
regaining development m--	Relance du développement	Retomar el ritmo de desarrollo
Monitoring	Surveillance continue ; suivi	En España/ONU: vigilancia continua; en América Latina: monitoreo

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022.	
	English	Français	Español
N	Monitoring and Evaluation Initiative [IUCN]	[IUCN]. Initiative Surveillance et Évaluation	Iniciativa de monitoreo y evaluación
	Monitoring Illegal Killing of Elephants (MIKE) [CITES]	[CITES]. Suivi de la chasse illicite à l'éléphant (MIKE)	[CITES]. Monitoreo de la caza ilegal de elefantes (MIKE)
	Mont-Blanc Transfrontier Conference (MBTC)	Conférence transfrontalière Mont-Blanc	Conferencia Transfronteriza Monte Blanco (CTMB)
	Montreux Record	[Ramsar]. Registre de Montreux	[Ramsar]. Registro de Montreux
	Mountain Agenda	Agenda pour la montagne	Agenda para la montaña
	Mountain Cloud Forest Initiative	Initiative pour les forêts de brouillard montagnardes	Initiativa para los bosques de niebla de montaña
	Mountain Forum	Forum de la montagne	Foro de la montaña
	Mountain Initiative Task Force [IUCN/CEM/WCPA]	[IUCN /CGE/CMAP]. Groupe d'étude de l'Initiative pour les montagnes	[IUCN /CGE/CMAP]. Grupo de Tareas sobre la Iniciativa para las Montañas
	Mud flat. See Flat		
	Multi-criteria Analysis	Analyse multicritères	Ánálisis de criterios múltiples
	Multilateral Environmental Agreement (MEA)	Accord multilatéral sur l'environnement (AME)	Acuerdo multilateral sobre el medio ambiente (AMMA)
	Multiply Internationally Designated Area (MIDA)	Site à désignations internationales multiples (SDIM)	Área de designación internacional múltiple (ADIM)
	National Biodiversity Strategies and Action Plans (NBSAPs)	Stratégies et plans d'action nationaux pour la biodiversité (SPANB)	Estrategias Nacionales y Planes de Acción sobre la Diversidad Biológica (ENPADB)
	National Conservation Strategy (NCS)	Stratégie nationale de conservation	Estrategia nacional de conservación (ENC)
	National Desertification Fund (NDF)	Fonds national de lutte contre la désertification (FND)	Fondo Nacional para la Desertificación (FND)
	National Environmental Action Plan (NEAP)	Plan d'action national pour l'environnement	Plan Nacional de Acción para el Medio Ambiente (PNAMA)
	National Environmental Fund (NEF)	Fonds environnemental national (FEN)	Fondo Nacional para el Medio Ambiente (FNMA)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
National Plans of Action for Reducing Incidental Catch of Seabirds in Longline Fisheries (NPOA-Seabirds) [FAO]	[FAO]. Plans d'action nationaux pour réduire les prises accessoires d'oiseaux de mer dans les pêches à la palangre (PAN-oiseaux de mer)	[FAO]. Planes de acción nacionales para reducir la caputra incidental de aves marinas por la pesca con pelangre (PAN-Aves marinas)	
Nationally Determined Contributions (NDCs)	Contributions déterminées au niveau national (CDNN)	Contribuciones Determinadas a Nivel Nacional (CDN)	
Nature-based Solutions (NbS)	solutions fondées sur la nature (SbN)	soluciones basadas en la naturaleza (SbN)	
<i>n--b tourism</i>	Tourisme basé sur la nature	Turismo basado en la naturaleza	
Nature in a Globalised World (NGW) [IUCN Flagship Report Series]	[Série de l'IUCN]. La Nature dans un Monde Globalisé (NMG) (Rapports phares)	[Serie de la UICN]. La Naturaleza en un Mundo Globalizado (NMG) (Informes insignia)	
Natural Resource Governance Framework (NRGF)	Cadre de gouvernance des ressources naturelles (NRGF)	Marco para la Gobernanza de los Recursos Naturales (NRGF)	
Natural resource manager	Gestionnaire des ressources naturelles	Administrador de recursos naturales	
#NatureForAll	#NaturePourTous	#NaturalezaParaTodos	
<i>#N--F--A-- Initiative</i>	L'initiative #NaturePourTous	La iniciativa #NaturalezaParaTodos	
Nature reserve	Réserve naturelle	Reserva natural	
<i>strict n-- reserve</i>	Réserve naturelle intégrale	Reserva natural estricta	
Near Threatened (NT). See IUCN Red List Categories	Quasi menacé (NT). Voir IUCN Red List Categories	Casi amenazado (NT). Ver IUCN Red List Categories	
Net positive impact (NPI)	Impact positif net (IPN)	Impacto positivo neto (IPN)	
Net present value (NPV)	Valeur actuelle nette (VAN)	Valor presente neto (VPN)	
Network and Forum of Wider Caribbean Marine Protected Areas Management (CaMPAM) [UNEP]	[UNEP]. Réseau de gestionnaires d'aires protégées de la grande région caraïbe	Red y Foro de Manejo de Áreas Protegidas del Gran Caribe (CaMPAM)	
Network Development Fund [IUCN]	[IUCN]. Fonds pour le développement des réseaux	[IUCN]. Fondo de desarrollo de redes	
Network of Managers of Marine Protected Areas in the Mediterranean (MedPAN)	Réseau de gestionnaires d'aires marines protégées en Méditerranée (MedPAN)	Red de gestores de áreas protegidas marinas en el Mediterráneo (Med-PAN)	
Network of Women Ministers and Leaders for the Environment (NWMLE)	Le réseau des femmes ministres et leaders chargées de l'environnement (NWMLE)	Red de Ministras y Mujeres Líderes del Medio Ambiente	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
New Guidelines on Management Planning for Ramsar Sites and other Wetlands	[Ramsar] . Nouvelles Lignes directrices relatives aux plans de gestion des sites Ramsar et autres zones humides	[Ramsar] . Nuevos lineamientos para la planificación del manejo de los sitios Ramsar y otros humedales
New Partnership for African Development (NEPAD)	Nouveau Partenariat pour le développement de l'Afrique (NEPAD)	Nueva Alianza para el Desarrollo de África (NEPAD)
Niche	Créneau, niche	Nicho
"No-Go"	« Zones interdites »	"No intrusión"
No-Go policy	Politiques de « zones interdites »	Políticas de no intrusión
Nomadic pastoralist	Pasteur/éleveur nomade	Nómadas pastoralistas
Nominations Committee (Congress) [IUCN	[IUCN] . Comité des candidatures (Congrès)	[IUCN] . Comité de Candidaturas (Congreso)
Non-consumptive use	Utilisation non consommatrice/non destructrice	Utilización no consumtiva
Non-Governmental Organization (NGO)	Organisation non gouvernementale (ONG)	Organización no gubernamental (ONG): oenegé (en plural oenegés)
Non-indigenous	Allogène	Exótico, no nativo
Non-point pollution	Pollution non ponctuelle ; source diffuse de pollution	Contaminación no puntual; contaminación de múltiples fuentes, contaminación de fuentes no localizadas
Non-Timber Forest Products (NTFPs)	Produits forestiers non ligneux (PFNL)	Productos forestales no maderables (PFNM)
North American Agreement on Environmental Cooperation (NAEAC)	Accord nord-américain de coopération dans le domaine de l'environnement (ALENA-ENV)	Acuerdo Norteamericano sobre Cooperación Ambiental (ANCA)
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Accord de libre échange nord-américain (ALENA)	Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN)
North American Waterfowl Management Plan (NAWMP)	Plan nord-américain de gestion de la sauvagine (PNAGS)	Plan norteamericano de manejo de las aves acuáticas (NAWMP)
North Atlantic Drift	Dérive nord-atlantique	Deriva del Atlántico Norte (DAN)
North East Atlantic Fisheries Commission (NEAFC)	Commission des pêches de l'Atlantique Nord-Est (CPANE)	Comisión de Pesquerías del Atlántico del Nordeste
Northwest Atlantic Fisheries Organization (NAFO)	Organisation des pêches de l'Atlantique du Nord-Ouest (ORPANO)	Organización de Pesquerías del Atlántico Noroeste (NAFO)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
North Atlantic Marine Mammal Commission (NAMMCO)	<i>Pas de traduction en français</i>	Comisión de mamíferos marinos del Atlántico septentrional (NAMMCO)	
No-take zone	[géomorph.] . Encoche	Zona de no extracción: Área que está completamente libre (a veces estacionalmente) de cualquier uso humano extractivo o no extractivo que genere un impacto (se permiten algunas excepciones para actividades científicas/ de investigación). También llamada “reserva” o “area totalmente protegida”	
Not Evaluated (NE). See IUCN Red List Categories	Non évalué (NE). Voir IUCN Red List Categories	No evaluado (NE). Ver IUCN Red List Categories	
Occasional Paper of the IUCN Species Survival Commission [IUCN SSC series]	[Série de l'IUCN]. Document occasionnel de la Commission pour la sauvegarde des espèces de l'IUCN	[IUCN series] . Publicación ocasional de la Comisión para la Supervivencia de las Especies de la UICN	
Ocean	Océan, mer	Océano	
open o--	La haute mer	Alta mar	
Southern O--	Océan austral. [SMC]	Océano austral	
open o-- species and ecosystems	Ressources pélagiques	Especies y ecosistemas pelágicos	
OECD Schemes for the Varietal Certification of Seed Moving in International Trade	Systèmes de l'OCDE pour la certification variétale des semences destinées au commerce international	Sistema de la OCDE para la certificación varietal de semillas destinadas al comercio internacional	
List of Cultivars Eligible for Certification	Liste des cultivars admis à la certification	Lista de especies elegibles para la certificación	
Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage	Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage. [Suisse]	[Switzerland]. There is no official translation into Spanish. Free translation : Oficina Federal del Medio Ambiente, los Bosques y el Paisaje	
Office to Combat Desertification and Drought (UNSO) [UN]	[ONU] . Bureau de la lutte contre la désertification et la sécheresse (BNUS)	[ONU] . Oficina de Lucha contra la Desertificación y la Sequía (UNSO)	
Officers	Bureau, fonctionnaires, cadres, techniciens	Funcionarios, técnicos, responsables	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
Conference O--	Bureau de la Conférence	Responsables de la Conferencia
Official development assistance (ODA)	Aide publique au développement	Asistencia oficial para el desarrollo (AOD)
Offstream		
o-- use	Utilisation dérivée	Uso consuntivo del agua (agua extraída de fuentes superficiales o subterráneas para ser utilizada en otro lugar)
o-- storage	Stockage (de l'eau) en dérivation	Reserva de agua fuera del curso
Oil		Petróleo, hidrocarburos, gasolina, nafta (<i>América Latina</i>)
o-- boom	Barrage flottant	Enriquecimiento debido al petróleo, aumento considerable de la producción de petróleo
o-- spill	Marée noire, déversement d'hydrocarbures	Vertido de hidrocarburos
Open		
o-- coast	Littoral/côte exposé(e), non abrité(e)	Costa no protegida
o-- forest stand	Formation forestière claire	Masa boscosa abierta
o-- waters	Eaux libres	Aguas abiertas, mar abierto
o-- woodland forest	Forêt claire	Bosque claro; bosque abierto; bosque maderable; masa forestal abierta
Opportunity	Occasion, possibilité	Oportunidad
window of --	Marge de manœuvre ; créneau	Margen de maniobra, momento propicio
Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)	Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE)	Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)
Organization of African Unity (OAU)	Organisation de l'Unité Africaine (OUA). Voir African Union	Organización de Unidad Africana (OUA). See African Union
Organization of American States (OAS)	Organisation des États américains (OEA)	Organización de Estados Americanos (OEA)
Other effective area based conservation measures (OECMs)	autres mesures de conservation efficaces par zone (AMCEZ)	otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas (OMECA)
Outcome	Réalisation (effect direct). Résultat ; produit	Resultado
Outermost region	[UE] . Région ultrapériphérique	[EU] . Región ultraperiférica, región suburbana
Outlet	Exutoire	Salida, válvula de escape, punto de venta

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
P	Outposted office	Bureau hors-siège	Oficina descentralizada
	Outreach	Information, diffusion, mobilisation	Promoción, difusión, alcance
	<i>o-- programme</i>	Programme de vulgarisation (programme destiné à des populations éloignées) ; Programme d'information	Programa de promoción
	<i>public o--</i>	Communication avec le public ; information du public ; mobilisation de l'opinion	Comunicación destinada al público, alcanzar al público
	Outstanding debt	Encours de dette	Deuda pendiente
	Over-exploitation	Surexploitation	Sobreexplotación
	Overfishing	Surpêche	Sobrepesca, exceso de pesca
	Overgrazing	Surpâturage	Sobrepastoreo, exceso de pastoreo
	Overhaul (to)	Remanier de fond en comble	Revisar, poner a punto
	Overheads	Frais généraux	Gastos generales (overheads)
	Overstocking	Surcharge en bétail	Sobrecarga de animales (en particular de ganado)
	Ownership	Droit/régime de propriété ; régime foncier ; propriété	Propiedad, ser propietario de, tener derecho de propiedad sobre
	Own right		
	<i>in one's o--</i>	À titre personnel, de son propre chef ; par nature	Por derecho propio, a título personal, por su cuenta
	Oxidation basin/pond	Bassin d'oxydation	Piscina de oxidación
	Ozone layer depletion	Appauvrissement de la couche d'ozone	Agotamiento de la capa de ozono
	Panel	Table ronde ; groupe	Panel
	<i>P-- of consultants</i>	Groupe de consultants	Grupo de consultores
	<i>P-- of experts</i>	Groupe d'experts	Grupo de expertos
	Pan-European Biological and Landscape Diversity Strategy (PEBLDS)	Stratégie paneuropéenne pour la diversité biologique et paysagère	Estrategia Panuropea para la Diversidad Biológica y el Paisaje (PEBLDS)
	Pan-European Ecological Network	Réseau écologique paneuropéen	Red ecológica paneuropea

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
PANORAMA, Solutions for a Healthy Planet [IUCN]	[IUCN]. PANORAMA, Solutions pour une planète en bonne santé	[IUCN]. PANORAMA, Soluciones para un Planeta Saludable	
Paper	Document, article, rapport, note, communication, exposé, mémoire, étude, monographie	Documento, comunicación, ponencia, monografía	
<i>Background p--</i>	Document de base, d'information	Documento de antecedentes, documento informativo	
<i>Policy p--</i>	Document directif	Documento de política	
<i>Position p--</i>	[Parfois]. note d'information	Documento de posición	
<i>Support p--</i>	Document d'appui ; de travail	Documento de apoyo	
Paris Agreement on Climate Change	Accord de Paris sur le climat	Acuerdo de París sobre el Cambio Climático	
Paris Protocole	[Ramsar]. Le Protocole de Paris	[Ramsar]. Protocolo de París	
Parlementarians for Global Action	Action mondiale parlementaire	Parlamentarios para la Acción Mundial (PGA)	
Participatory management	Gestion participative	Manejo participativo, gestión participativa	
Participatory Management Clearinghouse	Centre d'échange sur la gestion participative	(Mecanismo de facilitación sobre manejo participativo.) Runs in parallel with a service in Spanish called: Servicio Interactivo de Manejo Participativo (SIMP), run by IUCN-Sur	
Partner organization	Organisation partenaire	Organización asociada	
Partnership	Partenariat ; solidarité	Asociación, colaboración	
<i>P-- in conservation</i>	Solidarité pour la conservation	Colaboración/asociación para la conservación	
<i>A sense of p--</i>	Un sentiment de solidarité	Disposición a la colaboración	
Patch	Touffe ; banc, nappe, couche ; tache ; fragment ; plaque	Parche, mancha, parcela, trozo	
<i>P-- cultivation</i>	Culture en éclaircies	Agricultura en claros	
<i>P-- cutting</i>	Coupe par trouée	Abrir claros (en el bosque)	
<i>P-- reef</i>	Banc de récifs ; banc de corail	Banco de arrecife; banco de coral	
<i>P-- of scrub</i>	Buisson	Matrorral	
<i>P-- sowing</i>	Réensemencer par plaques	Siembra en claros	
<i>P-- weeding</i>	Désherbage localisé	Corte de malezas en claros o parcelas	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
<i>Cloud, fog, ice, snow p--</i>	Banc de nuages, de brouillard, de glace, de neige	Banco de nubes, de niebla, de hielo, de nieve	
<i>Oil p--</i>	Nappe d'hydrocarbures	Mancha de hidrocarburos	
<i>Patch-clamp</i>	Méthode du patch-clamp ; technique de patch-clamp	Técnica de control en parche o pinzamiento zonal, conocido también como método de la pinza de voltaje <i>[utilizada para detectar corrientes iónicas]</i>	
<i>Path</i>			
<i>Fire p--</i>	Trajectoire d'incendie	Traectoria de un incendio	
<i>Storm p--</i>	Trajectoire de tempête	Traectoria de una tormenta	
<i>Pattern</i>	Structure, composition ; conception ; plan ; caractéristiques, physionomie, disposition, configuration ; mode ; profil ; habitude ; scénario, orientation, évolution ; comportement, cheminement ; typologie	Patrón, estructura, composición	
<i>P-- of growth</i>	Le profil (schéma) de la croissance	Patrón de crecimiento	
<i>P-- of settlement</i>	Structure du peuplement (de l'habitat)	Estructura del asentamiento (del hábitat)	
<i>Checkered p-- (of demand)</i>	Tendance irrégulière (de la demande)	Tendencia irregular (de la demanda)	
People in Nature (PiN) [IUCN]	[UICN]. Peuples dans la nature (PiN)	[UICN]. Personas en la naturaleza (PiN)	
Peat	Tourbe	Turba	
Patron of Nature	Parrain/Marraine de la nature (de l'IUCN)	Padrino/Madrina de la naturaleza (de la UICN)	
<i>P-- digging</i>	Fosse d'exploitation de la tourbe	Explotación de una turbera	
Peatbog	Tourbière	Turbera	
Peatland	Tourbière	Turbera	
Peer review	Examen critique collégial ; examen par des pairs ; contre-expertise	Revisión por los pares, control de calidad, revisión por expertos	
Performance	Comportement ; performance ; résultats	Desempeño	
<i>Environmental p--</i>	Performance environnementale (d'un produit) ; résultats écologiques, efforts environnementaux (d'une entreprise)	Desempeño ambiental (de un producto o de una empresa)	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>Environmental p-- indicators [UNCTAD]</i>	[CNUCED]. Indicateurs de l'effort environnemental	[CNUCYD]. Indicadores del desempeño ambiental
Performance (Assessment) Evaluation	Évaluation du comportement professionnel ; évaluation des performances	Evaluación del rendimiento, del desempeño, de la actuación
Permanent Inter-State Committee for Drought Control in the Sahel (CILSS)	[Original en français]. Comité permanent inter-Etats de lutte contre la sécheresse dans le Sahel	Comité Permanente Interestatal para la Lucha contra la Sequía en el Sahel (CILSS)
Pest	Ravageurs, parasites	Plaga, parásitos
<i>P-- control</i>	Lutte contre les ravageurs, lutte phytosanitaire	Control de plagas
Phase out (to)	Réduire progressivement, graduellement	Reducir paulatinamente, cerrar, dar por terminado
Pit	Fosse	
<i>Borrow p--</i>	Ballastière	Banco de material
<i>Garbage p--</i>	Décharge, fosse à ordures	Vertedero, escombrera
<i>Gravel p--</i>	Gravière	Cantera de grava
Plague (to)	Régner, sévir, faire des ravages, accabler, frapper, toucher durement, affliger, causer des problèmes considérables, causer problème sur problème	Asolar, devastar, golpear (todo como si fuera una plaga)
<i>P--d by</i>	Tourmenté, harcelé, en proie à, victime de	Perseguido por, víctima de, arruinado por
<i>Recession-p--d country</i>	Pays durement touché par la récession	País que sufre una fuerte recesión o una situación de recisión crónica
<i>Unemployment that p--s</i>	Le chômage qui sévit	El desempleo que se ensaña
<i>Government p--d by corruption</i>	La corruption qui règne dans ce gouvernement	Un gobierno plagado de corrupción
Plant health regulator	Organisme de réglementation phytosanitaire	Organismo de control fitosanitario
Plunge Pool. See Pothole		Depresión causada por una caída de agua
Podcast	Podcast. [Les sites des radios (Europe1.fr, RTL.fr, etc.) proposent aux internautes des podcasts de leurs émissions.]	Podcast, archivo de audio distribuido mediante un archivo RSS. [Radio sites (Europe1.fr, RTL.fr, etc.) propose video podcasts of their programmes to Internautes.]

IUCN Glossary of translated terms*			
<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>		Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Podcasting	Baladodiffusion, podcasting. [Technologie de diffusion des contenus audio et vidéo qui permet aux internautes de télécharger de la musique et des films sur ordinateur et de les transmettre à un baladeur numérique. Le mot est une contraction de « iPod » (le baladeur d'Apple) et de « broadcasting » (diffusion).]	Baladodiffusion, podcasting. [An emission technology for audio or video content allowing Internautes to download music and films onto a computer and transfer them to an iPod. A contraction of the words iPod and broadcasting.]	
Point source pollution	Pollution (émanant de source) ponctuelle	Contaminación procedente de una fuente en particular	
Policy	[IUCN]. Politique, politique (Selon le contexte : si le terme se réfère à une politique spécifique, utiliser la majuscule)	Política [<i>muchas veces se utiliza el plural (políticas) para no confundir el significado con la política partidista.</i>]	
P-- brief	Mémoire ; dossier ; principes	Instrucciones sobre la política; descripción de la política (sobre un asunto)	
P-- document, paper	Document directif	Documento de política	
P-- instruments	Moyens d'action.	Instrumentos de políticas o para las políticas.	
P-- maker	Décideur	Encargado/responsable de formular políticas; responsable de la generación de políticas	
P-- recommendation	Orientations recommandées	Recomendaciones en cuanto a políticas	
Established p--	Principes arrêtés	olítica establecida; principio establecido	
IUCN P-- Statement	Déclaration de principes de l'IUCN ; prise de position de l'IUCN	Declaración de Política de la UICN	
Political and/or economic integration organisations	Organisations d'intégration politique et/ou économique	Organizaciones de integración política y/o económica	
Pollutant Release and Transfer Registry (PRTR)	Inventaires des émissions et des transferts de matières polluantes (IETMP) et gestion rationnelle des produits chimiques	Registro de emisiones y transferencia de contaminantes (PRTR)	
Polluter-pays principle	Principe du pollueur-payeur	Principio por el cual el que contamina paga	
Pond	Étang, bassin	Poza, estanque, laguna	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
Pooling	Mise en commun (de ressources), conjonction (des efforts)	Compartir (recursos), convergencia (de esfuerzos)	
Population and Habitat Viability Assessment (PHVA)	Évaluation de la viabilité de la population et de l'habitat (EVPH)	Análisis de viabilidad de población del hábitat (PHVA)	
Population Environment Network	Réseau population-environnement	Red de población y medio ambiente	
Pothole/plunge pool	Cuvette, marmite torrentielle, marmite de géants	Hoyo, bache, cueva subterránea	
<i>prairie p--</i>	Cuvette des prairies (en Amérique du Nord)	Hoyo en la pradera (en América del Norte)	
Poverty Reduction Strategy Papers	[FMI/Banque mondiale]. Documents de stratégie pour la réduction de la pauvreté	[IMF/WB]. Documento de Estrategia para la Reducción de la Pobreza (DERP)	
Practitioner	Spécialiste, professionnel, praticien, agent	Profesional de terreno, práctico, experimentado, extensionista	
Precautionary principle	Principe de précaution	Principio de precaución	
Primary Environmental Care (PEC)	Protection environnementale primaire (PEP)	Cuidados primarios del medio ambiente (CPMA)	
Prior Informed Consent (PIC)	Procédure d'information et de consentement préalables (ICP). [CBD] Consentement préalable donné en connaissance de cause	Consentimiento informado previo (CIP)	
Priority Land Region		Región Terrestre Prioritaria (RTP)	
(IUCN) Private Sector Engagement Strategy	Stratégie de renforcement de l'interaction de l'IUCN avec le secteur privé	Estrategia para involucrar al sector privado	
Programme Area(s)	Domaine(s) de Programme	Área(s) del Programa	
Programme Development Group [IUCN]	[IUCN]. Groupe chargé de l'élaboration du Programme	[IUCN] Grupo para el desarrollo del Programa	
Programme for the Assessment and Control of Pollution in the Mediterranean region (MED POL)	[Barcelona Convention]. Programme d'évaluation et de maîtrise de la pollution en Méditerranée (MED POL)	[Barcelona Convention]. Programa sobre la Evaluación y el Control de la Contaminación de la Región Mediterránea (MED POL)	
Programme Funding	Financement du Programme	Financiamiento del Programa	
Programme of Work on Mountain Biological Diversity [CBD]	[CBD]. Programme de travail sur la diversité biologique des montagnes	[CBD]. Programa de trabajo sobre la diversidad biológica de las montañas	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Programme and Policy Committee (of Council)	[IUCN]. Comité du Programme et des politiques	[IUCN]. Comité de Programa y Políticas (del Consejo)
Programme of Work on Protected Areas [CBD]	[CDB]. Programme de travail sur les aires protégées	[CBD]. Programa de trabajo sobre áreas protegidas
Progress and Assessment Report	Programme de l'IUCN : évaluation des progrès	Informe de avances y evaluación
Project		
<i>p-- cycle</i>	Cycle du projet	Ciclo del proyecto
<i>p-- office</i>	Bureau de projets	Oficina de proyecto
<i>p-- revenues</i>	Revenu des projets	Ingresos del proyecto
<i>p-- Review Group</i>	Groupe d'évaluation des projets	
<i>p-- Review Process</i>	Processus d'évaluation du projet	Proceso de evaluación del proyecto
Promise of Sydney [IUCN World Parks Congress 2014]	Promesse de Sydney	Promesa de Sídney
Promissory note	Billet à ordre	Pagaré
Promote	Promouvoir, encourager, soutenir, prôner	Promover, alentar
Protected area (PA)	Aire protégée. [déf. UICN : « un espace géographique clairement défini, reconnu, consacré et géré, par tout moyen efficace, juridique ou autre afin d'assurer à long terme la conservation de la nature ainsi que les services écosystémiques et les valeurs culturelles qui lui sont associés »]	Área protegida. [def. UICN : “un espacio geográfico claramente definido, reconocido, dedicado y gestionado, mediante medios legales u otros tipos de medios eficaces para conseguir la conservación a largo plazo de la naturaleza y de sus servicios ecosistémicos y sus valores culturales asociados”]
<i>marine p-- a-- (MPA)</i>	Aire marine protégée (AMP)	Área marina protegida (AMP)
<i>terrestrial p-- a--</i>	Aire protégée terrestre	Área terrestre protegida
Protected Area Management Categories	<i>Voir IUCN Protected Area Management Categories</i>	
Protected Areas Data Unit (PADU)	[WCMC]. Unité de données sur les aires protégées (PADU). <i>Voir Protected Areas Unit</i>	[WCMC]. Unidad de datos sobre áreas protegidas (PADU)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Q	Protected area downgrading, downsizing and degazettement (PADDD)	Rétrogradation, réduction et déclassement des aires protégées (RRDAP)	Rebaja de categoría, reducción y desprotección jurídica de áreas protegidas (PADDD)
	Protected Areas Learning Network (PALNet)	[IUCN] . Réseau d'apprentissage sur les aires protégées. (PALNet)	[IUCN] . Red de Aprendizaje sobre Áreas Protegidas (PALNet)
	(Global) Protected Areas Programme (PAP)	[IUCN] . Programme (mondial) pour les aires protégées (PAP)	[IUCN] . Programa (mundial) de áreas protegidas
	Protocol Concerning Mediterranean Specially Protected Areas	[Convention de Barcelone] . Protocole concernant les aires spécialement protégées en Méditerranée. [Remplacé par Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean, voir ci-dessous].	[Barcelona Convention] . [Replaced in 1995 by : Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean, see below]
	Protocol Concerning Specially Protected Areas and Biological Diversity in the Mediterranean	Protocole relatif aux aires spécialement protégées et à la diversité biologique en Méditerranée	[Barcelona Convention] . Protocolo sobre las zonas especialmente protegidas y la diversidad biológica en el Mediterráneo
	Protocol for the Protection of the Mediterranean Sea against Pollution from Land-Based Sources and Activities	[Convention de Barcelone] . Protocole pour la protection de la mer Méditerranée contre la pollution provenant de sources et activités situées à terre (Protocole tellurique)	[Barcelona Convention] . Protocolo sobre la protección del Mediterráneo contra la contaminación y actividades de origen terrestre
	Protocol on Access and Benefit Sharing (ABS)	Protocole sur l'accès et le partage des avantages (ABS)	Protocolo sobre Acceso y Participación en los Beneficios (APB)
	Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer (Montreal Protocol)	Protocole relatif à des substances qui appauvrisent la couche d'ozone (Protocole de Montréal)	Protocolo relativo a las sustancias que agotan la capa de ozono (Protocolo de Montreal)
	Protocol to the Antarctic Treaty on Environmental Protection	Protocole au Traité sur l'Antarctique concernant la protection de l'environnement	Protocolo al Tratado Antártico sobre Protección del Medio Ambiente
	Quality hectares	Hectares de qualité	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
R	Rainfall	Précipitations, pluviosité, pluviométrie	Precipitación, lluvia
	<i>low r--</i>	Insuffisance pluviométrique	Bajo nivel de precipitación, escasez de lluvias
	Rain-fed agriculture	Agriculture pluviale	Agricultura de secano
	Raised		Elevado
	Ramsar Convention	Convention de Ramsar	Convención de Ramsar
	The Conference of Contracting Parties	La Conférence des Parties contractantes	La Conferencia de las Partes Contratantes
	Ramsar (Convention) Bureau	Bureau (de la Convention de) Ramsar [désormais appelé : Ramsar (Convention) Secretariat : Secrétariat (de la Convention) de Ramsar]	(Now Ramsar Secretariat). Oficina de Ramsar (ahora Secretaría de Ramsar)
	List of Wetlands of International Importance (Ramsar List)	Liste des zones humides d'importance internationale (Liste de Ramsar)	Lista de Humedales de Importancia Internacional (Lista de Ramsar)
	Ramsar Database	Banque de données Ramsar	Base de datos de Ramsar
	Ramsar site, Ramsar wetland, Listed site	site Ramsar, zone humide de la Liste de Ramsar, site inscrit sur la Liste de Ramsar	Sitio Ramsar, Sitio Ramsar, humedal de la Lista de Ramsar, sitio inscripto en la Lista de Ramsar
	Scientific and Technical Review Panel (STRP)	Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST). Secretary General. Secrétaire général	Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT)
	Secretary General	Secrétaire général adjoint	Secretario/a General
	Deputy Secretary General	Secrétaire général adjoint	Secretario/a General Adjunto/a
	Standing Committee	Comité permanent	Comité Permanente
	Senior Advisor (for Africa, Asia, Europe and the Americas)	Conseiller principal (pour l'Afrique, l'Asie, l'Europe et les Amériques)	Consejero(a) Principal (para África, Asia, Europa y las Américas)

IUCN Glossary of translated terms*			
<p>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</p> <p>Last update: 20/04/2022.</p>			
	English	Français	Español
	<p><i>See also Additional Guidance..., Classification System..., Convention on Wetlands, Criteria for Identifying Wetlands of International Importance, Guidelines..., Information Sheet, Montreux Record, Paris Protocole, Ramsar Advisory Mission, Ramsar Small Grants Fund, Regina Amendments, Scientific and Technical Review Panel, Wise use, World Wetlands Day</i></p>		
	(a) <i>Wetland of International Importance under the Ramsar Convention (when referring to a specific Wetland)</i>	(une) Zone humide d'importance internationale conformément à la Convention de Ramsar	(un) Humedal de Importancia Internacional bajo la Convención de Ramsar
Ramsar Advisory Mission	Mission consultative Ramsar. [Anciennement : Management Guidance Procedure . Procédure d'orientation sur la gestion]	Misión Ramsar de Asesoramiento (MRA). Antes: Management Guidance Procedure . Procedimiento de monitoreo	
Ramsar Small Grants Fund (SGF)	Fonds Ramsar de petites subventions (FPS). [Anciennement : Wetland Conservation Fund . Fonds pour la conservation des zones humides]	Fondo de Pequeñas Subvenciones de Ramsar (FPS). Before : Wetland Conservation Fund . Fondo para la conservación de humedales	
Ramsar Wetland Conservation Award	Prix Ramsar pour la conservation des zones humides	Premio Ramsar a la Conservación de Humedales	
Ranching [CITES]	[CITES] . Elevage en ranch. [Voir le lexique anglais-français CITES à l'adresse : http://www.cites.org/eng/resources/terms/terms_fra.shtml]	[CITES] . Cría en granjas	
Range	Aire de répartition, de distribution ; parcours (bétail), terrain de parcours, pâturage, prairies	Area de de distribución	
Rangeland	Pâturage, terrain de parcours	Zona de pastoreo	
Ranger			
park r--	Gardien de parcs	Guardaparques	
Rapid Ecological Assessment (REA)	Évaluation écologique rapide	Evaluación Ecológica Rápida (REA)	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
Reach	Influence. Portée. Section (d'un cours d'eau). Confins	Alcance, tramo	
Reach out (to)	Prendre contact, établir le contact/ le dialogue/la communication, nouer des relations, communiquer ; toucher (unpublic), approcher, aller vers, aller au devant/à la rencontre, tendre la main, faire un geste en direction de ; être à l'écoute ; atteindre	Establecer contacto, entablar diálogo, establecer relaciones, acercarse, salir al encuentro	
Recharge. See Groundwater		Recarga del agua subterránea	
Reclamation	Mise en valeur (assainissement) ; restauration	Mejoramiento; bonificación, recuperación, rehabilitación	
r-- requirements	Besoins de restauration	Requisitos para el mejoramiento, bonificación, etc	
land r--	Mise en valeur des terres pour l'agriculture ; remise en état (des terres), restauration. [« <i>Reclamation</i> » peut avoir un sens négatif s'il s'agit d'une « <i>mise en valeur pour l'agriculture</i> » qui entraîne la disparition d'une zone humide, d'une zone de nature sauvage, etc.]	Regeneración, restauración, rehabilitación de tierras	
Record (to)	Consigner, recenser, enregistrer, constater, observer	Consignar, registrar, anotar, tomar nota	
Record	Registre, livre, fichier, dossier, compte rendu ; archives, annales, inventaire ; bilan ; relevé, observation ; dépôt, gisement, vestiges, restes	Registro, ficha, acta, archivo	
business r--	Livre comptable	Libro de contabilidad	
breeding r--	Livre d'élevage	Registro de cría	
fossil r--	Gisement, dépôt fossilifère	Registro fósil	
paleo-archaeological r--	Vestiges paléoarchéologiques	Registro paleoarqueológico	
Recovery	Reprise, remontée, reconstitution	Recuperación, reactivación, subida	
Recruitment	Recrutement	Reclutamiento	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
<i>r-- rate</i>	Taux de recrutement	Tasa de reclutamiento
Red Data (Book)	[IUCN] . Red Data (Book)	[IUCN] . (Libro) Rojo de Datos
The Bird Red Data Book	Le Red Data Book des oiseaux (livre rouge des oiseaux)	Libro Rojo de Datos sobre las Aves
Redeem the debt (to)	Rembourser la dette	Cancelar la deuda
The government r--ed the debt	Le gouvernement a remboursé la dette	El gobierno canceló la deuda
The debt was r--ed with...	La dette a été recouvrée auprès de...	Se canceló la deuda con...
Redemption	Rachat, paiement, recouvrement	Cobro, pago
<i>r-- price/rate</i>	Taux de conversion, prix de rachat	Tasa de conversión, precio de compra
(IUCN) Red List Categories and Criteria	Catégories et Critères de la Liste rouge (de l'IUCN)	Categorías y Criterios para la Lista Roja (de la UICN)
Red List Consortium [IUCN]	[IUCN] . Consortium de la Liste rouge	[IUCN] . Consorcio de la Lista Roja
Red List Index		
[This should NOT be: IUCN Red List Index]	Index de la Liste rouge	Índice de la Lista Roja
Reducing Emissions from Deforestation and forest Degradation (REDD) [UN]	[ONU] . Réduction des émissions issues de la déforestation et de la dégradation des forêts (REDD)	[ONU] . Reducción de las emisiones derivadas de la deforestación y la degradación de los bosques (en los países en desarrollo) (REDD)
Reed	Roseau	Carrizo, junco
<i>r-- matting</i>	Radeau de roseaux	Hacer esteras de junco
Reef		
<i>r-- building organism</i>	Organisme bâtisseur de récifs	Organismo formador de arrecifes
(R--) Head	Front (récalif)	Frente (de un arrecife)
barrier r--	Récif barrière	Barrera arrecifal
coral r--	Récif corallien	Arrecife de coral
fringing r--	Récif frangeant	Margen arrecifal
Great Barrier R--	Récif de la Grande-Barrière (Grande Barrière de corail)	Arrecife de la Gran Barrera
patch r--	Banc de récifs ; banc de corail	Banco arrecifal
Regina Amendments	[Ramsar] . Les Amendements de Régina	[Ramsar] . Enmiendas de Regina

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
	English	Français
Regional		Español
<i>R-- Advisory Board</i>	Conseil consultatif régional	[FAO] Junta Asesora Regional.
<i>R-- Animal Gene Banks</i>	Banques régionales de gènes animaux	Bancos regionales de genes animales
Regional Activity Centre for Specially Protected Areas (RAC/SPA)	<i>[Barcelona Convention]</i> . Centre d'activité régional pour les aires spécialement protégées (CAR/ASP)	<i>[Barcelona Convention]</i> . Centro de actividad regional para áreas especialmente protegidas (RAC/SPA)
Regional Convention for the Conservation of the Red Sea and the Gulf of Aden Environment	Convention régionale concernant la conservation de l'environnement de la mer Rouge et du golfe d'Aden	Convención regional relativa a la conservación del medio ambiente del mar Rojo y del golfo de Adén
Regional Economic Integration Organization	Organisation d'intégration économique régionale	Organización regional de integración económica
Regional Environmental Centre (REC)	Centre régional de l'environnement	Centro Regional para el Medio Ambiente (REC)
Regional Fisheries Management Organization (RFMO)	Organisation régionale de gestion des pêches (RFMO)	Organización Regional de Ordenación Pesquera (OROP)
Regional Marine Pollution Response Centre for the Mediterranean Sea (REMPEC) [IMO/UNEP]	<i>[OMI/PNUE]</i> . Centre régional méditerranéen pour l'intervention d'urgence contre la pollution marine accidentelle (REMPEC)	<i>[IMO/PNUMA]</i> . Centro regional mediterráneo para la intervención urgente contra la contaminación marina accidental (REMPEC)
Regional Organization for the Protection of the Marine Environment (ROPME)	Organisation régionale pour la protection du milieu marin (ROPME)	Organización Regional para la Protección del Medio Marino (ROPME)
Regional Plan for Strengthening of Marine Reserves in the Caribbean	Plan régional de renforcement des réserves marines dans la région des Caraïbes	Plan de Fortalecimiento Regional de las Reservas Marinas del Caribe
Regional Seas Programme [UNEP]	<i>[PNUE]</i> . Programme pour les mers régionales	<i>[UNEP]</i> . Programa de Mares Regionales
<i>R Seas Programme Activity Centre</i>	Centre d'activités du Programme pour les mers régionales	Centro de actividades del Programa de Mares Regionales
Regression line	Droite de régression	Línea de regresión
Rehabilitate (to)	Restaurer ; remettre en état	Rehabilitar
Relevant	Adapté ; correspondant ; pertinent	Pertinente o relevante <i>[según sea el contexto]</i>
Relict forest. See Forest		Bosque relictico
Resilience	Résilience	Resiliencia
Remedial action	Mesures correctives	Medidas correctivas

IUCN Glossary of translated terms*			
<p>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</p> <p>Last update: 20/04/2022.</p>			
	English	Français	Español
Removal	Retrait ; prélèvement, prise. [CITES] . Capture, récolte ; extraction ; élimination ; suppression ; enlèvement. Déménagement. Destitution ; révocation ; suspension	Retirada; extracción, coger una muestra. [CITES]. Captura, cosecha	
<i>ash r-- system</i>	Extracteur de cendres	Sistema de extracción de cenizas	
<i>fraudulent r-- of goods</i>	Détournement d'objets	Toma ilegal de bienes	
<i>mine r-- operation</i>	Opération de déminage	Operación de desminado	
<i>odour r--</i>	Désodorisation	Desodorización	
<i>r-- from office</i>	Destitution ; relèvement de fonctions	Destitución	
<i>r-- of gas</i>	Dégazage	Extracción de gas	
<i>r-- of stumps</i>	Dessouchage	Eliminación de tocones	
<i>sludge r--</i>	Évacuation des boues	Eliminación de lodos	
<i>smoke r-- system</i>	Désenfumage	Eliminación de humos	
<i>snow r--</i>	Déneigement	Extracción de la nieve	
<i>wreck r--</i>	Enlèvement des épaves	Retiro de pecios	
Report (to)	Faire un rapport, rapporter, relater, décrire, raconter, signaler, déclarer	Informar, presentar un informe, relatar	
<i>CITES r--ed trade</i>	Commerce déclaré à la CITES	Comercio declarado ante la CITES	
Reported	[Note : se traduit souvent par le conditionnel passé]	Comunicado, que se hizo saber, que se declaró	
<i>A decrease in the elephant population has been r--</i>	La population d'éléphants aurait diminué	Se comunicó una disminución del número de elefantes	
Rescheduling agreement	Accord de rééchelonnement	Acuerdo de renegociación	
Reserve	Réserve	Reserva	
<i>r-- collections</i>	Collections de référence, collections de sauvegarde	Colecciones de referencia, colecciones de salvaguardia	
<i>Biosphere R--</i>	Réserve de la biosphère. [UNESCO, Programme MAB]	Reserva de la Biosfera [UNESCO, Programa MAB]	
<i>extractive r--</i>	Réserve extractive	Reserva extractiva	
<i>managed nature r--</i>	Réserve naturelle gérée	Reserva natural manejada	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
	<i>multiple use r--</i>	Réserve à utilisations multiples	Reserva de usos múltiples
	<i>resource r--</i>	Réserve de ressources	Reserva de recursos naturales
	<i>strict nature r--</i>	Réserve naturelle intégrale	Reserva natural estricta
	<i>Resilience</i>	Capacité d'adaptation ; résilience (aptitude d'un écosystème à se remettre d'une perturbation), capacité de récupération	Resiliencia
	<i>Response</i>	Mesure, solution ; réaction ; [parfois] réponse	Respuesta
	<i>global r-- to climate change</i>	Parade (réaction) mondiale au changement climatique	Respuesta global al cambio climático
	<i>Restocking</i>	Repeuplement	Reimplantación, repoblación
	<i>r-- with fish</i>	Réempoissonnement	Reimplantación de peces
	<i>Restore (to)</i>	Restaurer, régénérer (régénération)	Restaurar
	Restoration Opportunities Assessment Methodology (ROAM) [IUCN conservation tool]	Méthodologie d'évaluation des opportunités de restauration (MEOR)	Metodología de Evaluación de Oportunidades de Restauración (ROAM)
	<i>Restricted [IUCN]</i>		
	<i>r-- expenditure</i>	Dépense affectée	Gasto restringido
	<i>r-- funding</i>	Financement affecté	Fondos de uso restringido
	<i>r-- income</i>	Revenu affecté	Ingresos de uso restringido
	<i>donor r -- income</i>	Revenu affecté versé par des donateurs	Ingresos de uso restringido provenientes de donantes
	(IUCN) Restructuring Working Group	[IUCN]. Groupe de travail sur la restructuration	[IUCN]. Grupo de trabajo sobre reestructuración
	<i>Revegetate (to)</i>	Reconstituer la végétation, régénérer le couvert végétal	Restaurar la vegetación, regenerar la cubierta vegetal
	<i>Reverse engineering</i>	Etude rétrotechnique	Estudio de ingeniería inversa
	<i>Review (to)</i>	Evaluer examiner, réviser	Examen; análisis; repaso, recapitulación; crítica; reseña; revista; (leg) revisión
	<i>Review</i>	Evaluation, examen, révision	Examinar, analizar, revisar, corregir, modificar, refundir
	<i>A r-- group of advisors</i>	Un groupe d'évaluation consultatif	Un grupo consultivo para el examen

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
S	Revised IUCN Policy System	[IUCN, 2002] . Système de politiques de l'IUCN révisé	[IUCN, 2002] . Sistema de políticas revisado
	Revised Management Procedure (RMP)	[CBI] . Procédure de gestion révisée (PGR)	[CBI] . Procedimiento de gestión revisado (RMP)
	Revised Management Scheme (RMS)	[CBI] . Régime de gestion révisé (RGR)	[IWC] . Régimen de gestión revisado (RGR)
	Rightsholder	Détenteur de droits	Titular de derechos
	Ring dyke	Filon annulaire	Filón anular
	Rio Declaration on Environment and Development (1992)	Déclaration de Rio sur l'environnement et le développement (de 1992)	Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (de 1992)
	River	Cours d'eau, fleuve	Rio
	<i>r-- bed</i>	Lit fluvial	Lecho del rio
	<i>r-- flats</i>	Plaines fluviales	Llanura aluvial
	Restoration Opportunities Optimisation Tool (ROOT)	Outil d'optimisation des opportunités de restauration (ROOT)	Herramienta de Optimización de Oportunidades de Restauración (ROOT)
	Round tripping (of capital)	Aller et retour des capitaux, effet carrousel, « bicyclette »	Ida y vuelta de capitales, "bicicleta"
	r-selected species. (r-strategy species)	Espèce à stratégie-r	Especie de estrategia tipo r
	Rule of Law	(L')État de droit	Imperio de la ley, cumplimiento de la ley, estado de derecho
	Environmental R--	(L')État de droit en matière d'environnement	Estado de derecho en materia ambiental; legalidad ambiental
	World Declaration on the Environmental R--		Declaración Mundial acerca del Estado de Derecho en materia ambiental
	Rules of Procedure	[IUCN] . Règles de Procédure	[IUCN] . Reglas de Procedimiento
	Runoff	Ruisseaulement	Escorrentía; escurrimiento
	Salt		
	<i>s-- balance studies</i>	Etudes (factorielles) du bilan salin	Estudio del balance de sal
	<i>s-- flat</i>	Banc de terre salée	Suelo salino, salitral
	<i>s--marsh</i>	Marais salant	Marisma

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>s-- pan</i>	Saline	Salina
Saltation	Saltation	Saltación
Salting	Schorre	Salazón, salado de
Science	Science	Ciencia
<i>citizen s--</i>	Science grand public	Ciencia ciudadana
Scientific and Technical Advisory Panel [GEF]	[FEM] . Groupe consultatif scientifique et technique	[FMAM] . Grupo Asesor Científico y Técnico (STAP)
Scientific and Technical Review Panel (STRP)	[Ramsar] . Groupe d'évaluation scientifique et technique (GEST)	[Ramsar] . Grupo de Examen Científico y Técnico (GECT)
Scientific Committee on Antarctic Research (SCAR)	[Traité sur l'Antarctique] . Comité scientifique pour la recherche antarctique (CSRA)	[Antarctic Treaty] . Comité Científico de Investigaciones Antárticas (SCAR)
Scientific Committee on the Problems of the Environment (SCOPE)	[CIUS] . Comité scientifique pour les problèmes de l'environnement (SCOPE)	[ICSU] . Comité Científico sobre Problemas del Medio Ambiente (SCOPE)
Scrub	Broussailles ; buissons	Zarzal; matorral
<i>s-- savanna(h)</i>	Savane arbustive	Savana de matorrales
Sea		
<i>s-- bed, s-- bottom, s-- floor</i>	Fonds marins ; sol sous-marin	Fondo marino
s--food	Ressources halieutiques	Mariscos
s-- nomad	Nomade des mers	Nómadas marinos
s-- ranch	Enclos marin	Cultivo marino; cría marina
s-- water conversion	Dessalement (de l'eau de mer)	Desaladura
seep s-- mining	Exploitation minière des fonds marins	Minería de fondos marinos
shelf s--	Mer épicontinentale	Plataforma continental
Seagrass	Salicorne, zostère (sens restreint)	Pasto marino
<i>s-- bed, s-- meadow, s-- system</i>	Herbiers marins, prairie sous-marine	Lechos de pastos marinos, praderas de pastos marinos
Sealed		
<i>s-- road</i>	Route recouverte d'un revêtement étanche, route goudronnée	Ruta asfaltada
Sea-level rise	Elévation du niveau de la mer	Elevación del nivel del mar

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Seascape	Paysage marin	Paisaje marino
Secure (to)	Asseoir, réunir, garantir, obtenir	Asegurar, obtener
Securitized debt	Dette titrisée	Deuda avalada, deuda consolidada
Sedge marshes	Cariçaie	Pantano de juncias
Seed tree	Arbre semencier	Árbol de semillas
Seedling	Plant, plantule, semis	Plántula
Seepage	Percolation, infiltration ; suintement	Pérdida (de un líquido), percolación, infiltración; rezumadero
Senior	De rang supérieur, d'encadrement, principal	Sénior (el mayor de dos familiares con el mismo nombre); de rango superior, principal
Sequencing	Séquençage (génétique). Mise en séquence, séquencement, enchaînement, échelonnement, ordonnancement	Secuenciación (genética). Secuenciar, concatenar
Service (to)		
<i>to s-- the debt</i>	Assurer le service de la dette	Pagar los intereses de la deuda
Set-aside	Terre mise hors culture	Dejar de lado, dejar descansar
<i>s--ing aside of marginal land</i>	Terre marginale mise hors culture	Tierra marginal en barbecho
Setback	Contretemps ; déboires, déconvenue, difficulté ; diminution ; échec ; ralentissement ; recul, réduction, repli ; revers ; tassemment, traverse. Zone non constructible	Contratiempo, impedimento, fracaso
Setline [fishing]	[Pêche]. Ligne fixe	[Fishing]. Línea fija
Settlement	Colonisation, colonie ; établissement, village, agglomération	Asentamiento, población, poblado, urbanización
<i>human s--</i>	Établissement humain	Asentamiento humano
Settling pond	Bassin de sédimentation	Estanque de sedimentación
Sewage		Aguas negras o residuales, aguas servidas
<i>s--farm</i>	Terrain d'épandage	Campo de aplicación de fangos cloacales
Shadow resources	Ressources extrabudgétaires	Recursos extrapresupuestarios
Shallow	Peu profond	Poco profundo, superficial

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
<i>s-- well</i>	Puits de surface	Pozo de superficie
Shallows	Eaux peu profondes, hauts-fonds	Bajío
Sheet runoff	Ruisseau superficiel en nappe	Lámina de escorrentía sobre suelos saturados
Shelter		
<i>s-- area</i>	Lieu, site, aire de repos	Lugar, zona, área de abrigo o protección
<i>s-- belt</i>	Brise vent	Cinturón de protección (contra el viento)
Sheltered coast	Côte abritée	Costa protegida
Shifting		
<i>s-- cultivation</i>	Agriculture itinérante	Agricultura migratoria, agricultura de corta y quema
<i>s-- of sand dunes</i>	Mouvements dunaires	Movimiento de las dunas
<i>s-- agriculturalists</i>	Agriculteurs itinérants	Agricultores itinerantes
Shipment	Envoi	Envío, cargamento
<i>wildlife s--</i>	Envoi de spécimens (de la faune ou de la flore)	Envío de especímenes de fauna y flora silvestres
Short and Medium-Term Priority Environmental Action Programme (SMAP) [UN]	[UE] . Programme d'action prioritaire à court et à moyen terme pour l'environnement (SMAP)	[EU] . Programa de acciones ambientales prioritarias a corto y mediado plazo (SMAP)
Shrub	Buisson, arbuste ; broussailles, maquis	Zarzal; matorral
Siltation	Sédimentation ; envasement	Aterramiento, atarquinamiento
Sink	Puits, piège	Sumidero
<i>carbone s--</i>	Puits de carbone	
<i>s-- mechanism</i>	Mécanisme/mode d'élimination	
Sink hole	Doline	Cenote
Sinking fund	Fonds d'amortissement	Fondo de amortización
Site of Community Importance (SCI) [UN Habitat]	[UE Directive Habitat] . Site d'importance communautaire (SIC)	[EU Habitat Directive] . Lugar de importancia comunitaria
Site of Special Scientific Interest (SSSI) [UK]	[Royaume-Uni] . Site d'intérêt scientifique spécial	[UK] . Sitio de particular interés científico (SSSI)
Ski-jump effect	Effet du tremplin de ski	Efecto de trampolín de esquí

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Skill	Savoir-faire, compétence, aptitude ; capacité(s), qualification(s), spécialité technique ; ingéniosité, talent, art	Competencia, habilidad, aptitud, capacidad, calificación, especialidad técnica; ingeniosidad, talento, arte, maestría	
Slack	Dépression, cuvette	Cisco. [Dependiendo del contexto puede tener muchos otros significados.]	
Slash and burn	Brûlis, écoubage	Corta y quema	
s--and-b-- technique	Technique de culture sur brûlis	Técnica de corta y quema	
Slough	Terrain marécageux ; bourbier	Cenegal	
Small Grants Programme [GEF]	[FEM] . Programme pour les petites subventions	[FMAM] . Programa de pequeñas subvenciones	
French Society for Environmental Law	Société française pour le droit de l'environnement	Sociedad francesa para el derecho ambiental	
Socioeconomic Monitoring of Protected Areas (SocMon) [IUCN WCPA]	[IUCN/CMAP] . Suivi socioéconomique des aires protégées	[IUCN/CMAP] . Evaluación socioeconómica de las áreas protegidas (SocMon)	
Soft coral	Corail mou (Alcyonaires)	Coral blando	
Soft law	Droit non contraignant	Norma, acuerdo, arreglo que es de cumplimiento voluntario (no obligatorio). Suele traducirse como 'derecho blando'	
Soft technology	Technologie douce	Tecnología sencilla	
Soil horizon	Horizon pédologique	Horizonte del suelo	
Soils Specialist Group [IUCN]	[IUCN/CDDE] . Groupe de spécialistes des sols	[IUCN/CEL] . Grupo especialista en suelos	
Sound <i>s-- science, socially delivered</i>	Rationnel, sain, bon, viable, valable ; rigoureux ; écologique	Racional, sano, viable, ecológico, adecuado	
South and South-East Asia Programme	[IUCN] . Programme Asie du Sud et du Sud-Est	Ciencia rigurosa y socialmente adecuada	
South Pacific Regional Environment Programme (SPREP) [Former: Secretariat of the Pacific ...]	Programme régional océanien de l'environnement (PROE)	Programa Regional del Medio Ambiente para el Pacífico Sur (SPREP)	
Southern Africa Development Community (SADC)	Communauté de l'Afrique australe pour le développement (SADC)	Comunidad para el Desarrollo del África Meridional (SADC)	
Sovereign debt	Dette publique	Deuda pública	
Spatial persistence = spatial autocorrelation	Persistence spatiale	Persistencia espacial	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
Spawning		Hueva, huevo
<i>s-- aggregation</i>	Banc de reproducteurs	Agregaciones de desove
<i>s-- fish</i>	Poisson mature	Pez en condición de desovar
<i>s-- ground</i>	Frayère	Lugar de desove
<i>s-- migration</i>	Migration vers les frayères	Migración hacia los lugares de desove
Special Area of Conservation (SAC)	[UE Directive Habitat] . Zone spéciale de conservation (ZSC)	[EU Habitat Directive] . Zona especial de conservación (ZEC)
Special fund	Fonds spécial	Fondo especial
Special Protection Area (SPA)	[UE Directive Habitat] . Zone de protection spéciale (ZPS)	[EU Directive Habitat] . Zona de especial protección (ZEP)
Special session	Session extraordinaire	Sesión especial; sesión extraordinaria
Specially Protected Area of Mediterranean Importance (SPAMI) [UNEP - Barcelona Convention]	[PNUE - Convention de Barcelone] . Aire spécialement protégée d'importance méditerranéenne (ASPIM)	[PNUMA - Barcelona Convention] . Zona Especialmente Protegida de Importancia para el Mediterráneo (ZEPIM)
Species		
<i>alien s--</i>	Espèce allogène, exotique, non indigène	Especie exótica
<i>endangered s--</i>	Espèce en danger	Especie en peligro
<i>endemic s--</i>	Espèce endémique	Especie endémica
<i>gap s--</i>	Espèce lacunaire (qui n'est protégée nulle part dans son aire de répartition)	
<i>indigenous s--</i>	Espèce indigène, native	Especie nativa
<i>introduced s--</i>	Espèce introduite	Especie introducida
<i>invasive s--</i>	Espèce envahissante	Especie invasora
<i>keystone s--</i>	Espèce clé	Especie clave
<i>pioneer s--</i>	Espèce pionnière	Especie pionera
<i>rare s--</i>	Espèce rare	Especie rara
<i>sensitive s--</i>	Espèce sensible, vulnérable	Especie sensible
<i>threatened s--</i>	Espèce menacée	Especie amenazada
<i>vulnerable s--</i>	Espèce vulnérable	Especie vulnerable

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
<i>S-- Survival Commission (SSC)</i>	Commission pour la sauvegarde des espèces (CSE)	Comisión para la Supervivencia de las Especies (CSE)
Species Conservation Monitoring Unit (SCMU) [UNEP-WCMC]	[PNUE-WCMC]. Unité de surveillance continue de la conservation des espèces	[PNUMA-WCMC]. Unidad de monitoreo de la conservación de especies (SCMU)
Species Information Service (SIS) [IUCN]	[IUCN]. Service d'information sur les espèces	
Species Threat Abatement and Restoration (STAR)	Réduction des menaces et de la restauration en faveur des espèces (STAR)	Reducción de Amenazas y Restauración en favor de las Especies (STAR)
Staff	Personnel	Personal, empleados
<i>s-- member</i>	Membre du personnel, employé	Miembro del personal, empleado
<i>s-- rules</i>	Règlement du personnel	Reglamento del personal de la UICN
<i>outposted s--</i>	Personnel hors siège	Personal fuera de la sede
Staggered maturities	Placements échelonnés	Vencimientos escalonados
Stakeholder	Groupe d'intérêt, acteur, partie prenante, intéressé, personne intéressée, protagoniste	Interesado directo
Stand	[Foresterie]. Peuplement	Masa forestal, rodal, plantación forestal
<i>s-- establishment</i>	Création des peuplements	Creación de una plantación forestal
<i>s-- establishment operations</i>	Création des peuplements	Operaciones para la creación de una plantación forestal
<i>s-- treatment operations</i>	Traitements des peuplements	Operaciones de tratamiento de una plantación forestal
<i>coppice s--</i>	Taillis	Monte bajo
Start-up company	Entreprise «jeune poussée»	Empresa pionera, nuevo emprendimiento. [Generalmente se utiliza el término en inglés: 'start-up' o 'startup'.]
State of the art	État des connaissances ; état d'avancement ; dernier cri, à la pointe, le plus récent ; faire le point, le bilan	Lo más avanzado en una ciencia o arte; el último grito de la moda; lo más perfecto

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Statement	Déclaration, prise de position ; intervention, allocution, énoncé ; exposé, mémoire, témoignage ; état ; motifs ; relevé ; constat ; déposition. [IUCN]	Declaración, expresión, planteamiento, afirmación, exposición, relación, postura. [IUCN]	
<i>mission s--</i>	Enoncé de mission	Misión	
<i>supporting s--</i>	Texte justificatif	Explicación; declaración de apoyo	
(IUCN) Statutes and Regulations	Statuts et Règlement (de l'IUCN)	Estatutos y Reglamento (de la UICN)	
Statutes Review Committee (SRC)	Voir Committee	Comité de revisión de los Estatutos	
Statutory region [IUCN]	[IUCN] . Région statutaire	[IUCN] . Región estatutaria	
Stepped terrace	Terrasse étagée	Terraza escalonada	
Stepping stone	Pas japonais (chemin de pas japonais) ; étape ; tremplin	Literalmente: cada una de las piedras que se colocan para cruzar un bando. Trampolín; los pasos para llegar a algo; el punto de arranque; escalón, a veces trampolín	
Stewardship	Gestion avisée, bonne gestion ; intendance	Cuidado, intendencia, gestión cuidadosa	
Stochasticity	Stochasticité	Estocasticidad	
<i>genetic s--</i>	Stochasticité génétique	Estocasticidad genética	
Stock	Population (animale) ; stock ; bétail ; plantes, arbres, plants	Población (animal); reservas, provisiones	
<i>s-- pond</i>	Bassin où s'abreuve le bétail	Estanque para cría de peces	
<i>s--pool</i>	[Aquaculture] . Bassin de réserve (de reproducteurs)	[Acuacultura] . Larvario	
Stock-taking	Bilan	Balance de lo actuado; inventario; recuento de existencias	
Storm surge	Onde de tempête	Tempestad; marea de tormenta; marea de leva	
Storm water	Onde de tempête	Olas de tormenta	
Stony coral	Madrépore	Madrépora	
Straddling (fish) stocks	Stocks (de poissons) chevauchants	Poblaciones de peces pelágicos	
Strain		Cepa, raza, descendencia, casta	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
<i>pest and diseases evolve new s--s</i>	De nouvelles souches de ravageurs et de maladies apparaissent	Las pestes y enfermedades desarrollan nuevas cepas
Strategic action programme to address pollution of the Mediterranean Sea from land-based activities (SAP/Med)	[Convention de Barcelone]. Programme d'action stratégique visant à combattre la pollution due à des activités menées à terre (PAS/MED)	[Barcelona Convention] . Programa de acción estratégica para abordar la contaminación del Mar Mediterráneo originada en actividades terrestres (SAP/MED)
Strategic action programme for the conservation of biological diversity in the Mediterranean region (SAP/BIO) [UNEP CAR/ASP]	[PNUE CAR/ASP] . Programme d'action stratégique pour la conservation de la diversité biologique en région méditerranéenne (PAS/BIO)	[PNUMA CAR/ASP] . Programa de acción estratégica para la conservación de la diversidad biológica en la región del Mediterráneo (SAP/BIO)
Strategic communication	Communication stratégique	Comunicación estratégica
Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020	Plan stratégique pour la diversité biologique 2011-2020	Plan Estratégico para la Diversidad Biológica 2011-2020
Strategy	Stratégie	Estrategia
<i>s-- follow up project</i>	Plan d'action de la Stratégie	Proyecto de estrategia de seguimiento
Strategy for Enhancing IUCN's Interaction with the Private Sector	Stratégie de renforcement de l'interaction entre l'IUCN et le secteur privé.	Estrategia para reforzar la interacción de la UICN con el sector privado
Streaming	Streaming. [Sur les sites de VOD, l'utilisateur peut acheter un programme et le consulter quand bon lui semble ou le regarder en streaming, c'est-à-dire immédiatement après l'achat.]	Streaming. [En los sitios de descarga de videos, el usuario puede comprar un programa y descargarlo para consultarla cuando lo necesite o mirar los videos en directo después de adquirirlos. En directo; agrupamiento o clasificación por secciones.]
Stubborn	Tenace, opiniâtre	Tenaz; cabeza dura
Stud book	Livre d'origine	Studbook (registro de antecedentes y pedigree de un animal)
Subsidiary Body for Scientific and Technological Advice (SBSTA) [UNFCCC]	[CCNUCC] . Organe subsidiaire de conseil scientifique et technologique (SBSTA)	[UNFCCC] . Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico y Tecnológico (OSACT)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>
English	Français	Español
Subsidiary Body on Scientific, Technical and Technological Advice (SBSTTA) [CBD]	[CDB] . Organe subsidiaire chargé de fournir des avis scientifiques, techniques et technologiques (SBSTTA)	[CBD] . Órgano Subsidiario de Asesoramiento Científico, Técnico y Tecnológico (OSACTT)
Subsidence	Subsidence ; affaissement	Subsistencia; descenso del nivel del terreno; hundimiento; hundimiento del suelo, bajada
<i>s-- area</i>	Zone de subsidence/d'affaissement	Área de subsidencia
Support	Appui, soutien, concours ; adhésion, attachement	Apoyo, ayuda; adhesión; mantenimiento, sostén, respaldo
<i>s-- paper</i>	Document d'appui	Documento de apoyo
Support (to)	Soutenir, appuyer, épauler, seconder ; concourir à ; servir, adhérer à ; entretenir, subvenir aux besoins de, assurer la subsistance ; corroborer, étayer, valider	Apoyar, secundar, adherir a, convalidar, respaldar, soportar, mantener, confirmar, corroborar
Supporter	Partisan, tenant, défenseur, adhérent, adepte, disciple, sympathisant	El que brinda apoyo, partidario, seguidor, adepto
<i>strong s--</i>	Partisan convaincu ; militant. [UICN] . Adhérent à l'UICN	Partidario convencido. [UICN] . Colaborador
Sustainability	Durabilité, pérennité, viabilité	Sostenibilidad. (In Latin American “sustentabilidad”.)
Sustainability and Inclusion Strategy for Growth Corridors (SUSTAIN) initiative	L'initiative de la stratégie relative à la durabilité et à l'inclusion dans les corridors de croissance (SUSTAIN)	La iniciativa Estrategia de sostenibilidad e inclusión para corredores de crecimiento (SUSTAIN)
Sustainable	Durable, <i>[parfois]</i> pérenne, viable	Sostenible (in Latin America “sustenable”)
<i>s-- development</i>	Développement durable	Desarrollo sostenible
S-- Development Agenda 2030 [UN]	[ONU]. Programme de développement durable à l'horizon 2030	[ONU]. Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
S-- Development Goals (SDGs) also known as Global Goals [UN]	[ONU]. Objectifs de développement durable (ODD) également nommés Objectifs mondiaux	[ONU]. Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) también conocidos como Objetivos Mundiales

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
T	<i>s-- livelihoods</i>	Moyens d'existence durables	Medios de subsistencia sostenibles
	<i>s-- yield</i>	Rendement durable	Rendimiento, producción sostenible
	Swedish International Development Cooperation Agency (SIDA)	Agence suédoise pour la coopération au développement international [<i>on n'utilise pas l'acronyme en français</i>]	Agencia Sueca de Cooperación Internacional para el Desarrollo (Asdi)
	Sweep net	fauchoir (utilisé pour capturer les insectes)	Red para atrapar insectos
	Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC)	[<i>Suisse</i>] . Direction du développement et de la coopération (SDC)	Agencia Suiza para el Desarrollo y la Cooperación (COSUDE)
	Swiss tax rebate (received by IUCN)	Dégrèvement fiscal consenti par la Suisse à l'UICN	[Received by IUCN] . Impuesto suizo sobre la renta de los empleados extranjeros retenido por la UICN
	System		
	ivory export quota control s-- [CITES]	[CITES] . Système de contrôle des exportations d'ivoire	[CITES] . Sistema de control de las exportaciones de marfil
	life support s--	Système entretenant la vie, système indispensable à la vie	Sistema de mantenimiento de la vida
	National Parks s--	Réseau de parcs nationaux	Sistema de parques nacionales
	System Wide Medium Term Environmental Programme	Programme à moyen terme à l'échelle du système en matière d'environnement	Programa de mediano plazo para el medio ambiente a nivel de todo el sistema
	(IUCN) Task Force	Groupe d'étude, Groupe de travail (de l'UICN)	Grupo de tareas, grupo de studio; misión especial; Grupo de Trabajo (de la UICN)
	Tendering of the debt	Soumission ou présentation de la dette	Licitación, concurso público, subasta pública (de la deuda)
	Terms of Reference	Mandat, cahier des charges ; modalités (d'un projet) [et jamais « termes de référence »]	Términos de referencia
	Thaw Lake	<i>Voir Cave-in lake</i>	Lago de deshielo
	The Durban Accord [5th IUCN World Parks Congress]	[<i>Ve Congrès mondial sur les parcs</i>] . L'Accord de Durban	[5. Congreso Mundial de Parques] . Acuerdo de Durban

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB)	<i>There is no official translation into French . Économie des écosystèmes et de la biodiversité</i>	<i>There is no official translation into Spanish. Economía de los ecosistemas y la biodiversidad</i>
The Harold Jefferson Coolidge Medal [IUCN]	[UICN] . La Médaille Harold Jefferson Coolidge	[UICN] . La Medalla Harold Jefferson Coolidge
The IUCN Red List of Threatened Species™	La liste rouge de l'IUCN des espèces menacées™	La Lista Roja de la UICN de Especies Amenazadas™
The IUCN Sahel Studies	Les études de l'IUCN sur le Sahel	<i>There is no official translation into Spanish. Free translation : Estudios efectuados por la UICN sobre la región del Sahel</i>
Theme on Indigenous and Local Communities, Equity and Protected Areas (TILCEPA) [IUCN/CEESP-WCPA]	[IUCN /CPEES-CMAP] . Thème Communautés autochtones et locales, équité et aires protégées (TILCEPA)	[IUCN/CEESP-WCPA] . Tema de las comunidades indígenas y locales, la equidad y las áreas protegidas (TILCEPA)
Thicket	Fourré ; bosquet	Espesura, bosque cerrado
Threatened		
<i>t--species</i>	Espèce menacée	Especie amenazada
Threatened Plants Unit (TPU) [UNEP-WCMC]	[PNUE-WCMC] . Unité des plantes menacées	[PNUMA-WCMC] . Unidad de plantas amenazadas (TPU)
Tidal	Cotidal, à marée	De marea
<i>t--flats</i>	Zones cotidiales	Zonas de mareas
<i>t--inlet</i>	Passe	Entrada de marea
<i>t--mudflats</i>	Zones cotidiales marécageuses, vasières cotidales	Bajos intermareales de lodo
<i>t--range</i>	Amplitude de la marée	Amplitud de la marea
<i>t--waterways</i>	Cours d'eau à marée	Curso de agua con mareas
<i>t--wetlands</i>	Zones humides à marée	Humedales de marea
Tidewater glacier	Glacier qui descend jusqu'à la mer	Glaciar con margen asentado en el fondo marino
Till/Tilling	Labour ; labourage ; travail de la terre	Laboreo de la tierra
<i>conservation t--</i>	Travail du sol pour la conservation	Laboreo del suelo para conservación
<i>mulch t--</i>	Labour sur paillis	Laboreo del mantillo
<i>no-t--</i>	ensemencement direct	Siembra sin laboreo
<i>ridge t--</i>	Labour en billon	Laboreo en caballones

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
Timber	Bois d'œuvre, bois tropicaux, bois, [CITES] essences forestières	Madera (para construcción o mueblería)	
<i>t-- firm</i>	Société d'exploitation du bois	Empresa maderera	
<i>t-- line</i>	Limite de croissance des arbres	Límite de los árboles maderables	
<i>t-- logs</i>	Grumes	Madera sin desbastar, tronco	
<i>mining t--</i>	Bois de mine	Tala rasa (sin hacer ninguna selección)	
<i>sawn t--</i>	Sciages	Madera serradiza	
<i>windfallen t--, wind thrown t--</i>	Châblis	Leña desgajada por el viento	
Time series data	Données chronologiques	Datos con cronología	
Timing	Calendrier, échéancier, date, minutage ; répartition dans le temps ; échelonnement, espacement (des naissances) ; périodicité ; rythme ; chronologie ; instant de passage (d'une crue)	Calendario, fecha, repartición en el tiempo, escalonamiento, espaciación	
Topsoil	Couche superficielle du sol ; terre/couche arable ; terre végétale	Suelo superficial, capa de suelo fértil	
Traditional Ecological Knowledge (TEK)	Connaissances écologiques traditionnelles	Conocimiento ecológico tradicional	
Tourism Impact Attitude Scale	L'échelle des attitudes envers l'impact du tourisme	Escala de Actitud de Impacto del Turismo	
TRAFFIC. Wildlife Trade Monitoring Network	TRAFFIC. Réseau de suivi du commerce des espèces sauvages (<i>Anc. Identité : Trade Records Analysis of Flora and Fauna in Commerce</i> . Analyse des registres du commerce de la flore et de la faune)	TRAFFIC. Red de monitoreo del comercio de flora y fauna silvestres. (<i>Formerly : TRAFFIC. Trade Records Analysis of Flora and Fauna in Commerce</i> . TRAFFIC. Análisis de los registros del comercio de fauna y flora)	
Transboundary	Transfrontière ; transfrontalier	Transfronterizo	
Transhumant herding	Transhumance ; élevage transhumant	Tropero transhumante	
Transfer of Development Rights (TDR)	Transfert de droits de développement	Cesión de derechos de desarrollo inmobiliario (TDR)	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
U	Transforming our world: the 2030 Agenda for Sustainable Development (adopted at the UN World Summit on SD, 2015)	[ONU]. Transformer notre monde : le Programme de développement durable à l'horizon 2030	[ONU]. Transformar nuestro mundo: la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible
	Translocation	Transfert, déplacement. [CSE UICN]	Traslado. [SSC/IUCN]
	t-- of living organisms	Transfert d'organismes vivants	Traslado de organismos vivos
	Tropical		
	t-- rainforest	Forêt tropicale pluviale, forêt tropicale ombrophile	Bosque tropical lluvioso
	Tropical Agricultural Research and Training Center (CATIE)	[Traduction anglaise de Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza. À laisser en espagnol avec, éventuellement la traduction suivante entre parenthèses : Centre de recherche et de formation en agriculture tropicale]	Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE)
	Tropical Forest Action Plan (TFAP)	Plan d'action forestier tropical (PAFT)	Plan de Acción Forestal Tropical (PAFT)
	Trust fund	Fonds d'affectation spéciale ; fonds fiduciaire	Fondo de fideicomiso
	Tussock	Butte (de gazon) ; motte de terre gazonnée	Mata de hierba [especialmente de pasto de las pampas: <i>Poa flabellata</i>]
	t-- swamp meadow	Prairie marécageuse à buttes	Pradera pantanosa de pasto de las pampas
	Typically	En principe ; en règle générale ; habituellement ; d'ordinaire ; de coutume ; généralement ; le plus souvent	Típicamente
	Unburnt fuels	Imbrûlés ; carburants non brûlés	Combustibles sin quemar
	Uncontrolled	Sauvage, anarchique, sans discernement	Descontrolado
	Undercutting	Affouillement (d'une falaise)	Derrubio (de un acantilado)
	Underlying	Sous-jacent	Subyacente
	Unexploded ordnance contamination	Pollution due à des munitions explosives non explosées	Contaminación por pertrechos de guerra sin detonar
	United Nations Organization (UN)	Organisation des Nations Unies (ONU)	Organización de las Naciones Unidas (ONU)

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
UN Commission on Sustainable Development (CSD)	Commission du développement durable (ONU)	Comisión sobre el Desarrollo Sostenible (CDS) de las Naciones Unidas
UN Conference on Desertification	Conférence des Nations Unies sur la désertification	Conferencia de las Naciones Unidas sobre la Desertificación
UN Conference on Environment and Development (UNCED) ("The Rio Conference" or "Earth Summit", 1992)	Conférence des Nations Unies sur l'Environnement et le Développement (CNUED) (« Conférence de Rio » ou « Sommet planète Terre »)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (CNUMAD) (La “Conferencia de Rio” o “Cumbre de la Tierra”, 1992)
UN Conference on New and Renewable Sources of Energy (UNCNRSE)	Conférence permanente des Nations Unies sur les sources d'énergie nouvelles et renouvelables (CNUSENR)	[1982] . Conferencia de las Naciones Unidas sobre Fuentes de Energía Nuevas y Renovables
UN Conference on the Human Environment. ("The Stockholm Conference", 1972)	Conférence des Nations Unies sur l'environnement (la « Conférence de Stockholm », 1972)	Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Ambiente Humano (La “Conferencia de Estocolmo”, 1972)
UN Convention against Corruption (UNCAC)	Convention des Nations Unies contre la corruption (CNUCC)	Convención de las Naciones Unidas contra la Corrupción (UNCAC)
UN Convention on the Law of Non-Navigational Uses of International Watercourses ("UN Watercourses Convention") (1997)	Convention des Nations Unies sur le droit relatif aux utilisations des cours d'eau internationaux à des fins autres que la navigation (1997) (« Convention sur les cours d'eau »)	Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho de los usos de los cursos de agua internacionales para fines distintos de la navegación (1997) (“Convención sobre los cursos de agua”)
UN Convention on the Law of the Sea (UNCLOS)	Convention des Nations Unies sur le droit de la mer (CNUDM)	Convención de las Naciones Unidas sobre el Derecho del Mar (CNUDM ó CONVEMAR)
UN Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa (CCD)	Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique (CCD)	Convención de las Naciones Unidas de lucha contra la desertificación en los países afectados por sequía grave o desertificación, en particular en África (CNUD)
UN Decade on Ecosystem Restoration	Décennie des Nations Unies pour la restauration des écosystèmes	Decenio de las Naciones Unidas sobre la Restauración de los Ecosistemas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>
English	Français	Español
UN Decade on Education for Sustainable Development	Décennie des Nations Unies pour l'éducation en vue du développement durable	Decenio de las Naciones Unidas de la Educación con Miras a un Desarrollo Sostenible
UN Decade for Ocean Science for Sustainable Development	Décennie des nations Unies des sciences océaniques pour le développement durable	Decenio de las Naciones Unidas de las Ciencias Oceánicas para el Desarrollo Sostenible
UN Development Programme (UNDP)	Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD)
UN Economic Commission for Europe (UNECE)	Commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE-ONU)	Comisión Económica de las Naciones Unidas para Europa (CEE-ONU)
UN Economic Commission for West Africa (ECWA)	Commission économique des Nations Unies pour l'Afrique de l'Ouest (CEAO)	Comisión Económica de las Naciones Unidas para África Occidental
UN Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO)	Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)	Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO)
<i>(a) UNESCO World Heritage site (Note: in English with capital 'S' - Site - when referring to a specific one, e.g., UNESCO World Heritage Site Wadden Sea)</i>	(un) site inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO (la mer des Wadden, site inscrit au Patrimoine mondial de l'UNESCO)	(un) sitio del Patrimonio Mundial de la UNESCO (el Mar de Wadden, sitio del Patrimonio de la UNESCO)
UN Environment Programme (UNEP)	Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)	Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA)
Governing Council	Conseil d'administration	Consejo de Administración
Governing Council Session of Special Character	Session du Conseil d'administration d'un caractère spécial	Sesión Especial del Consejo de Administración
UN Fish Stock Agreement	Accord des Nations Unies sur les stocks de poissons. <i>Voir Agreement for the Implementation of the Provisions of the United Nations Convention...</i>	Acuerdo sobre las Poblaciones de Peces de la ONU
UN Framework Convention on Climate Change (UNFCCC)	Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques (CCNUCC)	Convención Marco de las Naciones Unidas sobre el Cambio Climático
UN Forum on Forests (UNFF)	Forum des Nations Unies sur les forêts (FNUF)	Foro de las Naciones Unidas sobre los Bosques
UN Global Compact	Pacte mondial (ONU)	Pacto Mundial de las Naciones Unidas

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
UN (open-ended) Informal Consultative Process on Oceans and the Law of the Sea (ICP)	Processus consultatif officiel des Nations Unies ouvert à tout le monde sur les océans et le droit de la mer	[UN] . Proceso abierto de consultas oficiales de las Naciones Unidas sobre océanos y el derecho del mar (PACNUODM)
UN List of National Parks and Equivalent Reserves	[Jusqu'en 1982] . Liste des Nations Unies des parcs nationaux et des réserves analogues	[Until 1982] . Lista de las Naciones Unidas de Parques Nacionales y Reservas Equivalentes
UN List of National Parks and Protected Areas	[Depuis 1982] . Liste des Nations Unies des parcs nationaux et des aires protégées	[Since 1982] . Lista de las Naciones Unidas de parques nacionales y áreas protegidas
UN Observer Status to the General Assembly	Statut d'observateur auprès de l'Assemblée générale des Nations Unies	[IUCN] . Estatuto de observador ante la Asamblea General de las Naciones Unidas
UN Office for Emergency Operations in Africa	Bureau des Nations Unies pour les opérations d'urgence en Afrique	Oficina de las Naciones Unidas para Operaciones de Emergencia en Africa
UN Research Institute for Social Development (UNRISD)	Institut des Nations Unies pour le développement social	Instituto de Investigación de las Naciones Unidas para el Desarrollo Social (UNRISD)
UN Sudano-Sahelian Office (UNSO)	Bureau des Nations Unies pour la région soudano-sahélienne	Oficina Sudano-Saheliana de las Naciones Unidas
UN Summit on Sustainable Development Goals	Sommet de l'ONU sur les objectifs de développement durable	Cumbre de la ONU sobre los Objetivos de Desarrollo Sostenible
UN System of National Accounts (SNA)	Système de comptabilité nationale (SCN) des Nations Unies	Sistema de Cuentas Nacionales (SCN 1993) de las Naciones Unidas
UNEP Chemicals	[RISCPT] . Bureau des substances chimiques	[RISCPT] . Programas del PNUMA sobre productos químicos
Unrestricted Income	[IUCN] . Revenu non affecté	[IUCN] . Ingresos de uso no restringido
Use	Utilisation, aménagement	Utilización, uso
<i>land u--</i>	Occupation, utilisation, aménagement des terres ; occupation des sols	Uso de la tierra; ocupación de la tierra
multiple land u-- scheme	Plan d'aménagement multiple des terres	Sistema de usos múltiples de la tierra
sustainable u--	Utilisation durable	Utilización sostenible. [Ramsar]
wise u--	Utilisation rationnelle	Uso racional
Usufruct	Usufruit	Usufructo

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
V			
Vagrant	Accidentel	Itinerante; vagabundo	
Value-added processing	Transformation à valeur ajoutée ; transformation génératrice de valeur ajoutée	Transformación del valor añadido; transformación generadora de valor añadido	
Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer	Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone	Convenio de Viena para la protección de la capa de ozono	
Vision	Intuition ; conception ; pressentiment ; clairvoyance, lucidité ; perspicacité ; perspective	Visión	
Vortices	[Climat]. Tourbillons	[Climate]. Vórtice, torbellinos	
Voting member	Membre ayant le droit de vote	Miembro con derecho a voto	
Vulnerable (VU)	Vulnérable (VU). Voir IUCN Red List Categories	Vulnerable (VU). Ver IUCN Red List Categories	
W			
Wader, wading bird	Échassier	Ave zancuda	
Wallace Line	Ligne de Wallace	Línea de Wallace	
Wasteful	Inutile, stérile, vain	Que derrocha, desperdicia	
w-- use	Gaspillage		
Wasteland	Friche ; terre laissée à l'abandon		
Water			
w-- balance	Bilan hydrique	Balance hídrico	
w-- bearing substrate	Substrat hydrorétenteur	Substrato de retención hídrica	
w-- purification	Épuration des eaux	Depuración del agua	
w-- run-off	Ruisseaulement	Escorrentía	
w-- supply	Approvisionnement en eau ; apport d'eau ; alimentation	Abastecimiento o suministro de agua	
w-- table	Nappe phréatique	Nivel freático	
w-- vapour	Vapeur d'eau	Vapor de agua	
clean w--	Eau saine, pure, salubre, non contaminée	Agua limpia	
freshw--	Eau douce	Agua dulce	
waste w--s	Eaux usées	Aguas residuales, aguas servidas	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022.</i>	
	English	Français	Español
Water and Nature Initiative (WANI)	[IUCN]. Initiative pour l'eau et la nature (WANI)	[IUCN]. Iniciativa agua y naturaleza (WANI)	
Waterfowl	Oiseaux d'eau, oiseaux aquatiques	Aves acuáticas	
Waterline	Ligne de flottaison	Línea de flotación	
Waterlogging	Engorgement	Anegamiento	
Watermark			
<i>high w--</i>	Limite des hautes eaux ; laisse de haute mer ; limite de la marée haute	Límite de las aguas altas	
<i>low w--</i>	Limite des basses eaux ; laisse de basse mer ; limite de la marée basse	Límite de las aguas bajas	
Watershed	[Syn. catchment]. Bassin versant ; ligne de partage des eaux	Cuenca	
Weathering	Météorisation ; altération atmosphérique/climatique	Exposición a la intemperie; alteración por exposición a la intemperie	
Weather pattern	Conditions météorologiques. Situation météorologique	Tipo de tiempo, régimen meteorológico	
Weed	Plantes adventices ; plantes/espèces exogènes non désirables. [SMC]	Maleza	
<i>w-- relatives of cultivated species</i>	Espèces redevenues sauvages apparentées à des espèces cultivées	Maleza emparentada con especies cultivadas	
Western Hemisphere Shorebird Reserves Network	Réseau de réserves d'oiseaux de rivage de l'hémisphère occidental	Red de reservas para aves playeras del Hemisferio Occidental	
Wetland	[IUCN, Ramsar]. Zone humide	[IUCN, Ramsar]. Humedal	
Wetlands International (WI)	Wetlands International. [Nouvelle organisation formée de International Waterfowl and Wetland Research Bureau (Bureau international de recherches sur les oiseaux d'eau et les zones humides), Asian Wetlands Bureau et Wetlands for the Americas]	Wetlands International. [New organization grouping the International Waterfowl and Wetland Research Bureau , Asian Wetlands Bureau and Wetlands for the Americas] Wetlands International no tiene traducción a ninguna lengua y no cuenta con una sigla.	
<i>W-- I-- International Count</i>	Comptages internationaux de Wetlands International	Conteo internacional de Wetlands International	

	IUCN Glossary of translated terms*		
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .	
	English	Français	Español
Whale sanctuary	Sanctuaire de cétacés	Santuario de ballenas	
Whaling	Chasse à la baleine. [CBI]	Caza de ballenas. [CBI]	
Initial Management Stock	Population sous gestion initiale	Población inicial de gestión	
land station	Station terrestre	Estación terrestre	
management stock	Population sous gestion	Población bajo gestión	
protection stock	Population sous protection	Población bajo protección	
Sustained Management Stock	Population sous gestion soutenue	Población bajo gestión sostenida	
Wide-ranging	Très répandu ; à habitat étendu	Con gran dispersión	
Wild			
w-- fire	Incendie spontané	Incendio espontáneo	
w-- meat	Viande d'origine sauvage ; viande de gibier ; viande de brousse	Carne de monte	
Wilderness	Espaces/milieux sauvages	Zonas/áreas silvestres	
w-- zone/area	Zone de nature sauvage [Catégorie I UICN]	Área natural silvestre. [Categoría I UICN]	
Wildland	Zone de nature sauvage ; zone primitive, sauvage, naturelle	Zona silvestre, natural	
Wildlife	Ressources naturelles ; faune ; faune et flore ; nature ; espèces sauvages	Fauna y flora silvestres	
Wildlife Trade Monitoring Unit (WTMU)	[PNUE-WCMC] . Unité de surveillance continue du commerce de la faune et de la flore	[PNUMA-WCMC] . Unidad de vigilancia continua del comercio de fauna y flora silvestres (WTMU)	
Willingness to pay (WTP)	Volonté de payer (VDP)	Disposición a pagar (DAP)	
Willow grove	Saussaie	Sauzal	
Wise	[Ramsar]. Judicieux, avisé, sage, raisonnable. [Ramsar]	[Ramsar]. Razonable; cabal, inteligente	
w-- use	[Ramsar] . Utilisation rationnelle	[Ramsar] . Uso racional	
Wood			
w-- chips	Plaquettes	Astillas de madera	
w-- delivery	Débardage du bois	Entrega (transporte) de madera	
w-- pulp	Pâte de bois	Pasta de madera	
w-- use	Utilisation de bois	Utilización de madera, explotación de la madera	

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
<i>communal w-- plot</i>	Bois communal	Bosque comunal
<i>firew--</i>	Bois, bois de feu, combustible ligneux	Leña
<i>fuelw--</i>	Bois de feu, de chauffage	Madera para combustible
<i>hardw--, broadleaved</i>	Essence décidue, feuillus, bois dur	Madera dura, madera de frondosa
<i>plyw--</i>	Contreplaqué	Madera contrachapeada
<i>pulpw--</i>	Bois de trituration	Madera para pasta
<i>roundw--</i>	Bois rond	Rolizo
<i>sawnw--</i>	Sciage [pour la construction]	Madera serradiza
<i>softw--</i>	Bois tendre (conifères)	Madera blanda (coníferas)
<i>solid w--</i>	Bois massif	Madera maziza
<i>veneer</i>	Feuilles de placage	Chapa, encchapado (de madera)
Wooded swamp	Marais boisé	Pantano forestado
Woodland	Bois	Zona boscosa, arbolada
<i>w-- area</i>	Forêt claire	Zona/área boscosa/arbolada
<i>savanna w--</i>	Savane boisée	Savana arbolada
Work-for-Food Programme	Fourniture de denrées alimentaires en échange de travail	Programa de trabajo por alimentos
World Agroforestry Centre (ICRAF)	Centre international de recherches en agroforesterie. [Anciennement : International Council for Research in Agroforestry (ICRAF). Conseil international pour la recherche en agroforesterie].	Formerly : International Council for Research in Agroforestry (ICRAF). Centro Mundial de Agroforestería (ICRAF)
World Alliance of Mobile Indigenous People (WAMIP)	Alliance mondiale des peuples autochtones mobiles (WAMIP)	Alianza Mundial de Pueblos Indígenas Móviles (WAMIP)
World Animal Genetic Resources Data Bank [FAO]	[FAO] . Banque mondiale de données sur les ressources génétiques animales	[FAO] . Banco Mundial de Datos para los Recursos Genéticos de los Animales de Granja
World Bank	Banque mondiale	Banco Mundial
World Bank Forest Strategy	Stratégie de la Banque mondiale pour les forêts	Estrategia Forestal del Banco Mundial

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
World Business Council for Sustainable Development (WBCSD)	<i>There is no official translation into French. Free translation : Conseil mondial des entreprises pour le développement durable</i>	Consejo Empresario Mundial para el Desarrollo Sostenible (WBCSD)
World Charter for Nature	Charte mondiale de la nature	Carta Mundial de la Naturaleza
World Commission on Dams	Commission mondiale des barrages	Comisión Mundial de Presas. Informe de la Comisión: «Presas y desarrollo : una nueva estrategia para la toma de decisiones»
World Commission on Environmental Law (WCEL). See Commission	Commission mondiale du droit de l'environnement (CMDE)	Comisión Mundial de Derecho Ambiental (CMDA)
World Commission on Environment and Development (WCED)	Commission mondiale pour l'environnement et le développement (CMED)	Comisión Mundial para el Medio Ambiente y el Desarrollo (CMMAD)
World Commission on Forests and Sustainable Development (WCFSD)	Commission mondiale sur les forêts et le développement durable	Comisión Mundial sobre Bosques y Desarrollo Sostenible (CMBDS)
World Commission on Protected Areas (WCPA). See Commission	Commission mondiale des aires protégées (CMAP)	Comisión Mundial de Áreas Protegidas (CMAP)
World Conservation	Planète Conservation. [Anciennement : The IUCN Bulletin . <i>Le Bulletin de l'IUCN</i>]	Conservación Mundial. <i>Before</i> : The IUCN Bulletin . Boletín de la UICN
World Conservation Congress	Congrès mondial de la nature	Congreso Mundial de la Naturaleza
World Conservation Learning Network (WCLN)	Réseau mondial d'apprentissage pour la conservation	Red Mundial de Aprendizaje sobre la Conservación (RMAC)
World Conservation Monitoring Centre (UNEP-WCMC)	Centre mondial de surveillance continue de la conservation de la nature (PNUE-WCMC)	Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación (PNUMA-CMVC)
World Conservation Strategy (WCS)	Stratégie mondiale de la conservation (SMC)	Estrategia Mundial para la Conservación (EMC)
World Database on Key Biodiversity Areas™ (KBAs) [IUCN conservation tool]	[IUCN] . Base de données mondiale des zones clés pour la biodiversité™ (KBAs)	[IUCN] . Base de Datos Mundial de Áreas Clave para la Biodiversidad™ (KBAs)
World Database on Protected Areas (WDPA) [IUCN/UNEP]	[IUCN/PNUE]. Base de données mondiale sur les aires protégées (WDPA)	[IUCN/PNUMA]. Base de Datos Mundial sobre Áreas Protegidas (WDPA)
World Fish Center	World fish center	World Fish Center

	IUCN Glossary of translated terms*	
	*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.	Last update: 20/04/2022 .
English	Français	Español
World Heritage Bureau [UNESCO]	[UNESCO] . Bureau du patrimoine mondial	[UNESCO] . Mesa del Comité del Patrimonio Mundial
World Heritage Committee [UNESCO]	[UNESCO] . Comité du patrimoine mondial	Comité del Patrimonio Mundial
<i>The bureau of the W-- H-- C--</i>	Le bureau du Comité du patrimoine mondial	Mesa del Comité del Patrimonio Mundial
World Heritage Convention (WHC)	Convention du patrimoine mondial	Convención del Patrimonio Mundial
World Heritage Fund [UNESCO]	[UNESCO] . Fonds du patrimoine mondial	[UNESCO] . Fondo del Patrimonio Mundial
World Heritage List [UNESCO]	[UNESCO] . Liste du patrimoine mondial	[UNESCO] . Lista del Patrimonio Mundial
World Heritage Outlook [IUCN conservation tool]	[UICN]. Horizon du patrimoine mondial (de l'IUCN)	[UICN]. Perspectiva del Patrimonio Mundial (de la UICN)
<i>IUCN W-- H-- O-- system</i>	Le système de l'Horizon du patrimoine mondial (de l'IUCN)	El sistema de evaluación de la Perspectiva del Patrimonio Mundial (de la UICN)
World Heritage site [UNESCO]	[UNESCO] . Bien du patrimoine mondial	[UNESCO] . Sitio del Patrimonio Mundial
World Information and Early Warning System for Plant Genetic Resources	Système mondial d'information et d'alerte rapide sur les ressources phytogénétiques	Sistema Mundial de Información y Alerta sobre los Recursos Fitogenéticos para la Alimentación y la Agricultura
World Initiative for Sustainable Pastoralism [GEF/UNEP/IUCN]	[FEM/PNUD/IUCN] . Initiative mondiale pour un pastoralisme durable	[FMAM/UNDP/IUCN] . Iniciativa mundial para el pastoralismo sostenible
World Leaders' Dialogues	[IUCN Congress] Dialogues avec les leaders mondiaux	[IUCN Congress] Diálogos de líderes mundiales
World Meteorological Organization (WMO)	Organisation météorologique mondiale (OMM)	Organización Meteorológica Mundial (OMM)
World Organization for Animal Health (OIE)	Organisation mondiale de la santé animale (OIE)	Organización Mundial de Sanidad Animal (OIE)
World Parks Congress	Congrès mondial sur les parcs	Congreso Mundial de Parques
World Resources Institute (WRI)	<i>Pas de traduction officielle en français</i>	Instituto de Recursos Mundiales (WRI)
World Summit on Sustainable Development (WSSD)	Sommet mondial pour le développement durable (SMDD)	Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible (CMDS)
<i>WSSD Plan of Implementation</i>	Plan d'application du SMDD	Plan de Implementación de las Decisiones de la CMDS
World Tourism Organization (WTO)	Organisation mondiale du tourisme (OMT)	Organización Mundial del Turismo (OMT)
World Trade Organization (WTO)	Organisation mondiale du commerce (OMC)	Organización Mundial del Comercio (OMC)
World Water Council (WWC)	Conseil mondial de l'eau (CME)	Consejo Mundial del Agua (CMA)

	IUCN Glossary of translated terms*		
	<i>*The terms (incl. spelling) in this Glossary are specific to IUCN and should be used in IUCN documents.</i>	<i>Last update: 20/04/2022 .</i>	
	English	Français	Español
Y Z	World Water Forum	Forum mondial de l'eau	Foro Mundial del Agua
	World Wetlands Day	[Ramsar] . Journée mondiale des zones humides (le 2 février)	[Ramsar] . Día Mundial de los Humedales. [2 de febrero]
	World Wide Fund for Nature (WWF)	Fonds mondial pour la nature (WWF) [Avant : World Wildlife Fund] [Attention: WWF-US a conservé l'ancien nom: World Wildlife Fund]	Fondo Mundial para la Naturaleza. [Previously: World Wildlife Fund] [Note: WWF-US kept the old name: World Wildlife Fund]
	Worldwide Activities Fund [IUCN]	[IUCN] . Fonds pour le développement des activités mondiales	[IUCN] . Fondos para actividades en el nivel mundial
	Young Professionals Programme [IUCN WCC Res. 3.029]	[IUCN Résolution 3.029] . Programme pour les jeunes professionnels	[IUCN WCC Res. 3.029] . Programa para profesionales jóvenes
	Zone ; zoning	Zone ; zonation ; zonage	Zona ; zonificación, división en zonas específicas